

Razglednice iz Male Nedelje

**CREDITANSTALT**

Banka Creditanstalt d.d., Ljubljana

 izbirati?
 nič lažjega?
COMETON
 RAČUNALNIKI
 M. Sobota, Slovenska 25, tel.: 27 094
Tragedija v Spodnjih
Žerjavcih str. 11
 Dr. Vilko Novak
Obtožujem!

Napad na slovenstvo Prekmurja!

str. 3

VESTNIK

Murska Sobota, 15. maja 1997, leto XLIX, št. 20, cena 180 SIT

VREME


 Pretežno jasno in precej
 toplo. V petek popoldan so
 možne vročinske nevihte.

15. maj, četrtek,	Zofka
16. maj, petek,	Janez
17. maj, sobota,	Jošt
18. maj, nedelja,	Binkoši
19. maj, ponedeljek,	Peter
20. maj, torek,	Bernardin
21. maj, sredo,	Srečko

 Majnika dosti dežja,
 obeta jeseni dosti vsega.

Lunine mene: Sonce bo stopilo v znamenje dvojčkov
 21. maja ob 2.18. 16. maja bo sonce vželo ob 5.29,
 zašlo pa ob 20.29. Dan bo dolg točno petnajst ur.

 Za
 rešitev
 jim je
 potrebna
 ničla

 Le odstotek
 in pol do
 roba str. 4

 Istanbulske
 demonstracije:
 za svobodno
 šolstvo?!

 Za tiste, ki nismo »rojeni za turiste«
 - Nedeljsko popoldne - Skozi
 policistkine roke - Ponorele ženske
 z zakritimi obrazi - Med svobodo
 do odločitve in svobodo, kot jo
 ženskam ponuja islam str. 16


Policist jo je skupil

Navijač Maribora vrgel boben v policista in ga hudo poškodoval

str. 11

Vse poti vodijo v

**Od 15. maja
 do 15. junija**

 - enoročajne,
 dvoročajne, klasi-
 čne in elektronske
 baterije za kuhin-
 je, umivaln-
 ike, prhe in
 druge na-
 mene

 velika ponudba baterij
 proizvajalca
 armatur
UNITAS

 v Domu tehnike,
 Železotehni,
 Železnini Beltinci
 in Železnini G. Radgona


10% popust

 V zdaj že davnih časih nekako po sestopu z
 oblasti ali pa že v novonastali državi se je s tem
 sloganom kitila ena od takrat vodilnih strank.
 Evropa postaja ponovno aktualna in vprašanje
 je, kako se bo izteklo sedanje merjenje moči
 med političnimi veljaki na oblasti ali, če hočete,
 znotraj institucij oblasti bodisi oblasnih ali opo-
 zicijskih glede našega vstopanja vanjo. Na dru-
 gi strani je odprto tudi vprašanje, kaj bo s civil-
 nimi pobudami, ki bodisi hočejo vsaj začasno
 »minirati«
 ratifikacijo sporazuma o pridru-
 žitvenem članstvu v Evropski zvezi, in to še to-

 je potrebno zamisliti in jih upoštevati. Kajti ne
 gre samo za italijanske apetite, ampak tudi za
 apetite vseh velikih, ki nas obkrožajo, german-
 ske in tudi madžarske, na kar sicer posredno
 opozarja dr. Vilko Novak v pričujoči številki. In
 navsezadnje, ali niso ljudje v obmejnih ob-
 močjih tega že doživeli v ne tako daljni preteklo-
 sti. Je pa tudi res, da ima evropska zgodba tudi
 svojo drugo gospodarsko plat, ki po svoje omo-
 goča naše preživetje le znotraj Evrope. Argu-
 menti o naši vpetosti v evropske irge ne potre-
 bujejo nobenega pojasnjevanja in na prvi pogled

Evropa zdaj!

 liko bolj, ker se glavni pobudniki za referendum
 ponašajo s poreklom ene od oblasnih strank.
 Ne glede na to, kaj se dogaja v zakulisju obla-
 stnih pogajanj in »cenkanj«, je nesporno, da bi
 oblast kljub vsemu v tem primeru morala poka-
 zati več odgovornosti ne samo do parlamenta,
 ampak tudi do javnosti, in jasno povedati, kaj
 vsebuje paket sporazuma o pridružitvenem
 članstvu. Zato je povsem legitimno, da se v jav-
 nosti ne glede na to, odkod pobude prihajajo,
 povsem upravičeno postavljajo dvomi in nezau-
 panje do tega recimo mu usodnega koraka. Še
 toliko bolj je zaskrbljenost upravičena, ko ta
 vprašanja zastavljajo tako pomembne strokovne
 in politične avtoritete, kot je npr. dr. France
 Bučar. Navsezadnje ne kaže tako vehementno
 zavreči pomislekov o ohranitvi nacionalne iden-
 titete in postavljanju jasnih zahtev, da se jo
 zaščiti, še posebno zaradi tega, ker smo kljub
 vsemu majhen narod. To je seveda ena plat ar-
 gumentov, ki jim ni kaj oporekati, kvečjemu se

 tudi racionalnega razmisleka. Toda tudi tu je
 nekaj črnih lukenj, na katere še nimamo pravih
 odgovorov. Zato so upravičeni očitki, da ne
 samo, da ne sledimo zastavljeni dinamiki nor-
 mativnega prilagajanja Evropi, kot nam to oči-
 tajo »Evropejci«, ampak da imamo premalo od-
 govorov na vprašanja o tem, kako in pod kak-
 šnimi pogoji bomo gospodarsko funkcionirali v
 Evropi. Nesporno je, da procesu priključevanja
 ne kaže nasprotovati, toda po drugi strani je
 tudi pozitivno, da se je ob teh korakih priklju-
 čevanja aktivirala javnost tako, kot se je, kajti
 le to je lahko zadostno jamstvo, da se bo oblast
 ob teh korakih začela obnašati odgovorno in da
 se nam ne bo zgodil še en španski kompromis.
 Zdi se mi namreč, da brez aktivne vloge javno-
 sti ne moremo pričakovati racionalnih obla-
 stnih odločitev, pa četudi bodo evropskim inte-
 gracijam posvečali pozornost celo lokalni obla-
 stniki.

J. VOTEK

Zlato iz Keszthelya

Uspeh mladih gostincev iz Radenec

Mednarodno tekmovanje na Madžarskem obiskal tudi slovenski veleposlanik g. Hajós

Srednja šola za gostinstvo in turizem iz Radenec je že večkrat dokazala, da spada med najkakovostnejše srednje šole s področja gostinstva v Sloveniji in v srednjeevropskem prostoru. Kadri, ki prihajajo iz te šole, so med najbolj zaželenimi v najboljših slovenskih hotelih na Bledu, Portorožu in drugod.

Del usposabljanja dobrega gostinskega kadra je tudi praktični pouk in prav tukaj so mladi gostinci neprekosljivi. To so ponovno dokazali na dveh minulih tekmovanjih. Prvo je bilo sredi aprila na Bledu, ko so v tekmovanju v mešanju pijač, ki so se ga udeležile vse slovenske gostinske šole, dosegli

turizem Radenci - sestre Trajbar sta prejeli zlato odličje, kar je velika čast za celotno šolo in slovensko gostinstvo. Poleg ekip iz sosednjih držav je na tekmovanju sodelovalo tudi osem ekip iz raznih madžarskih krajev, ki so se pomerile v pripravi toplih jedi in omizij. Več gostinskih organizacij in trgovin je



G. Jože Toplak, ki že trideset let sodeluje z madžarsko šolo, uspešni tekmovalci in profesorici z radenske šole.

najboljše mesto. Drugo je bilo nekoliko kasneje na Madžarskem v znamenitem zgodovinskem in turističnem kraju Keszthely. V okviru 750-letnice mesta Keszthely je organiziral tamkajšnji center za izobraževanje gostinskih kadrov pod

sodelovalo tudi v pripravi daril in košaric.

Posebno vlogo je odigral tudi slovenski vzgojitelj več generacij gostincev, gospod Jože Toplak, saj je bil vodja ocenjevalne komisije. Hkrati je zaokrožil kar 30



Tekmovanje v Keszthelyu je obiskal tudi slovenski veleposlanik na Madžarskem g. Hajós.

pokroviteljstvom mesta mednarodno tekmovanje učencev v pripravi omizij in spretnosti nošenja pladnjev. Tekmovanja so se udeležili učenci iz Nemčije, Avstrije, Romunije, Slovenije in Madžarske. Učenci iz Srednje šole za gostinstvo in

let uspešnega sodelovanja s to madžarsko gostinsko izobraževalno ustanovo. Razstavo in slovenske tekmovalce iz Radenec je v Keszthelyu obiskal tudi veleposlanik Slovenije na Madžarskem g. Ferenc Hajós s soprogo. BBP

Mednarodno sodelovanje šolarjev

Osnovne šole Sveti Jurij, Neuhaus (Dobra) in Arany Janos Monošter na tromeji Slovenija-Avstrija-Madžarska bodo letos proslavile 10-letnico sodelovanja na športnem, kulturnem in izobraževalnem področju. Jubilej je naslov tudi njihove letošnje skupne teme. Sicer pa bodo povsod pripravili svoj del programa. Tako se bodo učenci vseh treh šol že danes (15. maja) zbrali v Neuhausu na mednarodnem športnem dnevu in ob tej priložnosti bodo proslavili tudi 30-letnico delovanja tamkajšnje šole. Sodelovali bodo tudi ekipe podmladkarjev Rdečega križa, kar sovpada z mednarodnim tednom Rdečega križa, ki se končuje 15. maja. Na OŠ Sveti Jurij pa bo 10. junija srečanje treh šol.

S. F.

Zahod z ljubeznijo do Vzhoda

Prvi albanski demokrat ali zadnji albanski diktator?

Zakaj je mednarodna javnost zadnjih pet let podpirala Berisho? - Kaj je predsednik Demokratične stranke obljubil svojim državljanom? - Podobnosti med Berisho in Enverjem ali o klanih v Albaniji - Piramidne sheme ali o koristih - Možni izhodi o popotovanju mirovniških sil s slovensko sanitetno skupino v ozadju

Z ljubeznijo do Berishe

Svetovna politika s svojim domicilom v Washingtonu in Bruslju je leta 1992 pozdravila prihod naslednika Ramiza Alije, ki je v predvolilnem boju obljubljal volivcem Demokratične stranke »z nami bo vsakdo zmagoval«. Nekdanjega partijca Salija, kardologa s severa države, so v javnosti promovirali kot odkritega antikomunista. Še bolj kot njegov antikomunizem je vžgala njegova obljuba, da se ne bo vtikal v mednarodno politiko, kar je pomenilo, da se ne bo vtikal v srbsko politiko na Kosovu in v politiko v Makedoniji, območji, kjer živi okrog dva milijona in pol Albancev. To je bilo očitno dovolj, da je Zahod s priprtimi očmi spregledal kršitve človekovih pravic, od montiranih političnih procesov, nasilja policistov do napadov na medije. Sodišča in odvetniške pisarne so mli v njegov prid. Še več, Berishova zazrtost v dogajanje znotraj lastnih meja je bila poplačana z mednarodno pomočjo, ki je bila višja kot v katerikoli drugi vzhodnoevropski državi. Mednarodni monetarni sklad in Svetovna banka sta Albanijo razglasila za ekonomski čudež vzhodne Evrope.

Sali Berisha je prelomil svojo obljubo in ni postal prvi demokrat svoje države. Izbral si je vlogo zadnjega diktatorja. Za tri milijone Albancev in Zahod, ki podpira Berisho, je to sramota. Komunistem je prišel s krivo in očitno je to edini način, da z oblasti v Albaniji tudi odide.

»Demokracija« v praksi

V petih letih t. i. demokracije je Albanija obubožala bolj, kot je bila revna kadarkoli v prejšnjem režimu. »Demokratični« državi v petih letih ni uspelo odpreti zasebnih bank ali zagotoviti zasebne radijske postaje. V zadnjih treh mesecih se je država izkazala za popolnoma nesposobno, da bi zavarovala skladišča orožja ali preprečila požige stavb. Kaj bi se zgodilo, če se 70 odstotkov vojske ne bi postavilo na stran protestnikov? Koliko več ljudi bi moralo pasti za Berishovo »demokracijo«? Več kot 200 mrtvih v zadnjih dveh mesecih in več kot 200.000 oboroženih prebivalcev in več kot dva milijona dolarjev, ki so izginili v propadajočih piramidnih shemah, vse to

kot produkt albanske »demokracije« z blagoslovom Zahoda.

Klan

Albanski klanji so odigrali v zgodovini države odločilno vlogo. Enver Hoxa in njegov komunistični režim je bil zgrajen s pomočjo južnih klanov. Berisho podpirajo v glavnem na severu, predvsem klanji regije v Tropijskih gorah. V Enverjevih časih so južnjaki sistematično uničili kulturo severa, še posebno njegov urbani center Shkoder. Vendar je bila Enverjeva strategija nasprotna Berishevi. Da bi dokazal in prezentiral proletarskost in ljudskost svoje države je za vladno izbral predvsem severnjake. Njegov naslednik, ki ga je sam izbral, Ramiz Alia je bil iz Shkoder. Berisha je na majorska mesta postavil severnjake, žandarji in drugi lokalni uradniki v južnih mestih so postali severnjaki. Iste politične sheme, isti ljudje v novi preobleki.

Piramidne sheme ali o koristih

Vlada je na nacionalni televiziji oglaševala piramidne sheme, kar so Albanci razumeli kot znak vladne podpore. Piramidne sheme so bile uradni pokrovitelji Demokratične stranke, režimski mediji so jih označevali za »lastovke kapitalizma«. Povezava med stranko in piramidnimi sistemi je ustvarila iluzijo, da je sistem popolnoma varen, zato so bila opozorila edine ustanove, ki si je dovolila komentirati sheme, Centralne banke Albanije, zamen. Ni izključeno, da je vlada uporabljala sheme za pranje denarja, ki ga je dobila s prepovedano trgovino z nafto, orožjem in drogami, navsezadnje je bila med embargom eden glavnih dobaviteljev nafte v Srbijo.

Prihod lastovk

Piramidne sheme so se v Albaniji pojavile v letu 1994. Z njimi so poskušale komercialne firme pokriti svoje dolge in na hitro priti do svežega kapitala. Resda je bila albanska ekonomija med letoma 1992 in 1994 v celoti liberalizirana, toda tržišče je bilo šibko, domača produkcija pa ni zaživela. Predpisi o tržni ekonomiji so ostali v predalih. Albanci so verjeli, da bodo preživeli s trgovino. Finančne družbe so ljudem začele ponujati od 80 do 120 odstotkov obresti. Ker so te družbe v začetku na veliko izposajale, so obračale veliko kapitala, da je bilo mogoče zagotoviti letni 100-odstotni profit. Donosne so bile naložbe v trgovino z živili. Iz mogočnih zaslužkov in

šibkega finančnega sistema so nastale piramidne sheme. Obrat se je zgodil v letu 1995, ko je Zahod drastično zmanjšal pomoč Albaniji. Da bi preživele, so piramidne sheme začele propagirati same sebe. Da bi malim investitorjem dokazali, kako dobro so naložili njihov denar, so v reklamne namene kupovali tudi določene produkcijske verige. Pol-piramidne, polbizniške družbe so dajale vtis, da so mogočne produkcijske verige. In bilo je vedno več piramidnih shem.

Prvi padec piramid bi moral priti v poletju 1996, toda politični sistem je to preprečil. Pojavljanje vedno novih piramidnih shem in njihovo medsebojno tekmovanje za prihranke ljudi, ki so prenašali denar iz ene sheme v drugo, odvisno od obljub, so privedli do zloma piramidnih sistemov. Kolaps je bil v letošnjem letu dokončen z vladnim ukrepom, saj je vlada zaprla šest piramidnih shem, štire druge so se sesule same.



Nova vojska

Ljudje kažejo na krivca: Berisho. Pojavili so se novi vojaški liderji, mnogi so bili oficirji albanske vojske. Za novo vojsko nihče ne ve, kdo jo vodi. Vojska zahteva smeno: Berishev sestop z oblasti in vrnitev izgnanega premoženja. Pesimisti

»Biblija marketinga« tudi v slovenščini

Jeseni 1996 je založba Slovenska knjiga izdala prevod slovenske Biblije Marketing management avtorja Philipa Kotlerja. Slovenska Biblija Marketing management avtorja Philipa Kotlerja, ki sliči na ime Trženjsko upravljanje: analiza, načrtovanje, nadzor. Prevod je nastal pod strokovnim vodstvom izrednega profesorja dr. Iče Rojčka z Ekonomske fakultete v Ljubljani, prevod je vodila prof. Neli Česen. Slovenska izdaja je nastala po angleški različici, kot dodatek pa vsebuje poglavje »Upravljanje marketinškega trženja«, v katerem pripravljajo marketinške tiskovne izjave, s katerimi se bodo spopadali v naslednjem tiskovnem izdaji.

Izvirnik bo to poglavje vseboval v 9. izdaji. Philip Kotler, eno vodilnih imen trženja na svetu, je profesor na The Institute of Management Science na University of California, Berkeley. Kotler je tudi član American Marketing Association, svetovalec številnih tujih podjetij - AT&T, Bank of America, Ford, IBM, Marketing management. Trženjsko upravljanje pa je izšla v več tujih svetovnih jezikih, v skupni nakladi presega dva milijona izvodov in se uporablja na več tisoč univerzah po vsem svetu. V slovenski izdaji opozarja, da moramo trženje razumeti ne samo v prodaji, ki sta zgolj dve trženjski orodji, namenjena dvsem, pomagati podjetjem pri odločitvi, kaj naj proizvedejo, in s tem prehod od množičnega proizvodstva k meznemu kupcu, za katerega sestavljamo ponudbo po naročilu, zahteva nov način razmišljanja tudi v trženju. Nove možnosti in vsebuje nove pasti pri vzpostavljanju novega izdelka - potrošnik. S tem prevodom je domača strokovna javnost železni repertoar marketinških izrazov in se izogiba zlorabi zaradi neenotne uporabe, tistim, ki pa so se te izjave izdaj, pa bo olajšano iskanje slovenskih, saj je prevod tisti originalu.

VESTNIK

Izdaja:
Podjetje za informiranje
Murska Sobota

obrtne 7.000,00 SIT polletno, za naročnike v tujini 150 DEM letno, izvod v kolportuži pa 180,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPI Murska Sobota: 51900-603-30005, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.
Tisk: Tiskarna Ljudske pravice, Ljubljana. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tehnik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje pet-odstotni davek od prometa proizvodov.
Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si.

Obtožujem ponovno in pozivam, da uradno sestavimo vse krivične, obsodbe vredne trditve v knjigi!

dr. VILKO NOVAK

Drugi pomemben sklop ukrepov za sanacijo družbe je desetodstotno zmanjšanje stroškov proizvodnje, torej tudi stroškov dela. To pomeni, da se bo število zaposlenih zmanjšalo od 21 na 180 ob letošnjem polletju. Za deset delavcev bodo trajni presežek, ne bo možnosti prekvalifikacije ali upokojitve. Razmerje med zaposlenimi v proizvodnji, ki je sedaj 1 proti 1,4, naj bi se spremenilo na 1 proti 2. O odpravninah pa je Stefan Kepe povedal: »Odpravnine bodo izplačane vendar z določenim odlogom.«

M. JERŠE

V Slomskrti je Soboti je Telekom odprli novo trgovino informacijskih storitev. Njegov delavnik od 8. do 12. ur vsake sobote od 8. do 12. ur vse potrebne informacije. Kupili naročnika gošili pa bodo telefonskih aparatov kot so posredni referenci - ob koncu imeli evidenca. Šenih vlog za ključke - za črtnjevo računalniške poslovne stave. Murski Soboti takrat preselili novo trgovino.

Kdo bo naslednik agencije VAS?

Tudi ta »vas« je izumrla

Se je Zadrugi poslovnosti sistem odrekal VASI ali so se ji odrekele turistične kmetije?

pred dobrimi šestimi meseci smo se pogovarjali z direktorico edine slovenske turistične agencije VAS Mojco Krašovec, ki je goste usmerjala na poodeželje in ne tako kot večina od 650 slovenskih turističnih agencij v tujino ali večja slovenska turistična središča. Zapisali smo, da so od nje številne možnosti oddiha na poodeželju, ki bi bile zanimive za domačini in tujinci na specializiranih kmetijah s konji ali drugimi domačimi živalmi. Vas je začela organizirati tudi izlete in potovanja, vključno v katalog Poletje. Skoraj tako kot »redne« agencije, njihovi gostje pa so jim zaupali bolj kot drugim agencijam. Zato nas je v zadnjih nekaj letih toliko bolj presenetila vest, da je Turistična agencija VAS prenehala obstajati.

Nedolgo od tega je izšel začetni katalog od skupno šestih vseh izdanih katalogov, ki jih je izdala turistična agencija, v njem so našli vse turistične kmetije po pokrajinah. Žal je tudi v tem katalogu pokrajina ob Muri ločena od kmetij z desnega brega Mure vključene v strano, kjer so našteje in opisane kmetije s štajerske, zato je težko najti primer Jurešev, Topla, kmetij je vključenih le nekaj, čeprav vemo, da se jih s turizmom ukvarja že precej; za to v katalogu so se odločile le Koroška, Tremlava, Flisarjeva, kmetija v Sinkova kmetija, kmetija napačna in predstavitev kmetij kot koristi, toda očitno ni bila poslovnosti sistem pri tem.

Da bo naslednji prodajal turistične kmetije? Domače turistične kmetije, kmetijska svetovalna služba, travilišča ali turistično informacijski centri? Verjetno se bodo morali vsi skupaj potruditi.

PEC in Občina Cankova - Tišina

Prvi mladinski ekološki tabor

Prvi mladinski ekološki tabor bosta Ledavsko jezero v Kračih in Zaton na Petanjcih

Občina Cankova - Tišina pripravlja skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo profesorica in domačinka in OS Kuzma, sodelovalci bodo tudi strokovnjaki iz vseh pokrajin, Urban Červak in Vojko Vojn (člani Slovenskega združenja gibanja in priznani raziskovalci). Tabor bo potekal v času od 1. do 6. junija, v kateri bodo sodelovali učenci in predstavniki občin.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

Občina Cankova bo sodelovala v projektu skupaj s Pomurskim ekološkim združenjem in finančno pomočjo Zavoda za odprto družbo Slovenije prvi mladinski ekološki tabor v Pomurju z imenom TIŠINA '97.

in narediti objektivno seznam vsega, kar ponujajo v posameznih občinah ali kar v celotni pokrajini. To bo tudi osnovna naloga nastajajočih turističnih pisarn, vendar pri tem brez sodelovanja kmetijske svetovalne službe, ki je turistične kmetije marsikje postavila na noge (tako je vsaj v Pomurju, kjer je za njihov razvoj skrbela ga. Ivanka Donko), Pomurske turistične zveze in občine ne bo šlo. Tudi lastniki turističnih kmetij bi se morali malce samoorganizirati, predati trženje nekemu drugemu, s tem da res tvegajo, da bodo morali imeti včasih sobe proste, ko bi jih lahko hitro zapolnili, ker so pač zakupljene in obljubljene s strani agencije.

V intervjuju za Vestnik (19. septembra 1996) je ga. Mojca Krašovec navedla bistvene probleme pri trženju turističnih kmetij, ki so verjetno delno botrovali prenehanju obstoja turistične agencije VAS: »Spoznali smo, da samo s prodajo kmetij ne bomo prišli nikamor ali pa bomo - tako kot se to dogaja podobnim agencijam v tujini - prenehali obstajati. Počitnice na kmetiji so tako specifičen in individualen produkt, da kakor hitro pripelješ gosta do kmetije, se ta ne bo več vrnil na agencijo, ampak bo sam odšel na kmetijo. Ker ni ustrezne zakonodaje niti nadzora, kmeti tudi ne vidi neposredne koristi od sodelovanja z agencijo. Gosta ni treba prijaviti, ne plača davka, ne turistične takse... Vsaj dokler ima dovolj gostov, ne želi sodelovati, ampak raje zniža ceno, če pridejo gostje k njemu naravnost mimo agencije. Mi pa bi morali imeti pri kmetijah, s katerimi sodelujemo in jih ponujamo v katalogu, vedno na voljo nekaj postelj, vsaj eno sobo, ki bi jo lahko prodajali...«

Skupaj v dobrem in slabem - toda nekateri bi zahtevali storitve agencij samo v slabem, v dobrem pa bi nanje kar pozabili. Kakorkoli: nekako se bodo morali organizirati in poskrbeti za skupno promocijo v okviru pokrajine - občine so pri takšnem promoviranju premajhne in premalo znane skupnosti.

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

nih kmetij bi se morali malce samoorganizirati, predati trženje nekemu drugemu, s tem da res tvegajo, da bodo morali imeti včasih sobe proste, ko bi jih lahko hitro zapolnili, ker so pač zakupljene in obljubljene s strani agencije.

V intervjuju za Vestnik (19. septembra 1996) je ga. Mojca Krašovec navedla bistvene probleme pri trženju turističnih kmetij, ki so verjetno delno botrovali prenehanju obstoja turistične agencije VAS: »Spoznali smo, da samo s prodajo kmetij ne bomo prišli nikamor ali pa bomo - tako kot se to dogaja podobnim agencijam v tujini - prenehali obstajati. Počitnice na kmetiji so tako specifičen in individualen produkt, da kakor hitro pripelješ gosta do kmetije, se ta ne bo več vrnil na agencijo, ampak bo sam odšel na kmetijo. Ker ni ustrezne zakonodaje niti nadzora, kmeti tudi ne vidi neposredne koristi od sodelovanja z agencijo. Gosta ni treba prijaviti, ne plača davka, ne turistične takse... Vsaj dokler ima dovolj gostov, ne želi sodelovati, ampak raje zniža ceno, če pridejo gostje k njemu naravnost mimo agencije. Mi pa bi morali imeti pri kmetijah, s katerimi sodelujemo in jih ponujamo v katalogu, vedno na voljo nekaj postelj, vsaj eno sobo, ki bi jo lahko prodajali...«

Skupaj v dobrem in slabem - toda nekateri bi zahtevali storitve agencij samo v slabem, v dobrem pa bi nanje kar pozabili. Kakorkoli: nekako se bodo morali organizirati in poskrbeti za skupno promocijo v okviru pokrajine - občine so pri takšnem promoviranju premajhne in premalo znane skupnosti.

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

BERNARDAB. PEČEK

Phare CREDO program

Za slovensko-madžarsko obmejno sodelovanje

Nov program Evropske unije, ki se imenuje CREDO - Crossborder Economic development (čezmejni gospodarski razvoj), je namenjen vzpostavitvi dobrih sosedskih odnosov in za socialno stabilnost v obmejnih regijah Srednjeevropskih držav. Evropska unija bo torej ob pomoči novega programa Phare denarno podprla sodelovanje v obmejnih regijah na lokalni ravni, od katerega bosta imeli koristi regiji in skupnosti na obeh straneh meje. Toda projekti ne smejo rabiti profinitnim namenom, ampak bodo denarno podprti le ti, ki prinašajo korist za splošno dobro (lahko pa vsebujejo ekonomski interes) ali ki sodijo v okvir nacionalnega programa.

V obmurski regiji se bo tako ustanovil regionalni obmejni odbor, ki ga bodo, po besedah odbora bosta potem med skup-

Ustrezni tipi projektov:

- »soft« projekti lahko vključujejo izmenjave študijskih obiskov, delavnice, seminarje, razvojne študije,
- »hard« projekti so lahko manj infrastrukturni projekti, pomembni za lokalne skupnosti oziroma regionalni razvoj.

Področja sodelovanja: ekonomski razvoj, socialnokulturno sodelovanje, urbane in regionalne storitve, človeški viri, okolje in energija, lokalna in regionalna vlada.

koordinatorja na lokalni ravni mag. Andreja Horvata, sestavljali po dva predstavnika iz ekonomske in naravoslovne stroke ter kulture in po en predstavnik civilne družbe oziroma nevladnih organizacij ter turizma. V odbor bodo vključeni tudi štirje predstavniki občin, po eden za občine na Goričkem, za ravske in dolinske občine ter za lendavski kot, svojega predstavnika pa bo imela tudi občina z desnega brega Mure. Ljutomer-

nimi projekti opravila predizbiro projektov, ki bodo lahko pričakovali evropsko denarno podporo.

Z ustanavljanjem regionalnega obmejnega odbora pa se mudi, saj naj bi projekte, ki bi lahko kandidirali za evropsko denarno podporo, sprejemal do 20. maja. In zakaj tako hitro? V novi program CREDO je vključenih 36 regij, ki vse zagotovo še nimajo pripravljenih programov za pridobitev evropske po-

Minimalni znesek podpore za projekt je tisoč ecujev, maksimalni za projekt »soft« ali »hard«, če ga financira regionalna ali lokalna raven, pa petdeset tisoč ecujev. »Soft« projekte morajo v deležu desetih odstotkov vrednosti projekta sofinancirati regionalni ali lokani partnerji ali sponzorji, lahko v denarju ali z delom, sredstvi in drugim. Za »hard« programe pa mora 20 odstotkov vrednosti projekta v denarju zagotoviti država.

ske občine bodo vključili predvsem zaradi povezovalnih in ekonomskih interesov. V odboru bo še predstavnik vlade, torej nacionalne koordinatorke programa ter vodja lokalnega sekretariata, imenovanega Antena biro Prekmurje, mag. Andrej Horvat.

Regionalni obmejni odbor na naši strani bo torej sprejemal programe lokalne iniciative, tak

dpora. Toda denar v ta namen ali za nov program Phare je rezerviran. Obmejni regiji Slovenije in Madžarske pa po večletnem dobrem sodelovanju že imata v predalih projekte, ki morda do sedaj niso imeli možnosti uresničitve. To naj bi bila naša pomembna priložnost, da bomo izkoristili ponujeno evropsko podporo. MH

Vlada ne bo popustila zahtevam železničarjev

Organizacija z železničarji se bodo nadaljevala - Do sredstev za obnovo uničenih cest z novim zakonom - Višje preživnine

Vlada je na svoji predzadnji seji sklenila, da ne bo popuščala pred stalinami slovenskih železničarjev in bo še naprej vztrajala pri kolektivni pogodbi, je povedal minister za promet Anton Bergauer po seji vlade na tiskovni konferenci. Dodal je, da vlada ne bo popuščala pri razpravi o morebitni uvedbi delovne obveznosti, če ne bo potreben. Ker se ni bil sprejet proračun države, železničarji ne bodo mogli objaviti ničesar, kar je več od izhodnih plač v regresi, ki znaša dve plači za prvi tarifni razred. Priljubljeni tudi zaradi izgub, ki so jih naredili z zbiranjem z bencinskim tolarjem. To naj bi bilo približno 20 odstotkov od bencinskega tolarja. S povečanjem prometnega davka za nafte derivate so bo namreč zbralo več bencinskega tolarja v proračunu, kot je bilo predvideno. Odseke cest za popravila bo predlagalo ministrstvo za promet in zveze, potrdila vlada, prvi predlagatelji pa bodo seveda občine. Občine bodo do denarja prišle

zbrala z bencinskim tolarjem. To naj bi bilo približno 20 odstotkov od bencinskega tolarja. S povečanjem prometnega davka za nafte derivate so bo namreč zbralo več bencinskega tolarja v proračunu, kot je bilo predvideno. Odseke cest za popravila bo predlagalo ministrstvo za promet in zveze, potrdila vlada, prvi predlagatelji pa bodo seveda občine. Občine bodo do denarja prišle

zbrala z bencinskim tolarjem. To naj bi bilo približno 20 odstotkov od bencinskega tolarja. S povečanjem prometnega davka za nafte derivate so bo namreč zbralo več bencinskega tolarja v proračunu, kot je bilo predvideno. Odseke cest za popravila bo predlagalo ministrstvo za promet in zveze, potrdila vlada, prvi predlagatelji pa bodo seveda občine. Občine bodo do denarja prišle

na osnovi meril, po katerih že dobivajo denar za vzdrževanje lokalnih cest, na osnovi ekonomske moči in strokovne ocene o nujnosti popravil cest. Toda s tem denarjem se bodo popravili le najhujši lokalni primeri. Če tega zakona ne bo, bodo morali nekateri ceste prekvalificirati v makadamske, omejiti hitrost in morda kakšen cestni odsek tudi zapreti.

Civilnega radarja na Menini planini ne bo

Minister za promet Anton Bergauer je povedal, da so ukazali ustaviti vse postopke glede postavitve radarja na Menini planini. Povedal je, da so prišli do ugotovitve, da na Menini ne potrebujejo civilnega radarja za nadzor zgornjih zračnih plasti za letalski

promet. To naj bi prepustili eni od evropskih organizacij, ki se ustanavljajo v ta namen, vendar pri tem ni povedal, kateri. Za zdaj opravlja kontrolo letalskega prometa nad Slovenijo radar na Dunaju, torej odteka jo k sosedom zelo velike vsote denarja od tujih letalskih družb, katerih letala preletavajo slovensko nebo. Vlada bo vztrajala, da se sprejme pridružitveni evropski sporazum prihodnji teden na izredni seji državnega zbora, pred tem pa bo imela še sama sejo na to temo.

Višje preživnine in dnevnice

Vlada je na seji sprejela sklep o usklajitvi preživnin. Preživnine so se 1. maja povišale za 3,9 odstotka. Centri za socialno delo

bodo na podlagi tega sklepa opravili usklajitev za okoli 40.000 preživnin vsem zavarovancem za plačilo in vsem upravičencem. O povišanju dnevnic državnim uslužbencem in poslancem za skoraj 100 odstotkov pa vlada ni razpravljala. Namreč državna uprava in poslanci so si krepko povečali dnevnice, in to tako, da bo državnih proračun obremenjen za administracijo še z najmanj 10 odstotki. Tako so po novem povečali dnevnice za poslance in državne uradnike, ki se širijo s po petimi novimi zaposlenimi na dan, od 3.500 tolarjev na skoraj 6.400 tolarjev. Notranji minister Mirko Bandelj, ki je odgovoren za državno upravo, je to povišanje utemeljil s tem, da gre za povsem zakonito in normalno povečanje dnevnic.

Vlada je sprejela tudi sklep o dokapitalizaciji ekološkega razvojnega sklada Republike Slovenije, ki ga je pripravilo ministrstvo za okolje in prostor. Za dokapitalizacijo je bilo od kupnin namenjenih 329 milijonov tolarjev. Sklad bo v letošnjem letu objavil dva razpisa za dodeljevanje posojil v skupnem znesku 2.470.000 tolarjev, kar je manj, kot je bilo opredeljeno v strategiji sklada. Sklad pa bo v okviru tujih virov (posojila Svetovne banke in namenska sredstva programa Phare) razpisal več posojil, kot je bilo predvideno. Prvi razpis bo v okviru zmanjšanja onesnaževanja okolja, drugi pa za lokalno infrastrukturo.

MARJAN HORVAT

vaških cest ... O osnutku bodo svetniki spet razpravljali, tehtali in ga verjetno končno celo izoblikovali v predlog proračuna na naslednji seji, ki bo čez dva tedna. Morda pa bo dotlej že kaj znano o usodi prošnje Občine Kuzma za najem posojila pri Skladu za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega

Druga lekarna v Murski Soboti

Ravno na dan, ko so pred 155 leti v mestu Murska Sobota odprli prvo mestno lekarno, je murskosoboški župan Anton Slavic skupaj z Edith Jošar, ki bo lekarno tudi vodila, prerezal trak pred vrati nove, druge lekarne v Murski soboti, imenovane Ob gradu

Lekarna je tako že odprta za bolnike in stranke, ki bodo v spodnjem delu prostorov lahko dobili zdravila na recept, v zgornjem nadstropju pa zdravila in zdravilna sredstva, ki jih izdajajo brez recepta, ter otroške pripomočke. Čeprav bo lekarna delala tudi v nadstropju, je tesarba zgrajena brez ahitektonskih ovir za invalide v vozčkih.

Z odprtjem nove lekarne, v katero je Galez investiral štiriinšestdeset milijonov, Pomurske lekarne pa so prispevale šestdeset milijonov za opremo, se bo razbremenila dosedanja murskosoboška lekarna, ki poleg izdajanja zdravil opravlja tudi druge naloge, od priprave aseptičnega dela pa tudi mentorstva ter za celotno mrežo Pomurskih lekarn. Z novo lekarno se tudi začne načrtovana posodobitev in postavitev lekarniške mreže v Pomurju.

Tako na nove lekarne kakor na stare oskrbe z zdravili smo zelo ponosni. Je v imenu slovenske lekarniške zbornice spregovoril Lovro Dermota. To pa je tudi prizadevanje farmacevtov, da bodo dobre farmacevtske

kadre izobraževali tudi v prihodnje, pa je obljubil predstavnik ljubljanske farmacevtske fakultete dr. Slavko Pecar. Napovedal je tudi novo investicijo, in sicer

začetek gradnje fakultete, za katero bo država iz proračuna namenila 834 milijonov tolarjev. Svojevrstno darilo občanom, kot je novo lekarno ob otvoritvi



Ob koncu projekta na OŠ Stogovci Prijetno srečanje

Za učence in kolektiv naše šole je bil 23. april prijeten dan, kajti ne zgodi se tako pogosto, da se ljudje srečajo tudi po 45 letih

V letu 1995 je izšla knjiga oziroma dnevnik gospe Cilke Dimec - Žerdin z naslovom Lete upanja in ljubezni, ki je posvečena prvemu letu njene poučevanja. To je bilo leto, ki ga je preživela na šoli v Stogovcih, in sicer davnega leta 1952/53. Redki so takšni, ki bi tako vestno, in jih bilo malo) skrbno čuvala, sedaj po toliko letih pa so zagledali

vljen, smo povabili še ravnateljico in številne učitelje, ki so na šoli poučevali do leta 1975.

Zelo smo bili presenečeni, saj so se vabilu odzvali skoraj vsi. Srečanje pa nikakor ne bi bilo popolno, če ne bi bili navzoči



Priložni so skoraj vsi povabljeni, bili videti pomlajeni, zadovoljni ... In prav to je bil izgovor za naš obilni kolektiv, da se boje pozdravili v njene zapise, skušamo v preteklost, in tako smo v začetku tega šolskega leta sprejeli sklep, da raziščemo zgodovino šole po letu 1945, seveda s pomočjo prav na šolskem letu, ki ga je oblikovala v zapisih gospe

Med šolskim letom smo pridobili različnih skupinah, ki so se razdelile v anketiranje, in v razpisih za naš projekt, ki je bil zbiranje različnih podatkov, ki so jih razpisali v kronike in druge dokumente projekta smo

določili datum 23. april - dan slovenske knjige.

Naša osrednja gostja je bila seveda gospa Cilka Dimec - Žerdin, katero smo na šolo povabili že v marcu, da se je predstavila učencem in nam obenem pripomogla priti do najrazličnejših podatkov, predvsem so bila pomembna imena njenih nekdanjih učencev in sodelavcev ter slikovno gradivo.

Na srečanje ob koncu projekta smo povabili poleg gospe Cilke še obe njeni sodelavki, gospe Marijo Lazar in gospe Marijo Gjerkeš. Obe sta se srečanja z veseljem udeležili. Srečale so se prvič po toliko letih in bilo je seveda zelo ganljivo.

Ker je bil projekt širše zastav-

tudi njihovi učenci, to so v glavnem babice in dedki sedanjih učencev. Bilo jih je lepo videti združene in pomlajene, nobene razlike ni bilo med njimi.

Po bogatem kulturnem programu in predstavitvi knjige so si ogledali še razstavo zbranega gradiva in šolo, za katero so rekli, da je lepa in lepo urejena, čeprav se nam večkrat ne zdi tako ...

In na koncu seveda še tisti obvezni del, ko so se ob pogostitvi lahko popolnoma sprostiti in naklepali po mili volji.

Razhajali smo se z obžalovanjem, da do tega srečanja ni prišlo že prej, in z obljubo, da se še vidimo.

ANICA LEBAR

imenoval župan murskosoboške občine, je torej izročeno namenu, šestnajstim ustanoviteljem Pomurskih lekarn, torej pomurskih občin, ki so dale soglasje k ureditvi statusa javnega zavoda Pomurskih lekarn, pa se je ob tej priliki zahvalil novi direktor Pomurskih lekarn Ivan Zajc.

MH, foto.: F. M.

Stara šola pri Mali Nedelji, ki jo nameravajo prodati za en tolar, še nima novega lastnika

Stavba propada

Kriva je tudi človeška malomarnost

Poročali smo že, da je nadzorni odbor pri Občinskem svetu Občine Ljutomer opozoril na družbeno škodo, ki nastaja na stavbi (in tudi v njej) nekdanje osemletke z vrtcem pri Mali Nedelji. Kaj se prazavprav dogaja oz. se je zgodilo?

Zadevo je podrobneje proučil odsek za družbene dejavnosti pri občinski upravi, ki ga vodi Mirko Prelog, in ugotovil, da trditve o družbeni škodi držijo. Pred dvema letoma so pri Mali Nedelji zgradili novo šolsko stavbo, za staro pa je

občinski svet sprejel sklep, da jo bodo prodali po izključni ceni en tolar, novi lastnik pa se bo moral zavzeti, da bo vložil določena sredstva (po posebni pogodbi) v adaptacijo in vzdrževanje stavbe. Resen kupec pa se žal še ni pojavil. La-

stnik stavbe je tako še vedno (formalno) Občina Ljutomer. V njej je delovala po odprtju nove šole še dve sezoni kurilnica za bližnji stanovanjski blok, ki jo upravlja Stanovanjsko-komunalno podjetje Ljutomer. Le-to se je za kurjenje dogovorilo (v soglasju s stanovalci) z domačinom R. L. Potem ko so v bloku uredili lastno kurilnico, pa je vodstvo šole naročilo izpust vode iz radiatorjev, vendar v enem od prostorov voda ni popolnoma iztekla, zato je zima poškodovala radiatorje, nastala pa je tudi škoda na dveh črpalkah (okrog 200.000 SIT).

Bodo ugotovitvam sledili tudi kakšni ukrepi?

J. G.

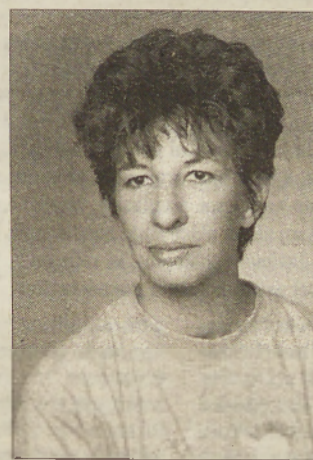
In memoriam

Majda Leden

Od Majde Leden, socialne delavke in naše sodelavke na soboškem Centru za socialno delo, smo se poslovili 29. aprila na pokopališču v njenem rojstnem kraju Puconci. Čeprav smo tudi sodelavke in sodelavci skupaj z njej najdražji upali, da bo s pomočjo zdravnikov in veliko volje le premagala bolezen in se vrnila k svoji družini in v kolektiv, je žal po krčevitem boju morala priznati premoč narave in s tem minljivost človeškega življenja. Majda je, stara komaj 39 let, umrla 27. aprila na onkološkem oddelku ljubljanskega univerzitetnega kliničnega centra.

Majda je bila dobra socialna delavka. Za ta humani in hkrati zahtevni poklic, za katerega je ob obilici strokovnega znanja in volje potrebno imeti predvsem čut za človečnost in odgovornost do ljudi okoli sebe, se je odločila po končani srednji ekonomski šoli v Murski Soboti. Študij na Višji šoli za socialne delavce je končala 1979. leta, dve leti pozneje pa je postala naša sodelavka na soboškem Centru za socialno delo. Zavzeto se je lotila reševanja stisk, težav in problemov ljudi. Z lepo besedo in odločnostjo jih ni le tolažila, pač pa tudi bodrila, da so se kljub ostarelosti, osamljenosti in drugim socialnim stiskam vsaj skušali vrniti v normalno življenje. Številnim med njimi je to z Majdino pomočjo tudi uspelo.

Majda je pred leti zaorala ledino pri organizaciji



in izvedbi javnih del, ki starostnikom omogočajo, da jese življenja preživijo doma, v njim znanim okolju, in ne v domovih starejših občanov. Zato jo bodo številni starostniki, ki jim je pomagala rešiti njihove težave in stiske, gotovo ohranili v lepem spominu. Prav spomin in hvaležnost trpečih in bolnih ljudi, ki jim je Majda pomagala, pa je najlepša in neovenela roža na njenem grobu.

Majda, živahna in odkritosrčna, z veliko volje do življenja, je bila tudi v kolektivu nepogrešljiva. S svojim vihravim pozdravom, neposrednostjo in odločnostjo nas je v urah in dnevih, ko smo bili zaradi vsakdanjih skrbi nerazpoloženi, bodrila in prepričevala, da so težave in problemi minljivi in je živeti lepo - nekaj najlepšega, kar je dano ljudem. Bila je tudi zavzeta sindikalna delavka, še posebno pa si je prizadevala za reševanje stanovanjskih problemov sodelavcev in sodelavcev. Zelo dejavna je bila tudi kot članica sveta našega zavoda in pomurskega društva socialnih delavcev.

Breda Gerencer

Ne jezite se, če lovci
valci zahtevali vašo lovske
lko ali če vam česa ne
li več izplačati v gotov
verjetne bo, da vam
na vsak način na
tudi kaj, česar vam
treba. Skušajte jih
denaja ne boje
račun, pa bi ga morda
kazen med 400.000 (re
oziroma 1.000.000 (re
be) pa tja do 6.000.000 (re
Vsekakor pa od litov
obdavljenih dobov
tevajte obvestila o
zato, ker so vam j
(Če jih ne, so zgre
kazni, kot so navede
drugič pa zato, da
tom lahko sprej
trebne podatke za
napoved in si spre
koliko lahko pora
namen. Da izlo
stotke olajša, ki jih
računani.

Ostanki židovske kulture v Prekmurju

Židje so živeli v sožitju z drugimi prebivalci

Ostali so le še sinagoga in šola v Lendavi ter dve pokopališči - Večji del so jih usmrtili v Auschwitzu - Velik pomen židov za razvoj skupnosti v Lendavi in Murski Soboti

Marsikomu se zdi prav neverjetno, v kakšnem sožitju so v prejšnjem in v začetku tega stoletja živeli predstavniki različnih narodov in verskih skupnosti v Prekmurju. Kljub razlikam je bila med njimi ves čas toleranca in pogosto tudi prijateljski odnos. Tako se nekateri spominjajo prizora, ko so se med vojnama po Murski Soboti sprehajali vodja katoliške, luteranske in židovske skupnosti in razpravljali o kaki temi. Medtem ko so se marsikje v svetu zaradi verskih razlik bojevali, so v Prekmurju prijateljevali in na marsikaterem področju tudi sodelovali.

V Prekmurje so se židje začeli naseljevati v drugi polovici 18. stoletja, po najstarejšem podatku iz leta 1700 v Dolni Belci. Prvi židje so prihajali v Prekmurje iz Madžarske, predvsem iz mesta Zalaez, najprej so se naseljevali v Lendavi, potem še v Beltincih. Največ jih je bilo na tem območju leta 1889, in sicer 1107, nato pa je število upadalo, tako da jih je leta 1944 živelo le 460.

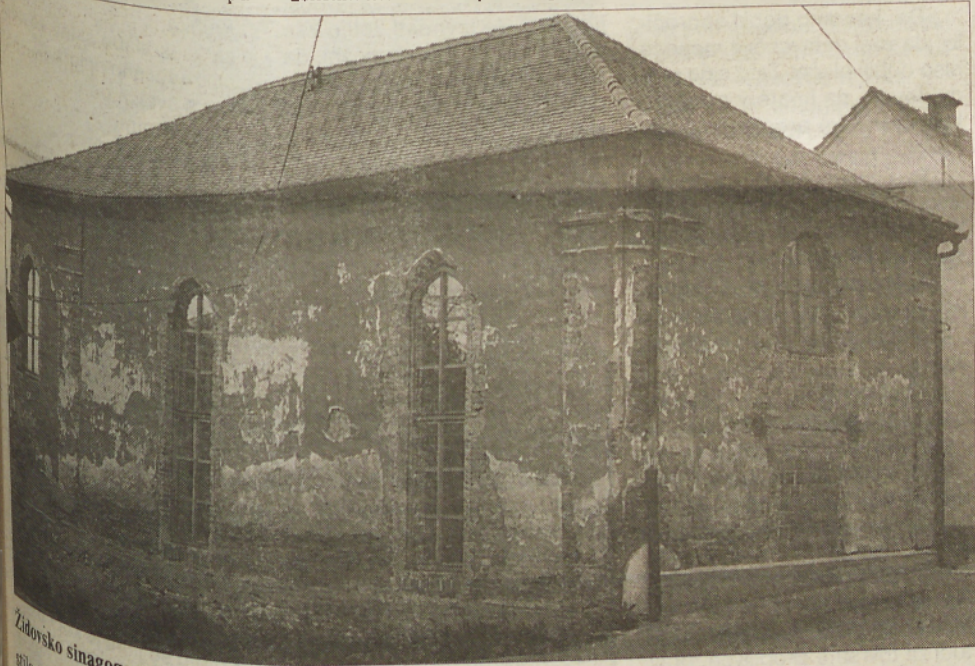
Ostanki židovske kulture

Cepprav je bila to v začetku stoletja izredno in kapitalsko precej bogata skupnost, ki je za sabo pu-

kvadratni osnovi. Pokriva jo štirikapnica, pod streho pa je konjavni venec. Fasada je členjena le s pilastri. Okenske odprtine so nastale iz nekdanjih gotsko oblikovanih oken. Dostop v zgradbo je danes mogoč le iz Spodnje ulice. Židovsko versko društvo je bilo ustanovljeno leta 1830, prostor za molitev pa je bil takrat urejen v zadnjem delu gostilne enega od članov. Leta 1837 so ustanovili židovsko versko občino in za obrede najeli hišo, v kateri je bilo 30 sedežev za moške in 20 za ženske. Gmotna raven skupnosti se je v drugi polovici 19. stoletja močno dvignila, zato so lahko leta 1866 zgradili sinagogo. V sinagogi je bilo 80 moških in 60 ženskih mest. Dostop v sinagogo je

Ne moremo reči, da so živeli v getih, ampak so se povezovali in sodelovali s preostalimi prebivalci. Na tem območju med prebivalstvom ni bilo antisemitizma in mnogi se čudijo, da do tega dejanskega nikoli ni prišlo. Od preostalega prebivalstva se niso bistveno razlikovali po oblačenju ali obnašanju. Dijaki, študentje in profesorji, ki so bili drugačnih veroizpovedi, so menda radi prihajali na svečana bogoslužja v sinagogo v Mursko Soboti, ker je bil tukaj rabin dr. Lazar Roth, ki je bil izredno inteligenten in je imel dobre filozofske, poglobljene pridige. Židje so bili precej napredni, verske obrede so sicer izpolnjevali, niso pa bili zares zelo pravoverni, a se tudi niso poročali s prebivalci drugih veroizpovedi, ker po njihovih verskih pravilih to ni bilo dovoljeno. Po prvi svetovni vojni ni bilo več židovske šole in otroci so se vključili v redne šole, tako da so se še bolj prilagajali preostalemu prebivalstvu.

Tisti, ki so v Prekmurje prihajali



Židovsko sinagogo v Lendavi prenavljajo.

bil na zahodni strani. Cerkev je bila obrnjena proti vzhodu, kjer je bil takrat oltar, danes pa je tam glavni vhod v stavbo. Galerija v prvem nadstropju, na kateri so se ženske udeleževale obreda, je uničena.

V Župančičevi ulici, ob novem kulturnem domu, ki ga gradijo, je nekdanja židovska šola. To je enajstosna pritlična zgradba, v kateri je začela delovati šola za jude leta 1850. V levem delu zgradbe je bilo rabinovo stanovanje, v desnem pa dva razreda. Hiša je sedaj prazna, med predlogi pa je tudi ta, da bi v njem uredili židovski muzej Prekmurja.

Življenje

Življenje židovske skupnosti je raziskoval tudi Franc Kuzmič iz soboškega Pokrajinskega muzeja. O priseljevanju židov in njihovem življenju v deželi ob Muri je povedal: »Z razvojem trgovskih smeri so se naseljevali v naše kraje v drugi polovici 18. stoletja. Najprej v Lendavo iz Zalaez, nato pa v drugi polovici 18. stoletja. Najprej v Lendavi, nato pa v Beltincih. Židje so prihajali iz Madžarske, predvsem iz mesta Zalaez, najprej so se naseljevali v Lendavi, potem še v Beltincih. Največ jih je bilo na tem območju leta 1889, in sicer 1107, nato pa je število upadalo, tako da jih je leta 1944 živelo le 460.

od drugod, celo nekateri pomembni slovenski izobraženci, so imeli zelo popacene predstave o židih in protestantih. Bali so se celo hoditi skozi vasi, kjer so ti živeli, to pomeni, da je bil drugje odnos do tega prebivalstva precej drugačen.

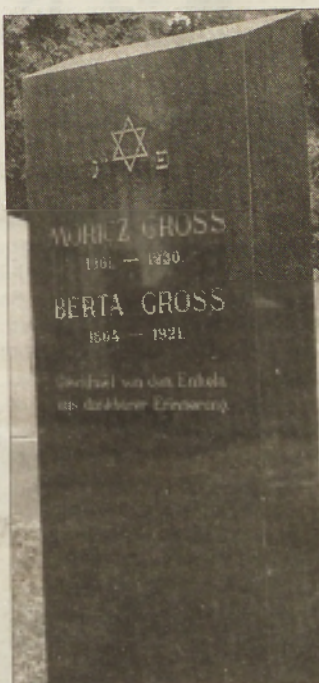
Židje v Prekmurju so se niso veliko kulturno uveljavljali. Najbolj viden na tem področju je bil Ali Kardoš,



Židovsko pokopališče v Dolgi vasi je lepo urejeno, obnovili pa so tudi mrtvaško vežico.

ki je pisal pesmi in prevajal, drugi pa so se solali za pokle trgovca ali obrtnika in kake večje izobrazbe za to niso potrebovali. Posebnega oblačenja ni bilo, saj so se oblačili meščansko, stanu primerno.

V Lendavi je gospodarsko življenje vodila pešnica židov, ki so bili lastniki skorajda vseh trgovin v



Gross, Schwarzc, Deutsch ...

mestu, gostiln, edinega hotela, dveh opekarn in mlinov, obrtnih delavnic in vseh industrijskih obratov.

Življenje židov v Lendavi sta raziskovali tudi Beata Lazar in Mirjana Gašpar. Beata je o tem povedala: »Židje so bili v Lendavi kar priljubljeni. Predstavljali so sloj meščanstva, ki je veliko prispeval k razvoju mesta. Židovsko prebivalstvo se je skoncentriralo ob sedanji Partizanski ulici, skorajda v vsem središču te ulice so bila židovska stanovanja. Imeli so različne prireditve, na katere so pogosto povabili tudi nežidovsko prebivalstvo. Meščansko življenje pred vojno v Lendavi je vsem, s katerimi sva se pogovarjali, ostalo v zelo prijetnem spominu, še posebno družbeno življenje ljudi.

Večina jih je umrla v Auswitu leta 1944. Vrnili se jih je zelo malo, pa še od tistih so le trije ostali v Lendavi, drugi so se odselili. Ti imajo stike s sorodniki in znanci, vendar so se v glavnem prilagodili našemu načinu življenja. Preden so jih odpeljali v taborišče, niso imeli čisto jasnih pojmov, kaj je to koncentracijsko taborišče, kaj to za njih pomeni. Vedeli so, da se dogajajo grozote, vendar pa niso mogli verjeti, da bi ljudi tam tako množično pobijali. Še po vojni so tisti, ki so se vrnili, nenehno živeli v strahu. Niso bili prepričani, da bodo v prihodnje lahko živeli v miru in da se jim nič več ne bo zgodilo.

Genocid

Množične aretacije židov v Prekmurju so bile v drugi polovici aprila 1944. Ob teh aretacijah so jih v Auswitu odpeljali 328, prinesli pa so tistim, ki so se že prej prekrstili. Ob drugem valu aretacij v novembru tega leta pa so odpeljali še



Židovsko pokopališče v Dolgi vasi je lepo urejeno, obnovili pa so tudi mrtvaško vežico.

tiste, ki so se uspeli kakorkoli izogniti prvimi aretacijam, tudi tiste, ki so se pokristijanili. V taborišču so jih usmrtili 387, preživelo pa jih je le 65, od teh se jih je 11 odselilo v Izrael, nekateri pa v Ameriko.

Besedilo in fotografije: JOŽE GABOR

Otvoritev razstave Slovaka Štefana Balazsa Potovanje po rožnem vrtu

V soboški Galeriji so prejšnji teden odprli razstavo umetnika Štefana Balazsa iz Rimavske Sobote na Slovaškem. Dela, ki so na ogled, predstavljajo obdobje zadnjih petih let njegovega ustvarjanja. Usmerjena so na povezano izpoved, pri kateri je »rdeča nit« doživljanja iskanje s pomočjo formalnih in vsebinskih sprememb stvarnosti. Vrt, obdan z zidovi, simbolično izraža teme Balazsovih slikarij. Vrt naj bi bil raj, kamor je Bog umestil prve ljudi, v sredini pa so drevesa ali vodnjaki, ki so v staro-orientalski kulturi predstavljali osrednjo točko vesolja. »Kdor si prizadeva priti v rožni vrt filozofa brez ključa, je podoben človeku, ki hoče hoditi, četudi nima nog,« je ena pomembnih misli iz leta 1618 in glavno vodilo Štefana Balazsa, ki črpa iz mitologije in iz del Joyce, Eca, Fulcanellija in Frazerja.

Balazs se je rodil leta 1958 v mestu Podbrezova na Slovaškem. V obdobju od 1979 do 1985 je študiral na Akademiji lepih umetnosti v Bratislavi, od leta 1995 je učitelj na Fakulteti za umetnost na univerzi M. Bell v Banskí Bistrici, živi in dela pa v Rimavski Soboti. V prejšnjem desetletju je za njegovo ustvarjanje značilna dejavnost, ki je na Slovaškem potekala hkrati z italijansko avantgardo in delom nemške skupine Neue Wilde. Izraznost slik devetdesetih let v tehniki olja na platno »formalno

in tematično prehaja k sumarnjšim oblikam z izrazito navzočo slikarsko gesto. Tu je pomemben individualni proces slikanja kot proces svobode iskanja,« je ob otvoritvi razstave zapisala recenzentka Gabriela Garlaty. Štefan Balazs je imel doslej na Slovaškem in Madžarskem dvanajst samostojnih razstav in sodeloval na štiriindvajsetih skupinskih razstavah na Slovaškem, Češkem, Madžarskem in v Italiji. V Murski Soboti so njegova dela premierno na ogled do 27. maja.

TOMO KOLEŠ

Dve novosti v Beletrini

Prvenec Aleša Čarja in pesmi Ernesta Cardenala

Pri študentski založbi Beletrina sta pravkar izšli dve novi knjigi, roman Aleša Čarja Igra angelov in netopirjev ter izbrane pesmi Ernesta Cardenala Pomlad, ki diši po Nikaragvi. Igra angelov in netopirjev je romaneskni prvenec mladega prozaista Aleša Čarja, ki je doslej že objavil v vseh osrednjih slovenskih literarnih revijah. Po mnenju glavnega in odgovornega urednika Beletrine Mitje Candra Čarjev prvenec dosega vrh slovenske literarne produkcije in je pomembno delo najmlajše generacije prozaistov. V svojem romanu se Aleš Čar dotika novih dimenzij obravnavanja literarnih tem, gre mu za prestopanje praga deskriptivnosti ter vstopanje v karakternost in subjektivnost protagonistov.

Pomlad, ki diši po Nikaragvi je prvi celostni izbor poezije enega največjih južnoameriških pesnikov. Izbor, spremno besedo in prevod je opravil Ciril Bergles.

Življenje in ustvarjanje Ernesta Cardenala je bilo doslej pospremljeno z mnogimi kontroverznostmi, vzponi in padci. Cardenal se je kot duhovnik priključil sandinistični revoluciji, pozneje ustanovil svojo skupnost, bil v samostanu, ob tem pa ves čas ostajal zvest poeziji in mističnemu doživljanju sveta. Premierna predstavitev obeh knjig je bila v Jazz klubu Gajo v Ljubljani.

TOMO KOLEŠ

Za mlade radovedneže

V okviru letošnjih dnevov slovenskega izobraževanja se je poleg drugih dogodkov vrstilo tudi nekaj knjižnih predstavitev in eno je pripravila založba Mladinska knjiga. Na njej so predstavili pet del, ki sodijo v širši kontekst t. i. poljudne znanosti, namenjena pa so mladim, predvsem osnovnošolskim bralcem.

Nova slikanica iz zbirke Velika izobraževalna slikanica z naslovom Voda je edino tokrat predstavljeno domače delo. Avtor Samo Kušcer v njej na sproščen, otrokom razumljiv način predstavlja enega iz niza štirih osnovnih elementov, pri čemer ga nadvse domiselno dopolnjuje ilustrator Edo Podreka.

Imenitna knjiga za sončne dni avtorice Angele Wilkes je polna zanimivih idej, kako preživeti zanimiv dan v naravi. Knjiga vsebuje navodila za več kot 50 različnih nalog, med njimi opazovanje ptic, izdelovanje zemljevidov, postavljanje šotorov ..., natančne opise pa spremljajo nazorne barvne fotografije, ki so nadobudnežem v dodatno pomoč.

Škatla z naslovom Raziskujem naravo ni knjiga, pač pa komplet pripomočkov za otroško raziskovanje narave. Priročnik, ki je v njej, spisala ga je Claire Watts, usmerja otroke pri opazovanju živali in rastlin, zapisovanju rezultatov opazovanja pa je namenjen priloženi delovni zvezek. V škatli so se nalepke za delovni

zvezek, ptičja obešanka in preprosti pripomočki za opazovanje.

Knjiga Poskusi v naravi, s podnaslovom Moja knjiga o okolju, je namenjena starejšim osnovnošolskim otrokom, ki jim slikovito predstavlja rastline, talne živali, različne vrste prsti, kamnine, vodo in ozračje ter jih tako prek osebnega doživljanja privede do boljšega razumevanja našega planeta. Tudi ta knjiga je namenjena aktivnemu spoznavanju naravnega okolja, zato so ji dodani tudi epruveti in povečevalno steklo, kar je mladim raziskovalcem v pomoč pri opravljanju preprostih poskusov.

Zadnja od predstavljenih novosti, Leksikon znanosti avtorja Neila Ardleya, je namenjena tudi nekoliko starejšim bralcem. Delo ob zgovornih ilustracijah in fotografijah pojasnjuje več kot 2000 ključnih pojmov s področij fizike, kemije, matematike in informatike ter razlaga delovanje naravnih zakonitosti in načel, poleg tega pa nam s kratkimi zapisi predstavi tudi najbolj vidne pionirje znanosti, tehnologije in matematike.

D. ŠTEFANEČ

Tragedija v Spodnjih Žerjavcih

Vas samomorilcev?

Je ali ni pustil poslovnega pisma?

Le zakaj potniki, ki se vozimo med Gornjo Radgono in Mariborom, v Spodnjih Žerjavcih »vselej« zavijemo le v gostišče Elbl, ne zapeljemo pa malo dlje – v notranjost lepe in mirne vasi?

To vprašanje se mi je postavilo sredo, ko sem »službeno« obiskal Spodnje Žerjavce. Bilo je drugi dan po strašnem dogodku, ki je vznemiril ne le neposredno prizadete, ampak vse vaščane in doberšen del bližnjega prebivalstva Občine Lenart. V torek je namreč pri Ruhiteljevih zagorelo (zgorelo) gospodarsko poslopje, ugasnilo pa je tudi življenje gospodarja.

Franc Ruhitelj je bil po poklicu tesar, ki pa ni delal v svoji delavnici, ampak je pomalem kmotoval na svoji kmetiji. Žena Marija je bila več let zaposlena v pralnici Doma v Hrastovcu, zadnje čase pa ni več hodila na delo, zato je bilo tudi manj dohoda. Oba – dve hčerki in sin – so vsi mi je razkril, da so »mimo« odšli od doma. Nekatere od njih je pri hiši ni bilo večkrat bolna. Franc se je danes tedna pred strašnim dogodkom vrnil z zdravljenja v mariborski bolnišnici.

Ena od Ruhiteljevih hčera je zvela s svojo družino v Mariboru. Menda so se lani »preselili« v Spodnje Žerjavce, da bi se malo oddaljili od težke gmotne raz-

mere, saj je njen mož ostal brez zaposlitve. Po mesecu dni so odšli nazaj, ker se stari in mladi niso razumeli. Letos, ko sta nje-

na starša drug za drugim zbolela, so spet prišli domov. Menda so nameravali kar ostati zavedno, a to Francu Ruhitelju, staremu 48 let, nikakor ni bilo dovolj. Tudi se menda ni omeščal ob vnukih. Najbrž je bil »trd« do mladih tudi



Vse, kar je bilo v gospodarskem poslopiju ali ob njem, je zgorelo. Tudi prašiči in kokoši.

zaradi druženja z alkoholom. Ko je bil pod njegovim učinkom, naj bi trda predla ženi Mariji. Revica naj bi bila velikokrat tepena.

Kaj se je dogajalo v glavi Franca Ruhitelja, da je v torek kmalu po 14. uri zažgal gospodarsko poslopje, potem pa odšel v bližnji gozd in se obesil? Kdo bi to vedel?

V sredo, ko sem torej obiskal notranjost Spodnjih Žerjavcev, sem tam dol v grapi naletel na pogorišče. Nobene druge žive duše ni bilo tam naokoli, razen domačega psa. Je že tako, da hišni čuvaj ostane čuvaj, čeprav tudi njemu najbrž ni lahko brez ljudi. Še sreča, da sta stanovanjska hiša in gospodarsko poslopje ločena, kajti vse, kar je bilo v go-

spodarskem delu domačije, je zgorelo. Onjeni zubiji so uničili gospodarsko poslopje s skednjem, traktor, orodje ...; zgoreli so: dva prašiča, deset kokoši, gradbeni material, krma ... Po prvih ocenah je škoda za najmanj 2.500.000 tolarjev.

Franc Ruhitelj je uresničil grožnjo, izrečeno ženi Mariji tistega dneva okrog 13.30, češ da bo zažgal hišo. O dogajanjih je obvestila sosedo. Eden teh je tudi javil policiji o tem, kaj se dogaja. Potem ko je uresničil grožnjo, je vzel vrh za vodenje živine in odšel v 50 metrov oddaljen gozd in naredil samomor. Na UNZ Mari-

bor, kjer sem dobil nekaj dodatnih informacij o pretresljivem dogodku, niso vedeli nič povedati o poslovnem pismu, ki naj bi ga napisal, o katerem sicer premlevajo v Spodnjih Žerjavcih.

Vrsto let po 26. aprilu leta 1944., ko so Nemci ustrelili v Spodnjih Žerjavcih tri partizane ilegalce, se v tem kraju ni dogajalo nič pretresljivega, zdaj pa nenkrat ta tragedija! In ne samo ta! Pred dvema mesecema se je obesil mlad Ruhiteljev sosed. Šest let nazaj se je obesil mlajši moški iz notranjosti vasi. Trije samomorji. Mar to pomeni, da Spodnji Žerjavci ne bodo več vas miru, ampak – vas samomorilcev?

Besedilo in fotografije: Š. SOBOČAN

Zgodilo se je ...

Kapelski Vrh: V betonski prepust

V sredo, 7. maja, kmalu po 15. uri se je zgodila prometna nesreča na Kapelskem Vrh. Domnevni vzrok zanjo je neprimerna hitrost voznice osebnega avta Nataše K. Ta je namreč zapeljala na levo stran ceste, trčila v betonski prepust, od koder je vozilo odbilo nazaj na cesto in je trčilo v osebni avto, s katerim se je pravilno po svoji desni pripeljal Franc K. Voznica Nataša K. se je hudo poškodovala.

Pomurje: Nevarnost srnjadi

Pomurski policisti so predzadnjo sredo obravnavali tri prometne nesreče, v katerih je nastala večja gmotna škoda. Nepredvidni vozniki so namreč s svojimi vozili naleteli na srnjad, ki je nepričakovano pritekla na cesto, in jo povozili. Koristno bi bilo torej upoštevati prometni znak iz skupine znakov za nevarnost: »divjad na cesti«.

Murska Sobota: Hišna preiskava

Na podlagi odredbe okrožnega sodišča v Murski Soboti so policisti iz Murske Sobotice opravili 9. maja hišno preiskavo pri K. A. v Murski Soboti. Našli in zasegli so manjšo količino mamil, po vsej verjetnosti gre za heroin, in 100 ml metadona.

Osluševci: Ne igračka, ampak pištola

15-letni Z. L. iz Osluševca pri Ormožu je pred dvema tednoma našel zračno pištolo, ki pa jo je nekdo predelal za streljanje malokalibrskih nabojev. V četrtek, 8. maja, se je s to pištolo »igral« v domači garaži in tedaj sta se mu pridružila sosedova otroka. Da bi odvrgel njuno pozornost, je dejal, da je pištola plastična in zato igračka. Eden mu jo je hotel iztrgati iz rok, nakar se je pištola sprožila in naboj je Z. L. zadel v spodnji del trebuha. K sreči poškodba ni tako huda, da bi bilo zaradi nje ogroženo življenje 15-letnika, so ugotovili na zdravljenju v ptujski bolnišnici.

Lucova: Vlomilec v trgovini

Lastnik trgovine Ernest Ž. je oškodovan za 30.000 tolarjev. Tolikšno škodo je povzročil nezanec, ki je v noči z 9. na 10. maj vlomil v prodajalno v Lucovi. Vse kaže, da je šlo za strastnega kadilca, kajti protipravno je odnesel predvsem cigarete.

Apače: S palico po glavi

Mariborski policisti so v petek, 9. maja, ob 23.30 pripeljali k dežurnemu preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Mariboru 32-letnega Branka M. iz Zgornjega Konjščja pri Apačah. Osumljen je poskusa storitve umora, kajti pol ure pred privedbo naj bi z železno palico večkrat udaril po glavi 29 let starega Jožefa F. iz Renkovec pri Turnišču, ki je spal v zapuščenih stavbi v Mlinski ulici v Mariboru. Domnevni storilec mu je povzročil hude telesne poškodbe in zaradi njih je na okrevanju v mariborski bolnišnici.

Noršinci pri Ljutomeru: Oplazil ga je

V soboto, 10. maja, ob 18.30 je po regionalni cesti, ki pelje skozi Noršince pri Ljutomeru, vozil avtobus. Ta je pri prehitevanju z zadnjim delom oplazil voznika kolesa z motorjem Stanka H., ki je nato padel in se hudo poškodoval. Šofer ni ustavil, zato policisti s terenskim delom skušajo ugotoviti, kdo naj bi hudo kršil cestnoprometne predpise in ogrožal življenje.

Benedikt: Nesreča motorista

23-letni motorist Andrej Š. iz Čemšenika pri Zagorju ob Savi se je v soboto hudo poškodoval v prometne nesreči v Benediktu. Peljal se je po magistralni cesti iz Gornje Radgone proti Lenartu. V Benediktu je dohitel osebni avto, s katerim se je peljal 18-letni Miran R. iz Ihove. Ta je, ker je zavijal v levo, ustavil, zato je začel močno zavirati tudi motorist, a ga je začelo zanašati, padel je in motorno kolo je oddrselo v omenjeni avto, nato pa še v neko drugo osebno vozilo.

Krog: Kje je kombinirano vozilo?

Nekateri člani Brodarskega društva Mura Krog so bili prepričani, da se je njihova tekmovalna ekipa odpeljala na evropsko prvenstvo s klubskim kombiniranim vozilom Peugeot Boxer. Šele ko so ugotovili, da ni bilo tako, so utemeljeno posumili, da je avto, ki je bil parkiran pred okrepevalnico Kanu v Krogu, nekdo ukradel. To so tudi prijavili policiji. Še to: gre za vozilo bele barve, registrska številka je MS 67 03C. »Kombi« je imel na strehi prtljažnik z nosilci za prevoz štirih čolnov.

Pomurje: JRM, pridržani in ilegalci

Pomurski policisti so med 7. in 12. majem obravnavali 20 kršitev javnega reda in miru, od tega največ v zasebnih prostorih. Večina se jih je po prihodu policistov pomirila, štirje pa ne, zato so jih odpeljali v treznilnico. V preteklem tednu je bilo na mejnih prehodih spet zavrženih veliko tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za prihod v Slovenijo. Nekaj pa jih je pozneje prišlo ilegalno čez mejo. V notranjosti Pomurja so jih odkrili 12, v glavnem Romunov, in jih vrnili na Madžarsko.

Pomurje: Cestna zapora

Organizacijski odbor maratona treh src iz Radenec nam je poslal obvestilo o zapori cest. V soboto, 17. maja, bo od 14.40 do 20.40 za ves promet zaprta magistralna cesta na odseku Gornja Radgona-Radenci-Murska Sobota. Voznikom priporočajo obvoz po cesti: Maribor-Ptuj-Ormož-Križevci pri Ljutomeru-Lendava-Madžarska. In seveda obratno. Prav tako v soboto bo splošna prepoved prometa na regionalni cesti R 350 Murska Sobota-Gederovci (in obratno), in sicer od 15.10 do 18.40. Obvoz za smer Moravske Toplice-Avstrija bo po cesti Murska Sobota-Markišavci-Brezovci-Lemerje-Skakovci-Cankova in obratno. Prav tako bo v soboto v časovnih intervalih od 14.40 do 20.40 splošna prepoved prometa po nekaterih ulicah v Radencih, od 14.40 do 16.10 v Gornji Radgoni in od 14.40 do 19.10 v Murski Soboti. Vse udeležence v prometu prosijo za razumevanje.

SKUPAJ PROTI KRI MI NALU

080-1200

POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI

Na nogometni tekmi Mura : Maribor niso brcali le žoge

Policist jo je skupil

Navijač Maribora vrgel boben v policista in ga hudo poškodoval

Organi za notranje zadeve so slutili, da bo prišlo na prvoligaški nogometni tekmi med NK Muro iz Murske Sobotice in NK Maribor, ki sta se srečala v Mariboru, do kršitev javnega reda in miru, zato so na tekmo poslali posebno policijsko enoto, med izgredi pa jo je skupil tudi

silna sredstva, ni bil nihče poškodovan.

To pa še ni vse. Posebno napeto je bilo ob 18.10, ko so na-

vijači Mure gostom, ki so se napotili proti njim, da bi z njimi obračunali, odvzeli zastavo. To so imeli za veliko ponižanje in nasprotujoča si tabora navijačev sta se spoprijela. Policija je morala spet ukrepati s fizično silo in gumijevkami. Navijač Maribora B. R. je vrgel navijaški boben, ki je zadel glavo policista in mu povzročil hudo poškodbo, dvakratni prelom nosu, zaradi česar je moral seveda v bolnišnico. Osumljenca povzročitelje hude telesne poškodbe so prijeli, prepeljali na policijo, ga »izprašali« in ga bodo prijavili državnemu tožilstvu zaradi suma storitve kaznivga dejanja preprečitve uradnega dejanja uradni osebi.

»Poreden« pa je bil tudi B. F., prav tako navijač Vio, ki je pri odhodu s tribune s solzilnim plinom »pošprical« policiste in jih žalil. Prijeli so ga, privedli na postajo in pridržali do iztreznitve. Zoper njega bodo napisali tudi predlog za kaznovanje pri sodniku za prekrške.

Š. S.



Novice od tu ...

Prekmurska skupina Psycho-Path bo maja izdala nov album z naslovom Jiu Jitsu. Plošča bo v ekološkem ovitku, na njej pa bo deset komadov. Jiu Jitsu bo izšel v samozaložbi, za distribucijo pa bo poskrbela Panika iz Kranja. Sledila bo koncertna turneja v domačih logih ter nastop na festivalu v avstrijskem Wolfsbergu. Psycho-Path so posneli tudi videospot skladbe Dehydrated.

z Mojimi ulicami, nedavno pa je posnela video za najnovejši hit Plešiva.

Oliver Antauer je izdal novo zgoščenko in kaseto z naslovom Ker sem zaljubljen. Dva srečna dogodka sta se skoraj združila, saj je nov material prvič predstavil 8. maja na Vrhniki, rojstni dan pa praznoval le dan prej. Oliver bo za naslovno skladbo kmalu posnel tudi videospot.

... in tam

Tradicionalni Novi Rock, letos že sedemnajsti, bo septembra v Ljubljani. Skupine se lahko prijavijo do 15. junija na naslov: Radio Študent, Cesta 27. aprila 31. Ljubljana. Prijava za natečaj mora vsebovati: ime skupine, osebo za stike in naslov, posnetke z najmanj dvajsetimi minutami lastne glasbe, od tega morata biti vsaj dve skladbi v slovenskem jeziku, poimensko zasedbo in kratko biografijo ter tri črno-bele fotografije skupine.

Mlada slovenska pevka Sanja Mlinar iz Velenja se že lahko pohvali z mnogimi uspešnicami. Na Belem albumu se predstavlja

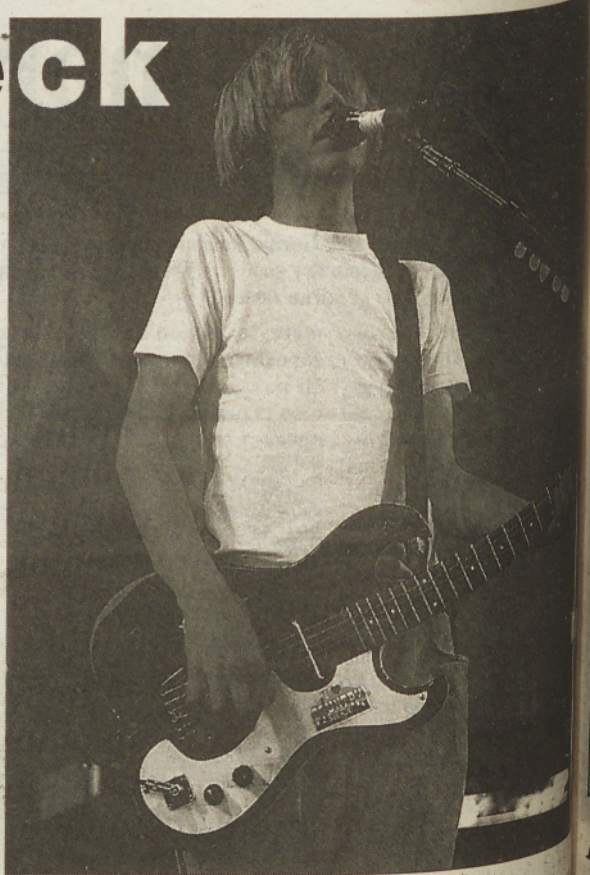
Pearl Jam razmišljajo o ameriški turneji, ki so jo lani izpustili zaradi nastopanja v Evropi. Medtem je izšel njihov singl Hail Hail, na katerem je na B-strani doslej še neobjavljena skladba Red, Black, Yellow, pri kateri je sodeloval tudi kontroverzni košarkar Chicago Bullsov Dennis Rodman.

Biografija enega najbolj samosvojih ameriških glasbenikov

Bazični Beck

Beck se je rodil leta 1971 v Los Angelesu. Njegovo polno ime je Beck Hansen, čeprav je nekaj časa nosil očetov priimek Campbell. Odraščal je v Los Angelesu, New Yorku in Kansasu, sedaj pa znova živi v L. A. na zahodni obali Amerike. Njegov oče je country glasbenik, njegova mama pa je Bibbe Hansen, nekdanja kitarska znane punk skupine Black Flag in prijateljica znamenitega Andyja Warhola, sedaj pa lastnica kavarne Troy Cafe v Los Angelesu. Dedek Al Hansen je bil v šestdesetih letih eden glavnih umetnikov tako imenovanega Fluxus gibanja. Beckova mladost je bila dokaj težka, saj je šolo zapustil že v svojih najstniških letih, tako da se je moral preživljati s številnimi priložnostnimi deli. Med drugim je fotografiral študente za njihove osebne izkaznice, bil je prodajalec v videoteki in otroški restavraciji s hitro pripravljeno hrano ter raznašalec pohištva. Ves ta čas pa je vneto poslušal glasbo, še posebej Mississippi delta blues in avtorje, kot so Leadbelly, Charlie Patton in Bukka White ter skupini Sonic

Youth in Pussy Galore. Ob poslušanju starih blues albumov je začel igrati na akustično kitaro ter nastopati na ulici in v klubih Los Angelesa. Nato se je preselil v New York, da bi lahko hitreje sledil tamkajšnji glasbeni sceni Greenwich Villagea. Ko se je vrnil v L. A., je začel snemati svoje pesmi in še več nastopati na lokalnih koncertih. Kmalu ga je opazila majhna neodvisna založba Bongload in izdala njegovo pesem Loser, ki je na radiu postala zelo popularna. Tako je Beck padel v oči in ušesa multizaložbi Geffen Records, ki se je odločila še enkrat izdati »Loserja«, to pa je bila prelomnica v Beckovi karieri. Kmalu se je pesem vrtila po vsej Ameriki in Evropi. Sam je sklenil, da bo nastopal samo z imenom Beck, ker si na začetku njegove kariere nihče ni mogel zapomniti njegovega priimka. Tako se je znašel na dveh velikih open air koncertih, najprej leta 1995 na tako imenovani Lollapaloozi poleg skupin Jesus Lizard, Mighty Might Bosstones, Elastica, Cypress Hill, Hole in Sonic Youth,



potem pa še junija 1996 na dvidnevem koncertu, organiziranem v podporo neodvisnosti Tibeta.

Tu se je družil skupaj s Pumpkins, Rage Against the Machine, Foo Fighters in Chili Peppers.

Sodeloval je z mnogimi glasbeniki, kot so Chilly Peppers, Lew iz skupine Presidents of the United States of America in Petra Haden ter Avy Kahey iz skupine The Red Hot Chili Peppers. Beck je dosegel tudi uspeh s skladbo: A Western Harvest, Moonlight, Mellow Gold, pathic Soulmanure, Chilly Peppers, One Foot In The Clouds, Odelay ter single: Loser, Threw Up, Alcohol, Fuckin' Italy Confused, Corvair, in MTV Makes Me Smoke Crack.

Portret skupine Offspring

Skupaj odrasli

Izjemno popularno glasbeno skupino Offspring iz Kalifornije sestavljajo štirje člani. Pevec in kitarist Dexter Holland se je rodil 29. decembra 1965. Njegovo pravo ime je Bryan, njegov oče dela v bolnišnici, mama pa je učiteljica. Dexter študira molekularno biologijo na univerzi Southern California, vendar še ni opravič vseh izpitov. Glasbo je začel poslušati v srednji šoli, ko mu je starejši brat posodil punk kompilacijo Rodney on the ROQ; nato je začel brati fanzina Flipside in Maximumrocknroll. Njegove najljubše skupine so Channel 3, Dead Kennedys, Creedence Clearwater Revival in Rolling Stones. Basist Greg K. se je rodil 12. januarja 1965 v Glendaleu. Njegovo pravo ime je Greg Kriesel, njegov oče pa je bančni investitor. Njegovi najljubši hobiji so karpiranje, igranje golfa in zbiranje klobukov. Po izobrazbi je finančnik, študij pa je končal na kolidžu Long Beach State. Za glasbo ga je navdušil prav Dexter, ki mu je predvajal punkovske plošče in ga povabil v skupino Manic Subsidal. Kitarist Noodles se je rodil

4. februarja 1966 v Los Angelesu. Njegovo pravo ime je Kevin

Wasserman, ima pa že sedemletno hčerko Chelsea. Maturiral je



na srednji šoli Pacifica, ki sta jo obiskovala tudi Dexter in Greg. Njegovi hobiji so deskanje ter skateboarding in snowboarding. Bobnar Ron Welty se je rodil 1. februarja 1972, ima petletnega sina Trevona, bobne pa je začel igrati v osnovni šoli, v srednji šoli pa še saksofon.

Po izobrazbi je elektronika, na njegovo glasbeno pot pa sta najbolj vplivala Lars Ulrich in Neil Peart. Skupini Offspring se je pridružil že s šestnajstimi leti in je edini, ki ni odrasel v Orange Countyju, od koder so drugi trije. Prvo skupino Manic Subsidal so ustanovili leta 1984, kasneje pa so se preimenovali v Offspring. Svoj prvi singl so v celoti financirali iz lastnega žepa. Pod svoje okrilje jih je najprej sprejela založba Epitaph Records, potem pa Columbia, kjer snemajo tudi Pearl Jam in Rage Against The Machine. Nastopali

so že skupaj s skupinami, kot so Fugazi, Operation Ivy, Ramones, Soundgarden in Social Distortion. Njihov najbolje prodajani album je Smash, saj se je v letu 1994 samo v Ameriki prodalo najmanj osem milijonov kopij. Poleg Smasha so izdali še albume: The Offspring (1979), Ignition (1992) in Inxay On The Hombie (1997) ter single I Will Be Waiting For You, Blackball, Born To Kill, Jennifer Lost The War, Out On Patrol, Baghdad, Get It Right, Hey Joe, The Blurb, Come Out And Play, Session, Self Esteem, Burn It Up, Gotta Get Away, We Are One, Forever And A Day, All I Want, Way Down The Line, Smash It Up in Gone Away. Sodelovali so pri kompilacijah: The Big One, Punkorama Volume I, Batman Forever, Bored Generation in Go Ahead Punk ... Make My Day. T. KOLEŠ

Offspring FAN CLUB
P. O. Box 5956
Garden Grove,
CA 92846
USA

Power Dancers
FAN CLUB
Ferkova 10
2000 Maribor

Napoved koncertov v naši bližini

Medtem ko se v Ljubljani vneto pripravljajo na organizacijo koncertov, na katerih bodo nastopili D. J. Bob, Caught In The Act in NOFX, pa si dotlej lahko potešite svojo glasbeno žejo z obiskom kakšne koncertne prireditve pri naših severnih sosedih. Tukaj je Vestnikov izbor: v klubu Orpheum v Gradcu bo 22. maja nastopila

Marianne Faithful, 29. in 30. maja bo Rocky Horror Picture Show, v soboto, 31. maja, pa bo gostovala znana nemška skupina Die Krupps. V nedeljo, 15. junija, prihaja Candy Dulfer, v sredo, 18. junija, pa skupina Erasure. Eden od vrhuncev junjskega dogajanja pa bo prav gotovo v nedeljo, 22. junija, ob 20. uri, ko bodo na oder stopili

legendarni Leningrad Cowboys.

Konec junija se bo Orpheum zaprl zaradi obnove, njegova vrata pa se bodo spet odprla 10. septembra in takrat bo na sporedu velika zabava, saj bodo za odlično razpoloženje poskrbeli irski

The Dubliners, ki so pred leti že nastopili v Ljubljani in navdušili.

Če pa imate čas in možnost, lahko skočite še malo dlje, saj se na Dunaju obeta pravi koncertni spektakel. V dvorani Wiener Stadthalle bo 22. maja nastopil mojster svetlobnih efektov in laserskega showa Jean Michel Jarre.

TOMO KOLEŠ

MURSKO - MORSKI VAL s turistično agencijo RELAX iz Murske Sobotice postavlja v vsaki sredini večerni oddaji od 21.45 do 22.45 nagradno vprašanje.

Tokratno se glasi:
Na katerem otoku je letoviško mesto Baška?

ODGOVOR:

Odgovore pošljite najkasneje do 21. maja 1997 na naš naslov: Murski val, za oddajo MURSKO-MORSKI VAL, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotica.
NAGRADA: konektedenski paket v HOTELU MAESTRAL v Novigradu.

KUPON ŠT. 15!

Glasbena uganka

Helena Blagne ni prejela nobenega zlatega petelina, to ste vedeli skoraj vsi. Naša srečna izžrebanka pa je Gabika Pertoci, Lipovci 51a, 9231 Beltinci. Nagrado bo dobila po pošti. Druge pa vabimo k reševanju naslednje glasbene uganke:

V katerem nebesnem znamenju je rojen Jan Plestenjak?

Odgovor:

Kupon
št. 53

Odgovore pošljite do 23. maja na naslov: Podjetje za informiranje, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotica, s pripisom: Na glasbeni sceni! Napišite tudi, o katerih glasbenikih želite brati v tej rubriki. Vseh vaših pripomb, mnenj in predlogov smo zelo veseli.

Glasbene festivali

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: NSTSNV
1. DONNA CON TE - Anna Oxa
2. DANCE MA CHAIR - Patricia Kaas
3. FLY LIKE AN EAGLE - Seal
4. DON'T LET GO (LOVE) - En Vogue
5. 2 BECOME 1 - Spice Girls
6. UNBREAK MY HEART - Toni Braxton
7. MAS Y MAS - Los Lobos
PREDLOGI:
ALONE - Bee Gees
LOVE TO LOVE YOU - The Corrs
THAT'S MY LIFE IN YOUR HANDS - Steve Harley

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH
1. VETER Z JUGA - Tinkara Kovac
2. NEKDO - Natalija
3. KJE SI ZDAJ - Anika Horvat
4. ZORA SE BUDI - Avantura
5. SE, SE, SE - Robi Horvat
6. KONGRES PIANCEV - Adi Smolar
7. NAD MESTOM SE DANI - Ditka Haberl
PREDLOGI:
OBJEMI ME NEŽNO - MAM
ČAS NAJ SE USTAVI - Andreja Makoter
KER SEM ZALJUBLJEN - Oliver Antauer

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: S KRŠČAKOM, CERNICA
1. ZA OČETOV PRAZNIK - Pluskih 5
2. VSO SREČO, PRIJATELJ - Štirje kovači
3. POMLAD - Primorski fantje
4. ŽAGAMO GA, ŽINGAMO GA - Ans. Toneta Zagorja
5. DA SPOČIJEM SE NA TVOJI RAMI - Slapovi
6. PRABABICI - Stajerskih 7
7. PRAV VSAKA POMLAD - Ans. Mira Klinca
PREDLOGI:
PESEM ZAPOJMO - Kraški kvintet in Braco Koren
HVALA, OČE - Ans. Roberta Praprotnika
MILKA - Saleški fantje

Izpolnjene kupone pošljite do četrтка, 22. maja 1997, na naslov: Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotica, za glasbeno sceni.

Kupon št. 20

Glasujem za skladbo - tuja:

domača:

narodnozabavna:

Ime in priimek ter naslov:

To sem jaz

Ime mi je Patricija. Sem človek. Imam noge in roke. Zjutraj vstanem, se pretegnem in umijem. Potem se najem. Rada hodim v šolo, se veselim in smejem. Mama mi pravi, da sem režiška. To že sama vem. Rada tudi posejem in plešem. Mamica pa se čudi. Zvečer mi prebere uspanke in da poljub. Tudi jaz ji ga dam. Luna ugasne, zvezdice še ne spijo, jaz pa zaprem oči in sladko, mirno spim.

PATRICIJA CVETKO, 1. raz.
OŠ Mala Nedelja

Šolski dnevi

Preživim lepe šolske dni, vsak dan se kaj novega zgodi. V drugi klopi fant sedi, pogleda me in se mi smeji.

Če pa teče, hitro beži in kmalu zvonec se oglasi: v učilnico se drugo mi mudi in ura nova že sledi.

PETRA ZVER, 5. c
OŠ Turnišče

Bila sem nagrajenka

Priljubljen krožek me je učil. Vidiča Bogdan vprašala: "Kaj si hotela napisati in napisati? Bila sem takoj za to. Dala mi je ročice, da sem doma začela risati. Ko sem drugo prišla v šolo, sem šla k njej in ji pokazala, kaj sem naredila. Bilo je potrebno pobraviti in ročice barvami in napisati. Učiteljica je iz tega nagrajatelj natečaj v Mursko Soboto. Ko je minilo skoraj mesec, mi je učiteljica povedala, da na prireditvi sta šla z mano tudi tle in mama. Prejela sem nagrado in bila sem zelo vesela. Tudi tista sta bila ponosna na me. Ta dan mi bo ostal v lepem spominu.

NATALIJA BOŽIČ, 2. b
OŠ Krizevec pri Ljutomeru

Domišljav gospod

Na dvorišču stopa domišljav gospod. To je petelin. Svojo lepo glavo nosi visoko in pokončno. Na njej se košati velika pletka kropa. Njegove bistro oči vedno gledajo za kokoškami. Po vratu in trebušu se mu svetlika prelepo in raznobarno perje. Včasih je tudi jezen. Takrat zaplahuta z velikimi peruti. Tudi njegov rep je velik, košat in lepo pisan. No nogah ima ostroge. Ko stopa po dvorišču, noge visoko dviga.

PRIMOŽ KOVAČIČ, 2. b
OŠ Videm ob Ščavnici

MADIS & BUBIS
1. RAZRED
ŠKOLSKO GORNJA RADGONA



MADIS & BUBIS - To je naslov glasila, ki nam ga je poslala na ogled Osnovna šola Gornja Radgona. Ravnatelj Dušan Zagorc je pripisal, naj mu ne zamerimo, če nas prosi, da bi tudi mi z njim delili srečne in prijetne trenutke ob uspehih njihovih učencev. Le zakaj bi mu to zamerili? Lahko mu samo čestitamo! Omenjeno glasilo je napisano v celoti v nemškem jeziku, kar je vsekakor posebnost; poleg tega pa lahko rečemo, da je dokaj zanimivo po vsebini in obliki. Velja še dodati, da so ga izdali učenci in učenci 7. in 8. razredov pri dodatnem pouku pod mentorstvom učiteljice Norme Bale. (J. G.)

Vsak začetek je težak

Vsak začetek je težak. To sem preizkusil že na lastni koži, saj se lani na šolskem tekmovanju iz logike nisem ne vem kako dobro izkazal. Letos pa sem imel veliko več sreče. Na šolskem tekmovanju sem zasedel med učenci šestih razredov prvo mesto. Zbral sem 20 od 30 možnih točk. Tako sem se uvrstil na regijsko tekmovanje, ki je potekalo v Gornji Radgoni. Tam nas je najprej pozdravil ravnatelj, nato pa smo odšli v učilnico, kjer so nam razdelili naloge, ki so bile kar precej zahtevne. Ko so

me po končanem tekmovanju poklicali na oder, nisem mogel verjeti, da sem se uvrstil na državno tekmovanje.

V Ljubljano smo odpotovali že zelo zgodaj. Tekmovanje je bilo na Fakulteti za elektrotehniko. Naloge so bile še težje. V moji skupini je tekmovalo 63 učencev. Čeprav se nisem preveč izkazal, uvrstil sem se na 54. mesto, je bila že uvrstitev na državno tekmovanje zame velik uspeh.

LUDVIK ROGAN, 5. b
OŠ Tišina

Srce se mi je zasmajalo

Učiteljica je rekla, da bomo reševali testne naloge. Časa smo imeli eno uro. Bilo me je zelo strah, kajti to je bil prvi test za pravo oceno. Prej smo bili ocenjeni s semaforčki. Najprej so imeli tri barve, pozneje jih je bilo pet, tako da smo že vedeli, kakšno oceno bi kdo dobil. Ko pa nam je sedaj učiteljica rekla, da

Najboljša šolska ura

V učilnici smo naredili ladjice iz papirja, nato smo si obuli škornje in šli k potoku Hercegovščak. Tam smo spuščali ladjice, opazovali vodo in okolico. Po končani igri nam je učiteljica razdelila naloge. Ko smo smo jih rešili, smo se vrnili v učilnico. Ta ura SND je bila doslej najboljša. Bilo je res lepo.

ANA MATAVŽ, 3. d
OŠ Gornja Radgona

Nič skupnega

Sedim priklenjena na stol.

Zunaj lije, lije ...

... in briše tvojo podobo.

Zbada, zaletava se

in stiska moje srce.

In ti si slep ...

a kljub temu lep.

Tvoje srce narekuje drugače,

tvoja duša želi drugam.

Na svet gledaš z druge strani,

vidiš ga v drugačni podobi.

V mojem grlu nastaja cmok,

moja duša občuti zatok.

Moj mali svet se podira,

ker tvoje srce me prezira.

Toda še vedno ne razumem,

ne morem in nočem razumeti ...

PTICA POMLADI iz Turnišča



Rada bi se peljala z vlakom

Že dolgo je moja velika želja, da bi se peljala z vlakom. To sem tudi povedala očku in mamici. Obljubila sta mi, da mi bosta željo izpolnila. Peljali se bomo v Ljubljano.

Tam bomo šli v živalski vrt, nato pa se bomo potepali po mestu in si ogledovali trgovine. Očka in mamica sta mi obljubila tudi sadno kupo, zato ker sem pridna in ju imam rada. Že zdaj se veselim vožnje z vlakom, saj mora biti zelo zanimivo, da se lahko med potjo tudi sprehajam.

PETRA LUKAČ, 2. a
OŠ Bakovci



Tableta

Bil je lep sončen dan. Ko smo se najedli, je dedek vzel tableto iz škatle in si jo nastavil na mizo. Moja mlajša sestra Doroteja jo je hitro pograbila in požrla. Ko je prišel dedek v kuhinjo, je opazil, da tablete ni več. Začudil se je. Sestra mu je povedala, da jo je ona požrla. Dedek se je prestrašil. Takoj ji je dal spiti mleko in povedal staršema, kaj se je zgodilo. Ati je Dorotejo odpeljal k zdravniku, on pa jo je poslal v bolnico. Tam so jo preiskali in naročili, naj jo doma opazujemo. K sreči sestrici ni škodovalo. To nas je poučilo, da moramo pazljivo ravnati z zdravili, tako da ne pridejo v roke otrokom.

ANDREJA ANTOLIN, 3. raz.
OŠ Odranci

Naša Liza

Naši mucji je ime Liza in je stara tri leta. Imam je zelo rada. Včasih jo opazujem, kako je. Meso si vzame iz skled in s prednjima tacama da v usta. Ko jo vzamem v naročje, me liže ali pa mi spleza na ramo in jo moram nositi. Z našo psičko sta si zelo dobri prijateljici. Jesta iz iste skled se nikoli ne »prepirata«. Liza rada lovi miši in tudi podgan se ne boji, zato je zelo koristna pri naši hiši. Pričakujem, da bo skotila mladiče, ker imam majhne mucje zelo rada.

KARMEN DERVARIČ, 3. a
OŠ Grad

Ali veste?

(Pokrovitelj nagradnega kviza je Knjigarna in papirnica DOBRA KNJIGA M. Sobota)

Tudi na 31. vprašanje nismo prejeli nobenega pravičnega odbora. Temu, da se kaže zvijajo v klobko, pravimo (tako piše v Slovenskem pravopisu), da se gomotajo. Pa drugič več sreče (in znanja)!

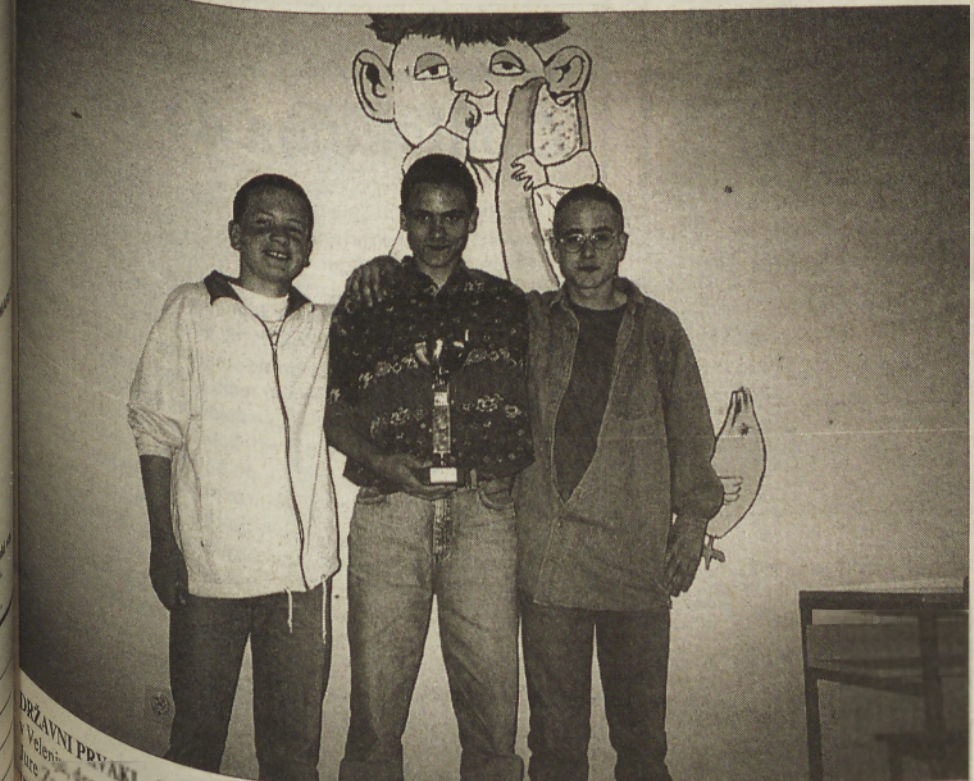
KUPON št. 33 - ALI VESTE?

Ali veste, koga imamo v mislih z naslednjim odlomkom iz njegovega življenjepisa: Ko je hodil v šolo v Ribnici, je bil tako dober, da so ga pisali v zlato knjigo ...? Odgovore pričakujemo najpozneje do 21. maja.

Čaram, čaram ...

Čaram, čaram vse stvari, da bi lepši vsi bili. Kralja spremenim v hruško, kraljico pa kar v babuško. Sonjo začaram v vilo, a Tatjano v motovilo. Ksenija se je jokala, da bi rada mucka bila, a če mucka bi postala, jokala bi mamica. Trije volkovi godrnjavi so iz gozda zdaj prišli, da bi radi spet postali, kar so prej bili. Vse ptice so zapele, da bi rade v oblake poletele, a jaz čisto majhna Špela sem se jim le smejala.

JASMINA BAUMAN, 4. a
OŠ Sveta Ana



DRŽAVNI PRVAKI - Izreden uspeh, 1. mesto, je na državnem šolskem prvenstvu, ki je bilo 24. aprila letos v Ljubljani, dosegla namiznoteniška ekipa OŠ I. M. Sobota, ki so jo sestavljali: Jure Koščak, Peter Horvat in Peter Zver. Vsi trije tekmovalci si pridobivajo svoje namiznoteniško znanje v NTK Moravske Toplice pod vodstvom Mirana Močana. Vsem lahko samo čestitamo! (Foto: Suzana Ficko)

V beltinski občini bi radi imeli boljšo pitno vodo

Morali bodo še potrpeti

Beltinska občinska oblast se je očitno zatrdno odločila, da bo prebivalcem svoje občine sčasoma zagotovila kakovostno pitno vodo.

Problem je znan: večina prebivalcev beltinske občine namreč sedaj uživa pitno vodo, ki je marsikje že oporečna. Kakovost podtalne vode zdajšnjih črpalnic v posameznih naseljih ne ustreza pravilniku o neoporečnosti pitne vode, saj je v njej bistveno presežena dovoljena količina nitratov, zato mrzlično iščejo najprimernejše novo črpalnice. V ta namen je Vodnogospodarsko podjetje Mura iz Murske Sobotice izdelalo projektno dokumentacijo za celostno oskrbo z vodo v Občini Beltinci pa tudi za primarni vodovod Beltinci-Gančani in Beltinci-Lipa. Cena za izdelavo kompletne tehnične dokumentacije, vključno z raziskovalnimi deli za določitev rezervnega vodnega vira, je 2,32 milijona tolarjev.

Po prvi varianti naj bi zagotovili varstvene pasove okrog črpalnic, po drugi bi zagotovili dovod vode iz murskosoboškega vodovodnega sistema, po tretji pa bi poiskali in zaščitili alternativne vodne vire, ki bi tako količinsko kot kakovostno zadovoljili potrebe prebivalstva. Alternativen vir, ki bi lahko zadostil zahtevam, je mogoče pričakovati na pogozdenem območju Hraščice v katastrski občini Gančani. Za to so uredili poskusni vodnjak za črpanje vode, ki je omogočil natančne bakteriološke in fizikalno-kemične analize načrpane vode. Opravljeni poskus ob koncu lanskega leta, ki je trajal neprekinjeno več kot 44 ur, je pokazal, da bi bilo na ta način mogoče zagotoviti 20 litrov vode na sekundo. Za natančen izračun pa bo potrebno črpalni poskus ponoviti, za kar bi porabili dalj časa, in sicer 120 ur. Za zdaj vzorci bakteriološke in kemične analize vode ustrezajo merilom o njeni neoporečnosti.

Kljub vsemu pa dokončnega odgovora z natančno opredeljenim rokom za priključitev celotne Občine Beltinci na nov neoporečni vodni vir (lastno zajetje v Hraščici ali navezava na črpalnice v Krogu) še ni mogoče določiti. To velja seveda tudi za naselje Ižakovci, kjer so najbolj prizadeti zaradi oporečnosti pitne vode. Po besedah beltinskega župana Jožefa Kavaša je na osnovi dosedanjih izkušenj nemogoče natančno oceniti, koliko časa bo trajalo pridobivanje vseh soglasij za odprtje in izkoriščanje novega vodnega zajetja, čeprav si bodo prizadevali, da bi do tega prišlo še letos.

Do takrat pa je bilo vodstvu Krajevne skupnosti Ižakovci ponujeno, da bi se premostitveno priključili na beltinski vodovod, za kar so z gradnjo primarnega vodovoda Beltinci-Ižakovci-Melinci tehnične možnosti. Pri tem se zavedajo, da predlagana rešitev ni najboljša, je pa zagotovo veliko boljše od sedanjega stanja v ižakovski krajevni skupnosti. S točasno rešitvijo bi namreč odpravili največji problem v Ižakovcih, to je odpravo amoniaka v pitni vodi, medtem ko bi problem povečanih količin nitratov ostal še naprej aktualen.

Na ponujeno rešitev se je odzval svet KS Ižakovci, ki je sprejel sklep, po katerem od Občine Beltinci terjajo, da najkasneje do konca letošnjega maja uredi priključitev na novozgrajeno vodovodno omrežje Beltinci-Ižakovci. Ne omenjajo pa nobenega stališča, ali soglašajo zčasno priključitvijo na beltinsko vodno zajetje. Beltinska občinska uprava je mnenja, da bi bila zaradi novozgrajenega primarnega vodovodnega omrežja, ki je še brez neoporečnega vodnega vira in s tem brez vode, priključitev na novo omrežje nekoristna.

MILAN JERŠE

Na vidiku Jožefovi dnevi

Naravne danosti in meja

V prostorih lovskega doma na Cankovi so se prejšnji teden sestali člani Turističnega društva Cankova. Bili so si enotni v ugotovitvi, da bo treba še veliko časa in organizirane dejavnosti za večjo turistično ponudbo v KS in Občini Cankova - Tišina. Želijo se aktivno vključiti v projekt celostnega razvoja podeželja ter izrabiti naravne danosti in bližino meje. Seveda tudi podpirajo akcije za urejena in čista naselja ter širše okolice.

Od Občine Cankova - Tišina pričakujejo, da bo v projekte razvoja vključevala tudi razvoj turizma in promocijo občine, kar pa je tesno povezano z ureditvijo cestne in druge infrastrukture. Ob vsakoletnem praznovanju župnijskega zavetnika sv. Jožefa na Cankovi želijo prirediti in razširiti turistično ponudbo v času tako imenovanih Jožefovih dnevo, ko naj bi potekale kulturne, športne in druge prireditve, kot so: kulinarčna razstava domačih dobrot, obuditev starih običajev itd. TD Cankova seveda tudi podpira projekt krajinskega parka na Gorickem in tudi predlaga, da se je treba celostno in strokovno lotiti ureditve Ledavskega jezera, saj je takšno, kot je sedaj, sramota ne samo za pokrajino, ampak - državo. Za vse ureditvene projekte mora Občina Cankova - Tišina dobiti denar, povezati pa se mora tudi s sosednjimi občinami, saj je Ledavsko jezero problem pokrajine in ne samo ene občine.

D. VOGRINČIČ

Iz Mestne občine Murska Sobota

Omogočiti večje posege v okolje

Mestna občina Murska Sobota je ena od devetih novonastalih občin na območju nekdanje velike soboške občine. Nova mestna občina šteje po popisu iz leta 1991 okrog 21.220 prebivalcev, ki živijo na ozemlju, ki meri okrog 6.444 hektarov. Poleg mesta Murska Sobota spadajo v to občino še naselja Rakičan, Bakovci, Krog, Satahovci, Černelavci, Veščica, Kupšinci, Polana, Markišavci in Nemčavci. Občina se razprostira v nižinskem delu Prekmurja na stiku Murske doline in Gorickega. Temu je prilagojen tudi poselitveni vzorec.

Pri tem je treba povedati, da so trenutno še vedno veljavni planski dokumenti za nekdanjo soboško občino, ki vključujejo tudi Mestno občino Murska Sobota. Ti dokumenti pa se niso spreminjali že deset let, čeprav zakon jasno določa, da morajo občine svoje planske dokumente dopolnjevati vsaki pet let. Kljub določilom v odlokih o prostorsko-ureditvenih pogojih, ki neposredno urejajo pogoje glede posegov v prostor in med drugim dopuščajo tudi posege na kmetijskih zemljiščih, je bila v vseh teh letih na nekaterih območjih omejena gradnja tako stanovanjskih kot gospodarskih objektov.

V preteklih letih se je nabralo precej pobud in želja po širitvi zazidalnih območij, čeprav sedanje meje omogočajo pozidavo znotraj vrzeli, kar po splošni oceni zadostuje za naslednjih deset let. Poleg tega pa že opredeljena stanovanjska območja onemogočajo širitev obrtne in servisne dejavnosti, ki se zato seli na obrobje naselij. Pri tem je seveda zelo izražen interes lastnikov, da zemljišča prodajo po višji ceni, ki čemur pripomore tudi zazidljivost parcel. Zato bo v nadaljnjih razpravah nujno opredeliti nekaj območij za razvoj obrti in drugih dejavnosti ter jih celostno opredeliti, ne pa stihijsko obravnavati zgolj posamezne »glasne« pobude.

M. J.

Pobuda, ki terja tehten razmislek

Tudi v Beltincih komunalno podjetje

Čeprav je prejšnji minister za lokalno samoupravo Bostjan Kovačič na lanskem posvetu v Moravskih Toplicah poudaril, da bi bilo v zdajšnjih razmerah nesmotno ustanavljati komunalna podjetja v novonastalih občinah, kaže, da to opozorilo ni kaj dosti zaleгло. Po vzoru moravske občine so namreč tudi v beltinski občini vse glasnejše pobude, da bi imeli lastno komunalno podjetje. Čaka jih le še priprava ustreznega odloka, potem pa se bodo lahko dogovarjali o povsem konkretnih zadevah.

Pobudo za ustanovitev javnega komunalnega podjetja Komunista sprožila občinska svetnica Janko Bezjak in Branko Žizek. Pri tem se opirata na to, da je zelo pereč problem oskrba občanov z zdravim pitno vodo, s čimer naj bi zamujali navzlic določenim sklepom občinskega sveta. Poleg tega omenjajo čiščenje odpadkov, odprti pa naj bi bili tudi problemi na drugih področjih. Osnova za ustanovitev občinskega javnega komunalnega podjetja naj bi bila predvsem hitrejša urejevanje komunalne problematike. Pri tem se opirajo tudi na statutarne določila in na že sprejet odlok o gospodarskih javnih službah Občine Beltinci.

In kaj štejejo za ekonomsko upravičenost ustanovitve javnega komunalnega podjetja? Poleg omenjene oskrbe s pitno vodo, vzdrževanja vodovodnega om-

režja ter odvajanja in čiščenja odpadnih in padavinskih voda iz naselij naj bi to podjetje opravljalo še vrsto drugih dejavnosti. Te so urejanje in vzdrževanje objektov splošne in skupne rabe, odlagališč komunalnih odpadkov z odvozom, pobiranjem in sortiranjem odpadkov. Zaradi posebnih potreb pa bi sem vključili tudi pokopališče in pogrebno dejavnost, oskrbo občine s toplotno in drugo energijo, upravljanje in vzdrževanje stanovanjskega sklada, pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, urejanje in vzdrževanje lokalnih cest in javne razsvetljave v naseljih, plakatiranje itd. Prav tako naj bi šlo za organiziranje tržnice, splošna gradbena dela, trgovino na drobno in druge storitvene dejavnosti.

Tako zamišljeno komunalno podjetje naj bi ustanovila občina,

ki bi čez nekaj časa del delnic prodala pravnim osebam ali posameznikom. Javno podjetje d. o. o. ustanovi občina bodisi s 100-odstotnim deležem oziroma manjšim (51 odstotkov) ter znanimi podjetniki in obrtniki na osnovi razpisa. Javno komunalno podjetje bi se financiralo s prodajo proizvodov in storitev (vodarina, kanalščina, takse), s sredstvi proračuna za financiranje obveznih in izbirnih lokalnih javnih služb, z javnimi razpisi iz državnega proračuna in drugimi viri.

Zanimiva je gotovo ugotovitev o prednostih ustanovitve javnega komunalnega podjetja, saj navajajo, da bo s tem občina vzela dogajanje na komunalnem področju v svoje roke. Poleg tega bodo javna dela pretežno opravljali obrtniki in podjetniki iz občine, ki bodo podvrženi konkurenčnim ponudbam. Hkrati si obetajo, da bodo omogočili znižanje nezaposlenosti in ciljno ustanavljanje novih gospodarskih subjektov, znižanje cen komunalnih storitev in proizvodov, dvig kakovosti pri opravljanju komunalnih storitev in možnost

pridobivanja koncesij na območju, kot so Odranci, Turnišče. Ne pozabljajo pa na možnost razvoja drugih spodarskih panog ter na in kakovostnejši razvoj kot možne nosilke okrajšanih sednjih občin.

Tako torej pobudniki živite beltinskega javnega komunalnega podjetja. Oseba velja vsekakor dober gospodarstvenik, saj morajo biti izpolnjeni pogoji za njegovo nemoteno delovanje. Ne želimo vsiljevati svojega mnenja, toda soboški komunalno podjetje je doslej velik del Prekmurja in tehtnejšega razloga, da ni bilo tudi vnaprej. Ali beltinski občini, kjer so se odprli gladi prvotno odcepitve od soboškega za osnovno šolstvo in varstvo, uspešni, pa je drugo vprašanje. Vsekakor ne želimo, da bi se marsikateri nepopolni čajevali v njihovem Sicer pa ne pravimo dobro premisli, predno si

MILAN

V razvojnih procesih tudi KS

V beltinski občini so dokončno sprejeli predlog dolgoročnega in srednjeročnega razvojnega programa, o katerem je bilo v javnosti dalj časa veliko govora. Pri tem so upoštevali tudi usklajena dopolnila. Nosilec izvedbe aktivnosti je župan Občine Beltinci skupaj z uslužbenci občinske uprave in angažiranimi zunanjimi sodelavci. V zvezi s tem bo občinski svet vsako leto predvidoma v decembru na podlagi poročila občinske uprave opravil revizijo tega pomembnega razvojnega dokumenta. Ravno z usklajenimi aktivnostmi na tem področju bodo lažje opredelili poglavitne cilje za naslednje koledarsko leto ali daljše časovno razdobje.

Na skupnem sestanku predlagateljev amandmajev in predstavnikov avtorjev razvojnega progra-

ma konzorcija izvajalcev so sprejeli nekatere pomembne odločitve. Tako bodo med drugim spo-

dbujali in zagotavljali prostorske možnosti za izgradnjo industrijskega obrata za predelavo kmetijskih proizvodov (krompirja, povrtin itd.). Pri vlaganju v nove gospodarske projekte bodo s pomočjo naših zdomcev skušali pritegniti tuje investitorje. Sicer pa naj bi izdelan prospekt Občine Beltinci promovirali na gospodarskih prireditvah (razstavah) doma in v tujini.

Ob doslednem uresničevanju dolgoročnega in srednjeročnega razvojnega programa beltinske občine seveda pričakujejo tudi posebno angažiranje krajevnih skupnosti, saj naj bi aktivno sodelovale v razvojnih procesih. Le-te bodo namreč ob občinski upravi in podjetju PSTS pomembne nosilke nadaljnjega razvoja tega območja. Nič manjšega pomena ne bosta kmetijstvo, govedoreja, prašičereja, sadjarstvo in zelenjadarstvo, in turizem.

Hkrati bodo skušali spodbujati ustanavljanje in organiziranje gospodarskih javnih služb (zavode in javna podjetja) ter podpirati ustanavljanje in delovanje vseh vrst podjetništva (obrti, gospodarskih družb, zadrug ipd.) in

društev, npr. turistične društvo govedorejev in

V beltinski občini si bodo zavedali razumno obstoječe socialne oziroma dejavnosti. V tej bodo izvajali in sofinancirali programe socialne ne preventive ter se zavzemali za socializacijo trajno brezposelnih. Namen bodo izvedli razne cije obstoječih socialnih programov in začeli nancirati programe socialne preventive za mladino, pine in ostarele.

Ne gre prezreti tudi vanj za čimprejšnjo posredno najbolj okolice. Pri tem imajo zlasti farmo Nemščak, stnik je Kmetijsko gospo-

Sicer pa bo letos tinci sodelovala tudi tu gradnje plavajočega reki Muri. K sodelovanju tegnila zainteresirane skupnosti, društva, posameznike. V naslednjem pa nameravajo urediti center ob beltinskem sicer nogometno igrališču, večnamensko društvo niška igrišča itd.

MILAN



Na pobudo Šenkarjevih, Rožmanovih in drugih so se v Grabonzu odločili obnoviti »kapelico«, ki ima tloris trikotnika z »odrezo« koti. Gre za sakralni objekt, zgrajen daljnega 1795. leta, ki pa so ga predniki od takrat večkrat obnovili. Nazadnje je bilo to leta 1926, torej pred dobrimi 70 leti, zato so bili zdaj potrebni novi posegi. Kot je razvidno s fotografije, je trikrako znamenje dobilo nov omet in streho, nove pa so tudi freske sv. Antona, sv. Florijana in sv. Družine. Te je naslikal (na podlagi fotografij prejšnjih poslikav) Peter Korent. Obnova kapelice je stala okrog 500.000 tolarjev. Nekaj denarja je dala Občina Sv. Jurij ob Ščavnici, ostalo pa so primaknili domači dobrotniki. Blagoslovitev bo 8. junija. V Grabonzu, kjer je sicer le 15 domačij, imajo še eno kapelico. - Fotografija: Š. S.

Beltinci

Z odlokom do rešitve

V beltinski občini so nedavno sprejeli dva pomembna odloka. Prvi zajema urejanje javnih in drugih površin, drugi pa koncesije za plinifikacijo. V tej zvezi je odbor za urejanje prostora, gospodarsko infrastrukturo, kmetijsko in sto okolja opredelil poglavitna dopolnila k sprejetemu prostorsko-ureditvenim pogojem. Med drugim je zapisano, da javne površine upravljajo mi gospodarstvo občina in krajevne skupnosti. V določeni perutnino. Te predele naselij bodo določili s prostorskimi akti oziroma s posebnimi odloki.

Pomembno je tudi določilo, po katerem so planirane voze na ceste dolžni čistiti lastniki objektov in zemljišč, ma pooblaščen izvajalci. Sicer pa bo na območju občine posledje obvezno zbiranje, odvajanje in odlaganje odpadkov.

Glede podelitve koncesije za plinifikacijo pa velja, da je izvajalec, registriran za tovrstna dela in dejavnosti samostojno in na svoje stroške zgraditi omrežje za dobavo zemeljskega plina, vključno z vsemi odskladnimi in vrtnjenji. Ta se tudi obvezuje, da bo vsa javna in zasebna in ki bo zaradi izvajanja del in vzdrževanja sistema povrnjena v prvotno stanje. Zanimiv je tudi 14. člen odloka, ki opredeljuje, da izbiro koncesionara opravi predlog komisije, ki bo proučila ponudbe, poslane z razpisom.

Obnova kapelice Svete Trojice

V Lendavskih gorah so pred mesecem začeli obnavljati kapelico Svete Trojice. Dela bodo predvidoma končana do 25. maja, ko naj bi ob prazniku Svete Trojice in proščenju pri kapelici le-to tudi blagoslovili. Z obnovo zgradbe, ki je bila v precej slabem stanju, so začeli že pred osmimi leti, ko so zamenjali strešno konstrukcijo in tako kapelico obvarovali pred propadanjem, pred dvema letoma so naredili še hidroizolacijo, sedaj pa urejajo zunanjo fasado in obnavljajo notranji omet, elektroinstalacijo ter restavrirajo oltar in kipe. Denar za urejanje fasade je prispevala lendavska občina, za notranjo opremo pa župnijski urad Lendava. Dela opravlja podjetje Gradbenik iz Lendave.

Kot je povedal lendavski župnik Jozef Bernad, bo po obnovi kapelice za obiskovalce gotovo zanimivejša in privlačnejša. Že do sedaj so kapelico pogosto obiskovali solariji in turisti, ki so si lahko v župnijskem uradu sposodili kipe in si ogledali tudi notranost. Kapelico so menda obiskovali celo pogostejše kot lendavski grad, ki je prav tako zanimiv. Na razgledna točka, ki ponuja

pogled na Lendavo in Panonsko nižino, pa je pritegnila tudi marsikatero domačega obiskovalca. Posebna zanimivost, ki jo ob omembi kapelice vedno poudarjajo, je mumija kapitana Mihaela Hadike, ki je branil Lendavo pred Turki in leta 1603 v bitki tudi padel. Po obnovi bodo v njej mogoča tudi pogostejša bogoslužja in srečanja, v njej pa bodo lahko tudi sklepali zakonske



Pripis k fotografiji: Kapelico naj bi obnovili do konca meseca.

zveze. Obiskovalci si bodo lahko ogledali tudi obnovljen baročni

oltar, ki je bil najbrž narejen ob gradnji kapelice. J. Gabor



ZLATOPOROČENCA TERNAR IZ NEDELICE - Jozef in Bara sta se poročila 1947. leta, v zakonu so se jima rodili: Stefan, Marija, Ana, Tončka, Cilka, Stanek in Jože. Zdaj pa imata že 18 vnukov in enega pravnuka. Ternarjeva, ki sta sebe in svojo družino preživljala predvsem z delom na kmetiji, sedaj živita skupaj z družino sina Stefana. Jozef je bil svojčas domači tkalec, saj je tkal blago iz domače preje in s tem delom zaslužil kak dinar, ki je bil v veliki družini še kako dobrodošel. Zlatoporočni obred je bil v turniški župnijski cerkvi.

Fotografija: J. Ž.



ZLATOPOROČENCA KOCIPER IZ ODRANEC - Vinko, rojen 1921. leta, je (kot sam pravi) bil skoraj celo življenje zdoma, kajti iz kmeta je postal delavec. Kar 20 let je delal pri Vodnem gospodarstvu Kranj. Ko pa je prišel domov, je seveda delal na večji kmetiji. Žena Marija, rojena 1923. leta, pa je bila le doma, in zdoma, gospodinjila in vzgajala sinove: Jozefa, Vinka in Stefana. Zlatoporočno maso za srečen zakon je opravil domači župnik Lovro Markoča. Kociperova zdaj, na jesen življenja, živita sama, a njima ni dolgčas, kajti na kmetiji je vedno dovolj dela, le voljo do dela je treba imeti. In zdrav moraš biti. - Fotografija: J. Žerdin



Skupina članov Društva vinogradnikov Radgonsko - Kapelskih goric je bila pred kratkim na ekskurziji pri vinogradnikih v Haloških gorah. Na Turškem Vrhu so si ogledali sodobno kmetijo in vinsko klet družine Janžekovič, kjer so jih tudi pogostili. Ogledali so si tudi Hebrovo

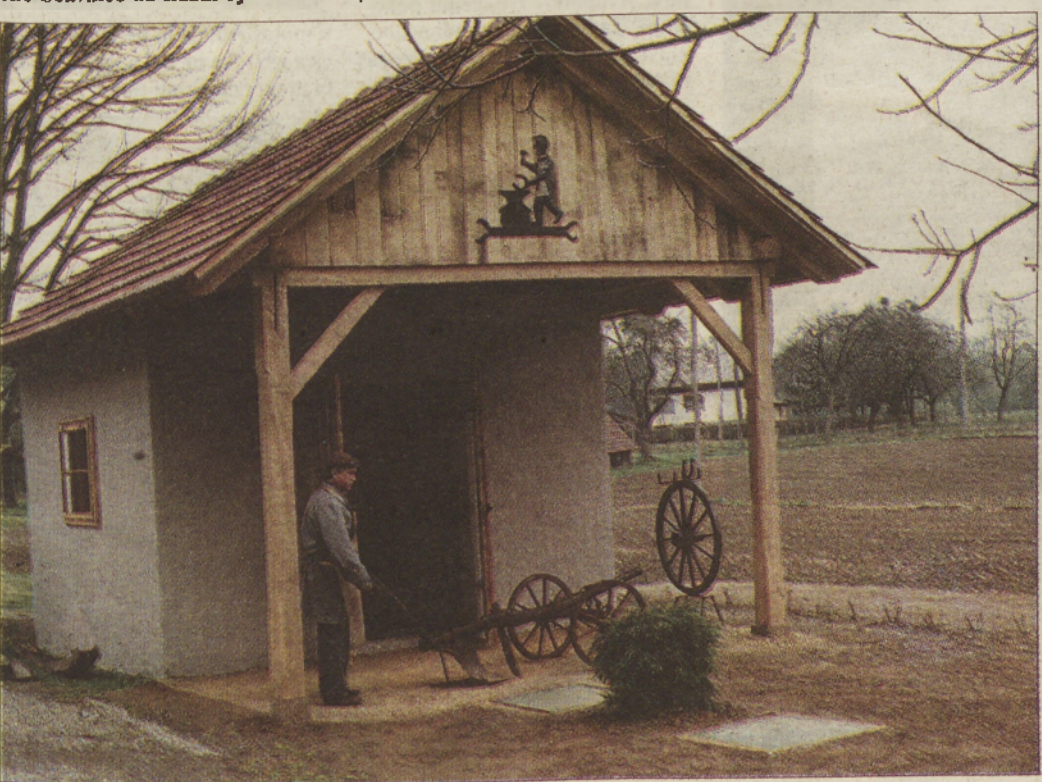
klet v Cirkulanah in najstarejšo vinsko klet na Ptuj. Tam so pod vodstvom Janjia Gönca pokušali starejša vina, med njimi tudi vino, staro kar 37 let! V spomin na prijeten in koristen izlet so se vinograniki fotografirali.

F. Klemenčič

Kovaški muzej na Razkrižju

Kaj neki gradijo Horvatovi, so se pred dnevi spraševali Razkrižžani in bližnji mošči v bližini mosta čez reko Ščavnico na Razkrižju.

Kaj neki gradijo Horvatovi, so se pred dnevi spraševali Razkrižžani in bližnji mošči v bližini mosta čez reko Ščavnico na Razkrižju. Kmet je razvedel, da gre za kovaški muzej, ki si ga je omislil mojster Anton. Govorilo se je, da je v ta namen prejel od države nekaj denarja. Medtem ko je mojster sam rekoč vsa dela, je nekdo plačal iz lastnega žepa. Kaj pa je, da pričakuje kakšen kovaški muzej, ki si ga je omislil mojster Anton. Govorilo se je, da je v ta namen prejel od države nekaj denarja. Medtem ko je mojster sam rekoč vsa dela, je nekdo plačal iz lastnega žepa. Kaj pa je, da pričakuje kakšen kovaški muzej, ki si ga je omislil mojster Anton. Govorilo se je, da je v ta namen prejel od države nekaj denarja. Medtem ko je mojster sam rekoč vsa dela, je nekdo plačal iz lastnega žepa.



Mojster Anton pred svojim kovaškim muzejem

teljsko pa izdeluje razne okrasne predmete in kaj postori drugim.

če ga prosijo. Kovačija pa bo pri Horvatovih še dolgo - če ne drugače vsaj kot muzej.

Besedilo in posnetek: JOŽE GRAJ

V Murski Soboti dograjujejo župnijski zavod

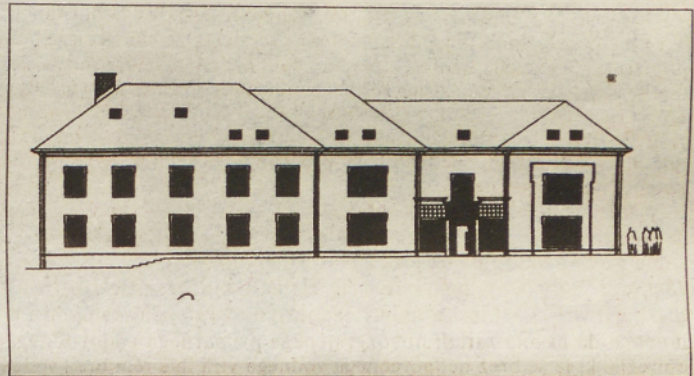
Gradnja v dveh etapah

Vrtec, ki ga vodijo redovnice, obiskuje 25 otrok; v vrtcu, ki ga bodo uredili v stavbi pri cerkvi, pa bo prostor za 80 otrok.

Okrožno sodišče v Murski Soboti je 11. januarja 1996 vpisalo v sodni register pod številko Srg 95/00139 Župnijski zavod, ki ima tako registrirane naslednje dejavnosti: dejavnost vrtcev in predšolsko izobraževanje, drugo izobraževanje, socialno-varstveni programi in storitve, trgovina na drobno s časopisi in revijami, trgovina na drobno v drugih specializiranih prodajalnah, dejavnost knjižic, dejavnost drugih organizacij, druge športne organizacije. Zavod že deluje v Murski Soboti v ulici Jusa Kramarja, kjer sestre (redovnice) Hčere Marije Pomočnice (HMP) vodijo vrtec, ki ga obiskuje okrog 25 otrok. Ostale dejavnosti pa doslej še niso začele, ker ni bilo primernih prostorov. Celo župnijska Karitas in svetovalna dejavnost sta v zasilnih prostorih v veroučnem domu pri cerkvi.

Marsikomu je znano, da je Župnija Murska Soba dobila vrnjeno v denacionalizacijskem postopku stavbo v Gregorčičevi ulici, kjer je bil nekoč dispanzer TBC, nazadnje pa je v njej domoval Potrošnik. Medtem je župnija z lastnim denarjem renovirala celotno ostrešje (kritina, žlebovi, ostala pločevina in dimnik), kar je stalo 3.800.000 tolarjev. V začetku letošnjega leta pa je podjetje Seping iz Murske Sobotice izdelalo načrte za renoviranje notranjosti in za dozidavo. Medtem so dela, ki jih opravlja lendavski Gidos, že stekla. Prenovili bodo 793 kvadratnih metrov obsegajočih prostorov stare stavbe in prizidali 547 kvadratnih metrov velike nove prostore. Dela bodo izvedena (zaradi premalo denarja) v dveh fazah. Tista, ki jih nameravajo opraviti v prvi, bodo stala 38.382.000 tolarjev, druga faza del pa je ovrednotena s 30.957.000 tolarji.

Ker ugotavljamo, da župnija sama s prispevki vernikov ne bo zmogla financirati tako velikega projekta, v katerem se bodo odvijale družbene dejavnosti, koristne za vse državljane soboške občine in celotne pokrajine ob Muri, se obračamo tudi na vašo ustanovo oziroma firmo, če bi po svojih zmognostih prispevali delež, da bomo začeta dela končali v dobrobit vseh nas, zlasti pa našega mladega roda, je v vljudnostnem pismu zapisal soboški župnik g. Martin Horvat.



Pogled s cerkvene strani na župnijski zavod v Murski Soboti. Na levi strani je risba stare stavbe, ki jo bodo prenovili, na desni pa prizidek. Objekt je projektirala dipl. arhitektka Tanja Borovšak.

Ob letošnjih velikonočnih praznikih pa je Župnija Murska Soba izdala tudi letak, v katerem je predstavljena načrtovana dejavnost župnijskega zavoda, ki pa še nima imena, zato tudi dobrodošli predlogi, kako (ali po kom) naj bi se imenoval. Lavra namreč ni ime zavoda, ampak se tako imenuje vrtec, ki ga vodijo redovnice HMP.

Že lani smo začeli zbirati sredstva. Iskrena hvala vsem, ki ste se takoj odzvali. Izračunali pa smo, če bi vsaka katoliška družina soboške župnije darovala 24.000 tolarjev, potem bi zbrali skoraj zadosti sredstev. To, da bi vsaka družina darovala, pa je skoraj nemogoče, in to zaradi takšnih ali drugačnih vzrokov. Naj vsak danje, kolikor zmore. Vsem pa naj bo pred očmi, da pripravljamo zavod, v katerem bo največji del uporabljen za vrtec, mladino in Karitas ...

Ljudje dobre volje naj bi torej prispevali po svojih zmognostih, zato ne sme motiti položnica, ki so jo nekateri dobili skupaj z letakom. Prav gotovo pa bodo tudi dobrotniki, ki bodo dali kaj več. Tisti, ki bodo prispevali 100.000 tolarjev, si bodo pridobili naziv boter. Š. SOBOČAN

PUCONCI - Sestal se je iniciativni odbor za ustanovitev kulturno-turističnega društva v Puconcih. Med prvimi nalogami bo pridobivanje članstva, priprava osnutka statuta in sekijski način delovanja, saj nameravajo ustanoviti kulturno, turistično in žensko sekcijo. V kratkem bodo sklicali občni zbor, imenovali novo vodstvo in sprejeli nov društveni statut. M. J.



ZLATOPOROČENCA - 27. aprila je bila na matičnem uradu v Mačkovcih slovesno potrjena 50-letnica trajanja zakonske zveze zakoncev Kerčmar iz Kušanovec 68. Ludvik Kerčmar, zdaj star 78 let, je odrasčal v kmečki družini. V drugi svetovni vojni je bil dvakrat ujetnik in ranjen. Po osvoboditvi je več let občasno (sezonsko) delal v Avstriji, drugače pa se je razdaljal na domači kmetiji. Žena Marija, ki je stara 68 let, pa je bila ves čas v glavnem doma, delala na kmetiji in skrbela za družino. V zakonu sta se jima je rodili dve hčerki, žal pa je ena le nekaj ur po rojstvu umrla. Kerčmarjeva preživljata jesen svojega življenja s hčerko Marijo. Za zlatoporočence je Ludvik Novak in Marijo razglasil župan Občine Puconci g. Ludvik Novak. - Š. Zelko.

»Kuran kursuma, ve imam hatipime dokunma«

Istanbulske demonstracije: za svobodno šolstvo?!

Za tiste, ki nismo »rojeni za turiste« – Nedeljsko popoldne – Skozi policistkine roke – Ponorele ženske z zakritimi obrazi – Med svobodo do odločitve in svobodo, kot jo ženskam ponuja islam

Slab turist

Če človek ni vdljivo bitje, ki bi ob pogledu na orjaški most čez Bospor, ki povezuje dve celini, ali ob azijskem delu Istanbula, v katerem vam na majico nalepijo nalepko »Welcome to Asia«, ali ob pogledu na številne mošeje in druge civilizacijske spomenike »vzdihoval« od vznosenja ali od vodnikovih razlag, potem lahko dobi občutek, da gleda turistično TV-oddajo. Seveda se lahko zabava na velikem bazarju, ko s prodajalci »handla« za ceno te ali one kožne umetnine, tega ali onega svilenege metra. Brez skrbi, »kdo bo koga«, prinese prodajalcu vedno dobiček, lahko pa se izogneš plačilu »turistične takse naivnosti«. Da so nekateri Slovenci res mojstri barantanja, predvsem tisti z bosanskimi izkušnjami, smo doživeli. Na

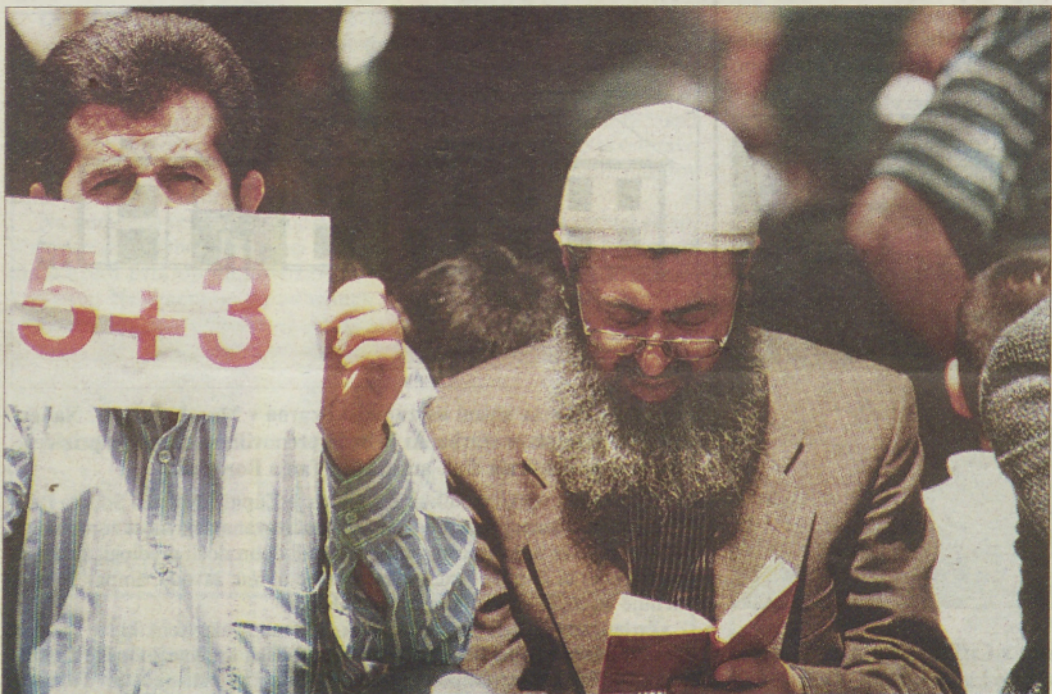


angleščini. Zahtevajo svobodo v šoli. Toda kakšno? Zahtevajo versko šolo. Osemletno obvezno izobraževanje, za katero se imajo Turki zahvaliti predvsem prvemu pre-

salno nositi znak protestnikov. Nataša na turškem fotoreporterju preizkusi najino pripadnost. Čeprav ni slep in bi moral videti, kakšen »mašin« ima v rokah, naju

Divje ženske

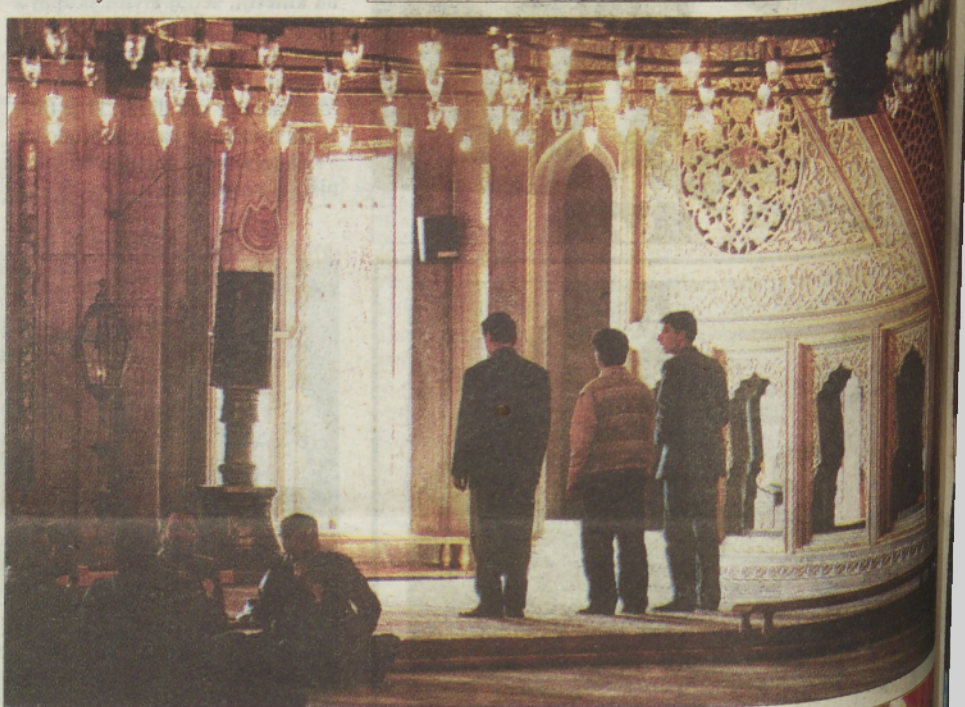
Ženske – ki običajno sramežljivo gledajo v tla, zakrivajo svoj obraz, da bi ga ja kdo ne videl, in tako izpričujejo svojo versko pripadnost in s to poslušnost družinskemu poglavarju, moškemu – so vzklikale parole za »svobodo odločitve«. Iz njih vre. Fanatizem. Drugi obraz skrajnosti. Imamove besede, podložene v ritmu bobnov. Agresija narašča. Zastavice turške države, dvignjene v nebo. Alah. Obrazi, ki tulijo. Nočejo »liberalnosti«, ki jo je uvedel Atatürk. Zahtevajo izpolnitev predvo-
ilnih obljub. Fundamentalisti so



sploh pa so Turki v tem delu mesta poliglotti, in če ne zanikate, da obvladate jezik »bili smo nekada ista država«, potem je cena izdelka že za tretjino nižja. Ne razburjajte se, Turki vam bodo kljub temu prodali vodo ...

dsedniku Mustafu Kemalu Atatürku, naj bi se razdelilo v splošno petletko in izbirno triletko. Tako bi lahko šolarji zadnja tri leta obiskovali versko šolo njihovega »imama«, ločeni od »brezbožnih« otrok drugih religij.

okvalificira za turisti. O. K. Postavlja se v vrsto za policijski pregled. Levo moški, na sredi ženske, desno skozi kordon. Turistki gor ali dol, najina pot je sredinska. Policistka me zagrabi in pretiplje. No, to pa je kot v kakšnem ame-



jim za njihovo podporo očitno obljubili preveč. Vojska vztraja pri enotni osemletki. Je v ritualu zakritosti svoboda? Je razlika med »evropsko svobodo« in njihovo svobodo samo v skrajnosti?

Verski pouk

Slovenci smo dvignili prah, ko je šlo za vprašanje religioznega pouka v šoli. Prepričani, da mora biti »splošna« izobrazba enaka za vse. Nihče ni demonstriral za pouk religije v šoli. V čem je več svobode, v splošnosti ali religioznosti? Človek je svoboden samo, če ima alternativo. Toda ali je alternativa muslimanske vzgoje tista, ki ponuja »svobodo« ženskemu pokolenju? Za tiste, ki smo radi neobgljivi, že ne. Zato ostaja bitka za njihov verski pouk stvar, ki ji hkrati



ti moraš reči da in ne, da kot pravica izbire in ne kot alternativa, ki bi jo morali izbrati sami.



Nedelja

Jah, tudi nedelja je gospodov dan, pomislili ob trumi Turkov in s feredžo zakritih Turkinj, ki se zgirajo na trg v bližini Modre mošeje. V islamsko najbolj liberalni državi, v najbolj evropskem turškem mestu se valijo islamski fundamentalisti. Transparenti, ki jih ne razumeš. Tu in tam kakšen v

Policistki zaigrava turistki

Kordoni policistov. To sva letos že nekajkrat doživeli. Ograje, da »ovce« ne zaidejo. Od »fundamentalista« izprosim pripombo. Sem torej na strani »svobode do izbire«. V hlačah in z lasmi na soncu se mi vendarle zdi preveč paradok-

riškem filmu. Da se turisti ne spremenijo v teroristi. Obe imava dovolj temne lase. Zajadrava med demonstrante. Napačen špalir. Izrineva se iz moške množice. Čudno gledajo. Imam vzklika parole. Množica se ogreva. Skandirajo. Med moškim in ženskim špalirjem prostor za novinarje. Ko naju hočejo popisati, se prezentirava kot turistki.



Moj kraj v mojem časopisu

Razglednice iz Male Nedelje

V Bodislavcih, Bučkovcih, Lrakovecih, Kursincih, Mora-
vcih in Mali Nedelji živi v 460
gospodinjstvih 1.300 ljudi. Pred-
sednik KS Mala Nedelja Vilko
Vačar je povedal, da so v pre-
jšnjem obdobju posodobili ve-
liko cest; letos pa bodo prepla-
stili 1.700 metrov dolgo krajev-
no cesto Kursinci-Mala Nede-
lja in na novo asfaltirali 850-
metrski odsek Mala Nedelja-
Kursinci (vas). V tem letu naj bi
v Mali Nedelji dobili tudi zelo
potrebno novo telefonsko cen-
tralo. Sicer pa imajo še veliko
drugih načrtov. O njih morda
kdaj drugič, zdaj pa le pogledite,
kaj je naš sodelavec napisal pod
malonedeljske razglednice!

To pa so člani zelene bratovšči-
ne, konkretno: lovske družine
Bučkovci, ki deluje že 50 let in
ima 64 rednih in dva častna čla-
na. To sta Alojz Jaušovec in (edi-
torialna) Tončka Jaušovec. Lovci imajo 3.800 hektarjev lovnih površin, letos pa so kupili 3-hektarsko zem-
ljo, na katerem so remize zaradi gojitve male divjadi in srnjadi. Nekaj površin bodo zasadili s koruzo,
tako da jim kmetje ne bodo mogli očitati, da se divjad prehranjuje zgolj z njihovimi pridelki. Zanimanje za
vzgojiteljice je veliko, a so letos sprejeli le dva, saj ne more biti več lovcev, kot je možnosti za
lov. Na jubilejni fotografiji so lovci pred domom v Radoslavcih.



V Mali Nedelji, ki je sicer krajevno središče in župnija, imajo štiri gostišča. Najdaljša gostinska tradicija
v tej okolici - je pri Zadravčevih. Svoje dni sta imela gostilno in mesnico Ferdinand in Amalija Zadra-
včev, potem sin Dušan in njegova žena Marija, zadnjih 15 let pa vodi lokal Ferdinandova vnukinja Tina
Zadravčeva, ki ji pridno pomaga nov življenjski sopotnik Anton Krajnc. Ob starem lokalu stoji nova gosti-
lišča, ki pa še ni povsem urejena, zato pač gostje prihajajo še v staro gostilno. Tudi člani malonedeljske go-
stilske Tine, ki je bila ustanovljena pred 70 leti, radi popijejo kupico vina v družbi prijazne gostil-
niške Tine. Godbeniki, katerih organizacijski vodja je Alojz Kosi, po strokovni - glasbeni - plati pa jih
vodi Matija Kovačič, si želijo podmladka.



V Mali Nedelji so 1994. leta odprli novo osnovno šolo, ki jo obiskuje - kot je povedala ravnateljica Nada To-
stak - 165 učencev iz krajev malonedeljske in radoslavske krajevnosti. V dveh oddelkih vrtca pa je 35
otrok. Na šoli je zaposlenih enajst pedagoških delavcev in seveda ravnateljica ter socialna delavka. Učenci
dobro uspešno ne le v rednem izobraževanju, ampak tudi v zunajšolskih in interesnih dejavnostih.
Dobro so se »prijeteli« tudi projektni dnevi na temo zasvojenosti. Niso obravnavali le problematike zasvojenosti
z marihuano, ampak tudi zasvojenost zaradi televizije, računalnikov ... Šola izda nekajkrat letno svoje glasilo
»Klopčica«.



Otroci, ki obiskujejo osnovno šolo v Mali Nedelji, niso kar tako! Na šoli
imajo konstruktorski, prometni, literarni, dramski, glasbeni, biološki in
najbrž še kak drug krožek. Sodelujejo na vseh tekmovanjih na območju
občine Ljutomer, regije in nemalokrat se uvrstijo celo na državna tekmo-
vanja, kjer se prav tako dobro odrežejo. Malonedeljska šola je imela
dvakrat prvaka v Veseli šoli in znanju nemškega jezika. Na fotografiji je
na najvišji stopnički Martina Peršak, ki je bila naboljša na tekmovanju
v krosu v Moravskih Toplicah.



Na mladih svet stoji, pravimo, zato jim odrasli skušamo ustvariti čimboljše možnosti za izobraževanje. Otroci
iz Male Nedelje in okolice, ki obiskujejo tamkajšino šolo in varstveno ustanovo, bivajo v zares lepih prostorih.
Ugodno in najbrž varno pa je tudi prihajanje v šolo in odhajanje domov: veliko se jih vozi z avtobusom. Ena od
vzgojiteljic je varno privedla malčke z rumenimi ruticami čez cesto »odrasli« so seveda prišli sami in potem
je počakala tako dolgo, da je pripeljal avtobus, potem so varno vstopili in se odpeljali v domače kraje.



Je kdo, ki ne pozna skupine lju-
dskih pevcev, ki nastopajo pod
imenom Fantje od Male Nedelje?
Delujejo že osmo leto, vodi pa jih
Ludvik Rudolf. Leta 1993 so izda-
li glasbeno kaseto, na kateri je
šest pesmi njihovega vodje. Nasto-
pajo na različnih prireditvah v
različnih krajih, v svojem pa radi
sprejmejo goste. Tako je bilo v ne-
deljo v Mali Nedelji že šesto
srečanje ljudskih pevcev in godcev
Pomurja, na katerem je sodelova-
lo 16 skupin. Na fotografiji so od
leve proti desni: Peter Domiter,
Anton Ritonja, Franc Bitežnik,
Rudolf Budja, Ludvik Rudolf, An-
drej Tancus in Dominik Rudolf.



V družini diplomirane pravnice Je-
like Rostaher, po domače Senča-
rjeve, se ukvarjajo z računalništvom,
saj imajo v ta namen družbo z om-
ejeno odgovornostjo; vse pa kaže, da
bodo dejavnost razširili še na vzrejo

konj. Za zdaj imajo tri kobile sloven-
ske toplokrvne pasme in - pričak-
ujejo naraščaj. Kako pa bo v priho-
dne? Verjetno bodo sčasoma uredili
večji ranč, saj se za konjerejo zelo
zanima tudi hčerka Ana, ki študira

veterino. Tedaj konjev (kobil) najbrž
ne bodo imeli le za razplod, ampak
tudi za jahanje, tekmovanje ...

Lep pozdrav z obiska v Mali
Nedelji. STEFAN SOBOČAN

Avstralija - Novi svet s tradicijo(2)

Sydney

Nekoč je bil prestolnica Avstralije, podobno kot je bil to tudi Melbourne. Pa so se modreci odločili, da zaradi večnega rivalstva med največjima mestoma na celini zgradijo tretje, ki je glavno mesto danes, pa ga nihče pošteno ne »obraja« - Canberra. Koliko velja, prča že dejstvo, da v Canberri ne premorejo mednarodnega terminala na letališču, torej lahko Evropejec pride v prestolnico Avstralije le prek enega od omenjenih (ali katerega tretjega) najvplivnejših mest.

Sydney je kozmopolitsko mesto nešteti zalivov (mestne obale merijo 230 kilometrov, kar je skoraj za 10 slovenskih obrežij), mnogi ga prištevajo med tri najlepša na svetu. V mestu s štirimi milijoni prebivalcev je kar 137 narodov, med njimi šest tisoč Slovencev. In ker so tekmeči v Melbourneu že imeli olimpijske igre (leta 1956), ni vrag, da jih ne bi priredili tudi v centru Novega južnega Walesa. Zgodilo se bo leta 2000, v predelu Homebush že gradijo nov olimpijski stadion in zagotavljajo, da bodo to igre, kjer se bo vse dogajalo na enem mestu (mimogrede: tudi sydneyško letališče je praktično v središču mesta). Olimpijski predračun

vendarle jezni, saj nimajo proge za tekmovalne kanuistov in kajakašev na divjih vodah, kjer smo nazadnje dobili medaljo - kot kaže, teh disicplin na OI v Sydneyu ne bo.

Seveda je med sydneyškimi Slovenci tudi veliko rojakov, ki jih je zaznamovala murska pokrajina. Ritlopova (Marija, doma iz Srednje Bistrice, in mož Mirko, ki se v mislih vedno znova vrača v svoje Črenšovce) sta danes za naše razmere relativno bogata, živita kakšne pol ure avtomobilske vožnje iz središča mesta in imata vse, kar narekuje sodobna potrošniška civilizacija, ob tem pa še preskrbljene otroke.

»Predragi človek,« mi je ob



Marija in Mirko Ritlop - prva generacija prekmurških Avstralcev, ki se v mislih vedno znova vrača v domovino. Z drugo in tretjo je čisto drugače ...

znaša 6 milijard dolarjev, poznavalci pa vedo napovedati, da bo presežen vsaj za polovico. A Slovenci smo na prireditelje

bogati večerji, ki jo je pripravila Marija, dejal Mirko (še enkrat hvala, saj domače goveje juhe, bučnega olja in retasov sicer v



Avstralija je tako redko poseljena, da ni težko graditi velikih, a nizkih hiš. Skoraj povsod naletiš na pritlične, atrijske. Izjeme so resnično zelo redke - kot na primer središče Sydneya, kjer je nekaj stolpnih. Predvsem bank in zavarovalnic, saj je mesto avstralski finančni center.

Avstraliji nismo mogli zaužiti), »v tujino ne bi šel nikoli, če ne bi moral iti za zeta. In sem si mislil, zakaj bi bil vse življenje kot pes, saj so bili njeni starši še mladi. In sem rekel svoji ženi: mati, poberiva šila in kopita, greva kamorkoli, samo doma ne ostaniva! Vsi so šli, pa sva šla še midva! Takrat, leta 1959, sem vedel samo, ga moramo prek Kučnice. Pričakoval sem, da ne bo tekla med. Posebno v Steiermarku (Avstrija) smo bili kot sužnji, kožo bi vlekli z nas, če bi mogli.

Ko pa smo prišli v Avstralijo, smo garali in »šparali« vsak peni. Uspelo je in zdaj se nam dobro godi. Ampak Avstralija ni Slovenija.

Marija se živo spominja dneva, ko sta se z možem odločila, da vzameta bicikla in hčerkici

ter odrineta v neznano: »Bilo je ponoči. Enkrat je padla s hrbtna ena, drugič druga. Po tisti temi sva ju pobirala in iskala med pšenico. Ko smo blodili po Kučnici - kar trikrat smo zašli - mi je starejša rekla: Mamika, nikar me ne vrzi v vodo ... Hudo je bilo, in če bi takrat moj atek to vedel, bi peš prišel po nas. Toda nihče nas ni podil od doma in morali smo potrpeti.«

Znano je, da so naši emigranti poprijeli praktično za vsako delo, ki je bilo na voljo. Čeprav je Mirko izkušen čevljar, se je v Avstraliji preživljal z gradbeništvom, imel je svoje podjetje. Očitno uspešno, saj zdaj tretje leto uživa v pokoji in premišljuje o naslednjem: »Doma imej hišico in vsak mesec pokojnino od tukaj, pa živiš kot kralj. Čuj, kaj načrtujem, če



Ena najbolj slovitih mestnih plaž Bondi Beach (spomnite se linolejske nadaljevanke Obalna straža). Kopače bi bilo zaradi tur mogoče, ne pa zaradi silovitega vetra, ki je pihal tistega dne.

bom zdrav: tam okrog Beltinec bi kupil eno hišico. V njej bi lepo živel, ko bi se naveličal, pa bi šel spet malo sem, k otrokom. Ko pa bi ti želeli v Slovenijo, imajo kam priti, ker naši otroci zelo radi gredo domov.

Posebno obe hčerki - stara je bila v Sloveniji že sedem let - mlajša štirikrat, v deželi kjer rujev rojeni sin pa je že bil v Avstraliji, saj je bil v državi še le enkrat.

BOJAN PRE...



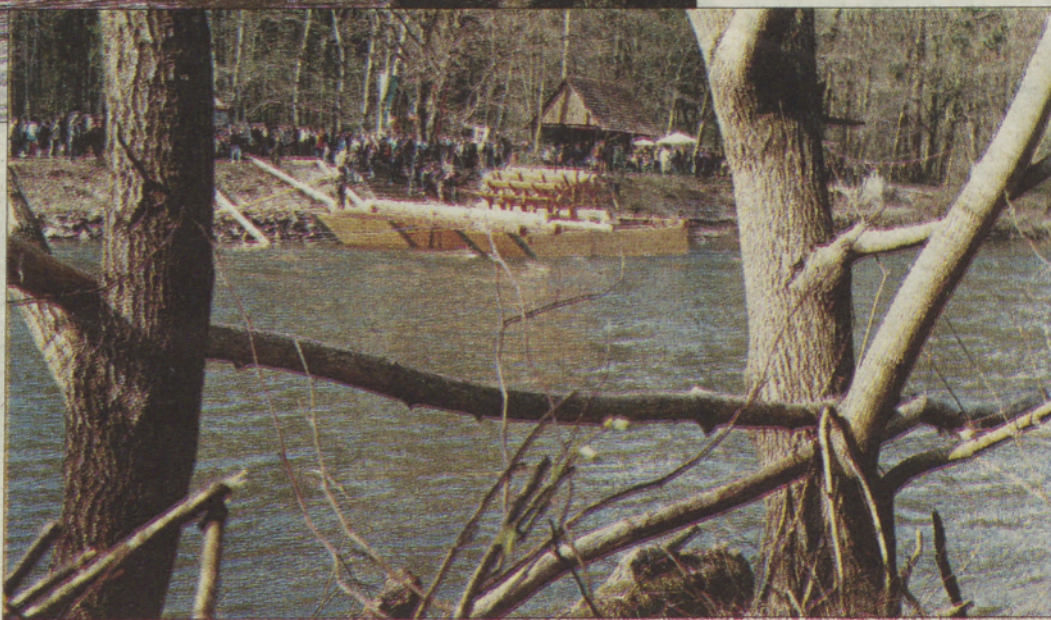
Kings Cross - če omeniš ta predel Sydneya, se vsi skrivnostno smejajo, saj velja za najbolj rdečega v velemestu. Pa ne zaradi komunistov, ampak zaradi množice javnih hiš in možnosti raznovrstnih nočnih zabav. Zjutraj se vsaj nekateri hladijo v vodi - kot možak, ki čisti eno od mnogih fontan. Kings Cross živi podnevi zaspano in povsem vsakdanje, ko se šele s prvim mrakom ...

Mlin so splavili



To pa je pogled s slovenske strani na pravkar splavljeni cmureški murski mlin. Kumpa torej že plavata, med njima pa je tudi mlinsko kolo. Tisti, ki poznajo murske mline, menijo, da je videti malo. Morda pa je to le optična prevara, ker se na glavnem čolnu ni mlinske hiše, v kateri bodo mlinski kamni in druga »postrojenja«. To bodo kmalu postavili in nekje sredi tega leta bo tako spet na Muri prvi pravi mlin. Ta, ki je pri nas v Veržuju, ni pravi, kajti na vodi je le pogonski mehanizem, vse ostalo pa je na kopnem. No, v lizakovih pa naj bi letos prav tako (kot v Cmureku) splavili vsaj kumpe.

Fotografiral: Š. SOBOČAN



POMURSKE LEKARNE RAZKRIVAJO ZDRAVILNE SKRIVNOSTI (11)

Človek je sam sebi najboljši lekarnar. Če se zapusti, nima več te sreče

Droga: Krljika, navadna (Rhamnus frangula).
Uporabni del: Skorja.
Raba v prehrani: Svet Evrope jo uvršča v skupino naravnih zdravil N 4. To pomeni, da jo opredeljuje kot zdravilo, za katero obstaja še premalo podatkov za razvrščanje v skupine N 1, N 2 ali N 3. Iz prve skupine se dovoljuje dodajanje živilom brez količinskih omejitev, iz druge v majhni količini z možno omejitvijo zeliščnih učinkov v izdelku, iz tretje pa z opozorilom, da ni na voljo dovolj podatkov za zanesljivo oceno strupenosti.

Zeliščna raba: Ima blage odmrskovalne lastnosti in se po ljudskem izročilu uporablja proti zaprtju. Pod njenim vplivom se tudi izloči žolča. Je sestavina številnih spomladanskih mešanic za čiščenje krvi in odvajanje strupenih snovi iz telesa.

Odmerek za odrasle: Čajni žliček, pripravljen kot prevretek iz pol do dva in pol grama zdrobljene in eno leto uležane skorje pred spanjem.

Novija dognanja: Zdravilni učinki krljike so posledica antrakinonskih glikozidov. Njihove odmrskovalne lastnosti so dobro znane, ne pa natančen mehanizem delovanja. Učinkujejo glikozidni presnuki, prvi najbrž nastanejo v tankem črevesu in pridejo po krvi v debele črevese, drugi pa nastanejo s pomočjo bakterijskih encimov

še v debelem črevesu, vse-kakor pa oboji z učinkom na živčni splet v mišičnem sloju debelega črevesa spodbujajo in jačajo črevesno gibljivost, zaradi katere se blato potiska naprej, postaja tekoče, odvajanje pa pogostejše. Učinek se pojavi po 6 do 12 urah.

Stranski učinki in strupenost: Niso omenjeni niti za krljiko niti za vsebujoče frangulozide, vendar ni pričakovati, da bi bili dosti drugačni kot po antrakinonskih glikozidih iz drugih rastlin, na primer sene. Čezmerni odmerki lahko privedejo do driske z večjo izgubo vode in kalija, čemur sledi zmanjšana gibljivost, tej pa ohromelost debelega črevesa. Dolgotrajna raba lahko povzroči bolešno mršavost, skričenost prstov in izgubo nekaterih pomemb-



bnih beljakovin v krvi. Kot za večino odvajal tudi za krljiko velja, da zloraba vodi v odvisnost: brez njih črevo ne more več normalno delovati.

Prepovedi in opozorila: Droga ni primerna za bolnike s črevesno zožitvijo ali neprehodnostjo, ker lahko poškoduje črevo, prav

G-LEX
d.d.
MURSKA SOBOTA

Čaj za odvajanje

tako ne, ko je vnet slepič in ob drugih črevesnih vnetjih. Pretirna raba zaradi pomembne izgube kalija zveča delovanje srčnih glikozidov, na primer digoksina. Antrakinoni reflektorno zvečajo prekrvitev organov v mali medenici in lahko povzročijo ginekološke težave, zato jih nosečnicam ne priporočamo. Četudi se izločajo v materinem mleku, je po običajnih odmerkih njihova količina v njem ponavadi nezadostna za nastanek krčev in driske dojenčka, vendar so na voljo še varnejša odvajala, na primer polnilna. Lahko se obarva seč, kisli rumeno-rjavo in alkalni rdeče, kar moti nekatere diagnostične teste.

Lekarniško mnenje: Odvajalne lastnosti frangulozidov, ki so glavna kemična značilnost droge, upravičujejo zeliščno rabo krljike kot odvajalnega sredstva. V pravih odmerkih je blago in zanesljivo odvajalo, ki popravi v debelem črevesu, odvajajo pa več dni zapored. Učinek nestandardiziranih pripravkov, se pravi z neizmerjeno zdravilnostjo, je nepredvidljiv, zato jih ne priporočamo. Skorja, ki ne odleži vsaj eno leto, povzroča trebušne krče.

Za preprečevanje in ob zdravljenju zaprtja priporočamo hrano, ki vsebuje veliko neprebavljivih snovi, na primer zelenjavo, solato, črni kruh in otrobo. Z odvajali, tudi s krljiko, je treba prenehati, čim se odvajanje uredi.

Sklep: Ozdravitev je očiščenje, praznik zdravja in lekarnarjeva vrnitev!

Janez Springer, mag. farm.

Mesni zvitek s sirom

Potrebujemo: 40 dag (2 kosa) globoko zamrznjenega listnatega testa, 40 dag mlete govedine, srednje debelo čebulo, 3 žlice olja, 1 večjo ali 2 manjši zeleni papriki (lahko iz zamrzovalnika), 1 žlico goste paradižnikove meze, poper, 1 žličko soli in za vsak kos testa 2 trikotnika po 25 gramov topljenega sira, rumenjaki za premaz zviteka.

Globoko zamrznjeno listnato testo odstavimo pri sobni temperaturi in ga razvaljamo v dva 40 x 45 cm (približno) velika pravokotnika. Čebulo drobno sesekljamo, paprike narežemo na drobne kocke in skupaj dušimo na olju, da se zmehča in postekleni. Mesno sekanico začnimo s paradižnikovo mezo, soljo in poprom, dodamo dušeno čebulo s papriko in vse pregetemo z vilicami. Ta nadev razdelimo po testu. Sir narežemo na majhne kocke in potresemo po mesni masi. Na zunanjem robu pustimo pas praznega testa, da se nadev med peko ne bo izcejel. Zavitke rahlo zvijemo, konce na dveh straneh pa dobro stisnemo. Preden ga postavimo v pečico, ga premažemo z rumenjaki. Pri 220 ° C ga pečemo prvih 10 minut, nato znižamo temperaturo na 180 ° C in pečemo še 35 minut.



Ko vzamemo pečen zvitek iz pečice, počakamo 5 minut, nato ga režemo in še vročega ponudimo.
Cilka Sukić

Cene rabljenih avtomobilov

Minulo nedeljo so na sejmu rabljenih avtomobilov v Murski Soboti prodajali 50 avtomobilov, prodali pa so štiri.

Znamka	Letnik	prev.km.	Cena
Renault Clio 1,4 RT	1994	65.000	13.300 DEM
Honda Civic 1,5	1990	61.000	12.000 DEM
Renault 19 RT	1993	33.000	15.990 DEM
Ford Eskort	1992	55.000	13.400 DEM
Golf CLD	1996	14.700	20.000 DEM
Renault 4 GTL	1990	126.000	2.500 DEM
Passat GL 1,8	1990	84.000	14.900 DEM
Renault 5 Five	1995	22.700	11.200 DEM
Golf 1,3	1986	120.000	5.300 DEM

Zveza potrošnikov svetuje

Goljufija – ne pa delo na domu

Gospa Maja in Sonja iz Velenja sta bili aktože in sta iskali možnost za zaposelje ali zasluzka. Zasluzila sta vsaj nekaj denarja v Salomonovem oglasniku z naslednjo vsebino:

Odlicen tedenski zasluzek okoli 60.000,00 SIT za delo na vasem domu v polnem kuvert, takoj enostavno, hitro in zanesljivo. Tel. štev. ...

Cene sadja in zelenjave

	Zelenjava	Trznica
jablka	118	120
hruške	133	160
slive	170	180
maline	210	200
brusnice	230	260
maline	236	650
brusnice	260	260
jablka	320	980
hruške	350	340
slive	380	650
maline	28	400
brusnice	190	30
jablka	230	200
hruške	160	
slive	180	180
maline	300	100
brusnice	280	300
jablka	290	250
hruške	208	200
slive	321	
maline	20	400
brusnice	530	280
jablka	600	24
hruške	400	600
slive	260	350
maline	250	260
brusnice	230	250
jablka	300	280
hruške	300	360
slive	330	600
maline	320	600
brusnice	154	280
jablka	980	400
hruške		780
slive		700

Poklicali sta neko telefonsko številko (navedenih jih je bilo več) in kmalu po razgovoru sta dobili fotokopirano obvestilo, da gre za pošiljanje kuvert, da je delo plačano vnaprej, da bodo dobrodošle izboljšave, naj izpolnijo prijavnico in naj pošljejo 1.000,00 SIT na priloženi naslov, nakar bosta dobili gradivo in navodila za delo. Gospe sta poslali »jurja« in dobili naslednje navodilo:

Spoštovani:
Narediti morate kot vsi. V Oglasnik dajte svoj oglas, da nudite delo na domu. Ko bodo od vas prejeli okrožnico, vam bodo poslali prijavnico in denar v kuverti, vi pa jim morate nazaj poslati navodilo.

To delo je po zakonu dovoljeno! Navodilo si fotokopirajte! Želim vam veliko uspeha!

Z roko pa je pripisano naslednje:

Prav za denar gre, ne za delo in denar je to, kar potrebujemo. Tudi sama sem dobila to navodilo, potem pa sem poklicala Salomonov oglasnik in oddala oglas in že tedne imam delo in denar. Če pustite tel. številko, boste imeli več dela, če pa oddate hišni naslov, boste imeli 5-7 kuvert dnevno. Odločitev je vaša. Srečno!

Razočarana se je ga. Maja oglasila v pisarni Zveze potrošnikov in izrazila željo, da pomagamo vsaj drugim potrošnikom, naj ne nasedajo več tovrstnim oglasom in da se ta piramida prekine. Ugotovili smo le, da gre spet za piramidno goljufijo, v kateri so si njeni »iniciatorji« pridobili v začetku kar precej denarja, ko so še dražje oglaševali delo v tujini. Tisti, ki pa še sedaj nasedajo in se vključujejo s ciljem, da dobijo svojega »jurja« nazaj, pa to piramido le še vzdržujejo.

V tem primeru gre za lažno zavajanje preko oglasov, kjer pa se potrošniki sami med sabo zavajajo. Zato pozdravljamo dober namen prizadetih strank, naj se to konča. S tem zapisom skušamo opozoriti, da se le osveščen in izobražen potrošnik lahko zoperstavi pastem trga in ne naseda sumljivim obljubam. Vemo, da so še vse piramidne igre propadle in bo tudi ta.

Potrošnikom pa svetujemo, da s svojimi osveščenimi dejanji k temu pripomorejo.

ZPS Območna pisarna
M. Soboti, Slovenska 48/III.
nadstr., tel./faks (069) 27 300
Za Zvezo potrošnikov
Andrej Cimer

MURSKA SOBOTA – Na površini 4.058 kvadratnih metrov ob vizirnih v Razlagovi ulici v Murski Soboti bo zgrajenih 40 stanovanj s centralnim ogrevanjem. Stanovanja bodo večinoma dvosobna, vrednost stanlozbe pa je okrog 300 milijonov tolarjev. Gre za pretežno neprofitna stanovanja, namenjena proslcem socialnih in drugih stanovanj. M. J.

MORAVSKE TOPLICE – Novemu komunalnemu podjetju bo posel najbolj cvetel s pogrebnimi storitvami, saj imajo v moravski občini kar 32 pokopališč. Najzahtevnejša dela pa jih čakajo pri gradnji vodovodov in kanalizacije. Z javnimi deli bi delno rešili problem brezposelnosti. M. J.

BANOVC – Referendum o uvedbi krajevnega samoprispevka je uspel, saj je kar 92,62 odstotka tistih, ki so prišli na glasovališče, glasovalo »za«. Za samoprispevek so se odločili, da bi v najkrajšem možnem času tudi s tako zbranim denarjem pričeli graditi kanalizacijo, čistilno napravo, vzdrževali komunalne objekte itd. Seveda pa sami vsega ne bodo zmogli, zato pričakujejo pomoč svoje KS Veržej in Občine Ljutomer. To pa bo nujno tudi zato, ker Banovci pač niso »navaden«, ampak turistični kraj. (J. Ž.)

NEGOVA – Na pobudo turističnega društva Negova - Spodnji Ivanjci je bila v Negovi čistilna akcija, v kateri je sodelovalo čez 30 domačinov. Nabrali so več kot 15 kubičnih metrov »ropotije«, nekaj pa je še ostalo za prihodnje čiščenje. Po akciji so se zbrali na obilni malici v lovski koči. (J. J.)

med zvezdami

OVEN

Ona: Na eni strani boš precej izgubila, po drugi pa še več pridobila. To velja predvsem za tvoje osebne zadeve, še posebno pa se tiče ljubezni. Nekdo si te že precej časa prav pozorno ogleduje ...

On: Postavljen boš pred veliko odločitev, vendar boš ostal trezen in razsoden. Prijateljica te bo nenavadno pogledovala, ti pa se nikakor ne boš mogel odlepiti od svoje družbe. Pozneje ti bo še žal ...

BIK

Ona: Človeška nevoščljivost nima meja in to boš kaj kmalu okusila na svoji koži. Bilo bi koristno, da bi za nasvet prosila nekoga pametnejšega, saj se boš v nasprotnem primeru kaj hitro zapletla v popolno zmedo. On: Tvoje nove ideje bodo sicer naletele na ostro kritiko, vendar bo to le znak, da so te vzeli zares. Poskusi se uveljaviti, dokler so ugodne možnosti – za ljubezenske zadeve bo še čas.

DVOJČKA

Ona: Nikar ne zamudi priložnosti, ki se ti bo ponudila. S prijatelji se boš odpravila na zanimiv potep, ki pa se bo končal na povsem nepričakovan način. Toda kaj hitro boš uvidela, kam pes taco moli. On: Uspelo ti bo, da si boš ustvaril odlične možnosti za ponoven začetek na poslovnem področju, kjer si nekoč že pogorel. Naj te stari neuspehi nikar ne ovirajo, saj bo tokrat povsem drugače – predvsem boljše.

RAK

Ona: Preveč si obljubila, sedaj pa ti zmanjkuje časa in še časa drugega. Ob koncu tedna bo v tvoje življenje prišel nekdo, ki bo v njem zapolnil dosedanje praznino, vendar je vprašanje, ali je pravi. On: Kar si iskal, to si tudi našel. Vprašanje je le, ali boš uspel nastali položaj tudi popolnoma izkoristiti ali boš ponovno pobral samo smetano, nato pa raje previdno odšel. Bilo bi res škoda ...

LEV

Ona: Čeprav se zaveš, da ogromno tvegaš, boš vendarle storila to, kar ti mika. Rezultat bo prav presenetljiv, povsem zunaj vseh tvojih pričakovanj, tako negativnih kot tudi pozitivnih. A vseeno ti bo razplet še kako všeč. On: Pazi na svoje besede, predvsem pa ne govori o svari, ki se lahko obrnejo tudi proti tebi. Nekdo se ti bo na vse kriplje poskušal maščevati, zato se nikar ne zanašaj na svojo srečno zvezdo.

DEVICA

Ona: Opazila boš nekoga, ki ga sicer že dolgo poznaš, a mu doslej nisi posvečala kakšne večje pozornosti. Pazi se, saj utegne biti vse skupaj dokaj zapleteno in lahko na koncu potegneš krajši konec. On: Končno bo odkrita tvoja velika skrivnost, vendar bo vse skupaj minilo brez hujših posledic. Izlet v dvoje ti bo prinesel prijetno osvežitev v ljubezni, ki si jo iskal že dalj časa. Pazi se – nekdo ti hoče škodovati!

TEHTNICA

Ona: Tvoji odgovori bodo precej prozorni, saj jim ne bodo nasledili niti tisti, ki bi jim sicer prav radi verjeli. Raje poskusi vse skupaj na malo drugačen način, še najbolje pa bo, če se zaveš odgovora.

On: Zdravstvenim težavam se bodo pridružile še finančne. Zaradi nepredvidenega dogodka boš moral kar precej seči v žep in to se ti bo še dolgo poznalo. Pa še partner lahko kaj posumi in že bodo tu težave.

ŠKORPIJON

Ona: Le zakaj se vedno znova trudiš narediti na okolič vti, da si v vsem najboljša, ko pa vendar ni tako. Napake so in bodo ostale – vsaj do takrat, ko se boš dokončno odločila za korenite spremembe. On: Še vedno se ne boš mogel odločiti, ali naj tvegaš in sprejmeš ponujeno priložnost ali se držiš zanesljivega posla. Vsekakor pa je dejstvo, da brez tveganja ni pravega zasluzka, ki bi ti prišel še kako prav.

STRELEC

Ona: Čimprej poskusi popraviti krivico, ki si jo storila nekemu, ki ti je doslej še vedno pomagal. In predvsem nikar ne zapostavljal ljudi, ki ti želijo samo dobro, saj se lahko njihova naklonjenost kaj hitro izgubi. On: Kritično obdobje je sicer za teboj, vendar pa ti sploh ne bi škodilo, če bi še vedno pazil na svoje besede. Na delovnem mestu se ti ne piše nič dobrega, zato se raje potruj, da ti ostane vsaj to, kar imaš.

KOZOROG

Ona: Prišel je čas, ko se boš morala dokončno odločiti, komu posvetiš svoja čustva. Vendar se bo pojavil nekdo povsem tretji, ki ti uspe še dodobra prekrizati tvoje načrte. Ob koncu tedna se ti obeta prijeten obisk. On: Kmalu boš stopil za več korakov po poti, ki te vodi k lepemu poslovnemu uspehu. Tvoja večja uveljavitev bo predvsem posledica trdega dela, seveda pa ne smeš zanemariti tudi pomoči prijateljev.

VODNAR

Ona: Nikar ne čakaj, da se bodo stvari uredile kar same od sebe. Prijatelj, ki te opazuje, že dolgo čaka na vsaj približno ugodno priložnost, da bi ti razodel svoja čustva. Nikar se preveč ne igray, ampak se raje odloči.

On: Zdelo se ti bo, kot da nosiš na ramenih vsa bremena tega sveta, to pa predvsem zato, ker se ne znaš povsem sprostiti. Mogoče je tudi to eden od vzrokov, da te bo doletelo precej neprijetno preseenečenje ...

RIBI

Ona: Živis v popolnem kaosu, vendar te lahko tudi takšen življenjski stil kaj hitro privede do nepričakovane dobitka – predvsem v ljubezni. Prijateljica ti bodo poskušale nekaj podtakniti. On: Nekdo se zelo trudi, da bi ti olajšal neprijeten položaj, ti pa ostajaš še naprej slep in zaverovan v nekaj, kar sploh ne obstaja. Poslovni načrti lahko kaj hitro postanejo prava polomija.



MERKUR®

od 8. do 24. maja 1997

MERKURJEVE VROČE CENE



VROČA CENA
22.990,00

kafnjava avtomat, SIEMENS, TC 52001, maks. moč 2600 W, za kuhanje kave, espressa kave in kapučina, za 2 do 8 skodelic kave ali za 1 do 4 skodelice kave espresso



VROČA CENA
49.990,00

24-delna nerjavna posoda, Eurostar, s termostati, težka, z večplastnim dnom, primerna za kuhanje brez maščob in v pari, izdelana iz kvalitetnega jekla 18/10



VROČA CENA
25.990,00

sektjalnik, SIEMENS, MK 35211, moč 500 W, delovna posoda 1 l, elektronska nastavitve, 3 stopnje vklopa in trenutni vklop, zelo tiho delovanje

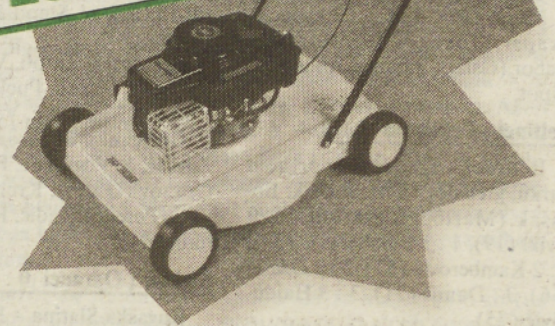


VROČA CENA
9.390,00

niklalnik, PHILIPS, HI 284, moč 1200 W, likalna plošča iz nerjavne pločevine, samočistilni sistem, izpust pare do 40 g/min

kosilnica z bencinskim motorjem, AL-KO, TOP 3500 S, moč 2,6 kW oz. 3,5 KS, zavora za motor, kovinsko ohišje, širina reza 48 cm, stranski izmet trave, 5 višin košnje

VROČA CENA
25.990,00



VROČA CENA
1.490,00

sedežna mizina z nestransolom, BIEBL, dolžina 85 cm, širina 49 cm, debelina 5 cm, različni vzorci

VROČA CENA
795,00

stol, BIEBL, Aurora ali Shilla, iz PVC, bele barve

VROČA CENA
2.790,00

vrtna miza, BIEBL, Monica, iz PVC, premer 90 cm, bele barve



VROČA CENA
5.990,00

damski depilator, PHILIPS, HP 2836, depilacija po principu pincet, 19 vrtiljivih ploščic, dve hitrosti, odstranjevanje dlavic do 0,5 mm

Vroče cene
veljajo od 8. do 24.
maja 1997 za
izdelke v zalogi.



VROČA CENA
3.290,00

slušalke, SONY, MDR-P 70 stereo, frekvenčni razpon od 20 Hz do 20 kHz

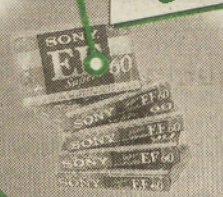


VROČA CENA
21.990,00

kasetofon, SONY, CFD 222, dvojni kasetofon, CD gramofon, analogni radio, izhodna moč 60 W, poudarjeni basi

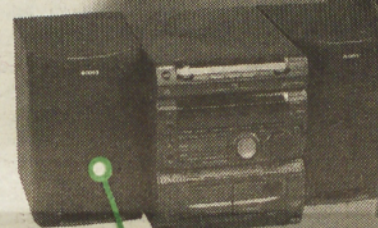
audiokaseta, SONY, C 60 EF, 5 kosov po 60 minut

VROČA CENA
590,00



videokaseta, SONY, E 180 CD, 3 kosi po 180 minut

VROČA CENA
1.290,00

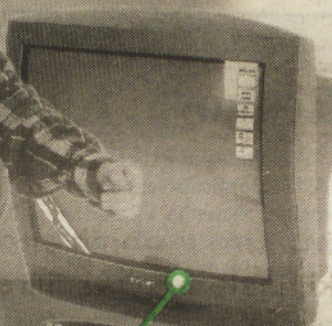


glasbeni stol, SONY, MHC-RX 70, moč 2 x 55 W, trojni CD gramofon, dvojni kasetofon, video priključek, dolby B, trosistemski zvočniki

VROČA CENA
87.990,00

televizor, PHILIPS, 21 PT 1542, ekran 55 cm, Black HiBri, 70 spominskih mest, teletext, priključek EURO, izpis nastavitve na ekranu

VROČA CENA
65.990,00



VROČA CENA
12.990,00

akumulatorska škarje za travo, GARDENA, ACCU 6, širina striženja 100 mm, 6 akumulatorjev, za striženje do 60 minut



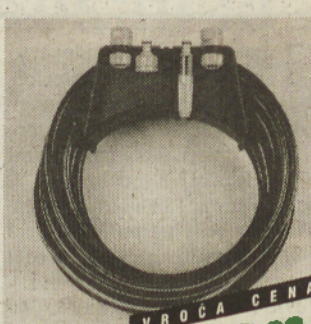
VROČA CENA
1.890,00

set za pranje avtomobila, CLABER, art. 8778



VROČA CENA
1.690,00

škarje za živo mejo, BANDO, 620 1 W ali 620 1 WT



VROČA CENA
2.990,00

cev za zalivanje, CLABER, art. 8865, s priključki, dolžina 20 m, premer 1/2"

prenosni predalnik, ZAG, art. 40420, iz PVC

VROČA CENA
3.290,00



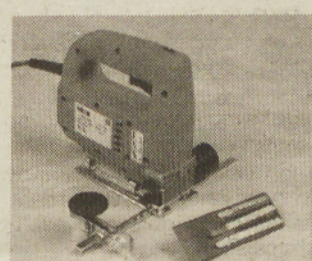
VROČA CENA
2.490,00

kovček za orodje, ZAG, art. 22003, iz PVC



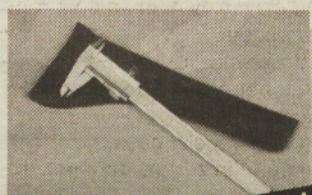
VROČA CENA
15.990,00

vrtalnik, BLACK & DECKER, KD 574 RE, moč 680 W, vpenjalna glava ϕ 13 mm, udarno vrtnje, elektronska nastavitve hitrosti, levo-desno vrtnje



VROČA CENA
11.990,00

vhodna žaga, ISKRA, ERO, PZ 55 A, moč 420 W, hitrost 600 do 3300 gib/min, dolžina giba 17 mm



VROČA CENA
3.690,00

pomično merilo, SOMET, od 0 do 160 mm

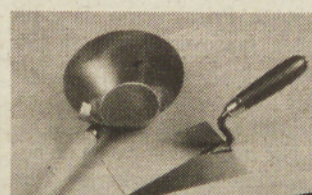
tessarol, HELIOS, redčilo, vsebina 1 l

VROČA CENA
450,00



VROČA CENA
870,00

tessarol, HELIOS, emajl, črne, čokoladno rjave, sive ali bele barve, vsebina 0,75 l



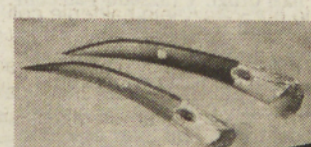
VROČA CENA
1.250,00

zidarska garnitura, MEGLIČ-TOKOS, ponev in žlica



VROČA CENA
5.190,00

lak za parket, COLOR, Bukolit, garnitura za 10 m²



VROČA CENA
1.850,00

kranjska kosa, TOKOS, žilet, dolžina 65 cm ali 70 cm

OBIŠČITE MERKURJEVO PRODAJALNO

MURSKA SOBOTA: TC MERKUR.

IN MERKURJEVO FRANŠIZNO PRODAJALNO

CANKOVA: KZ Zadržni center.

IZDELKE PO VROČIH CENAH LAHKO KUPITE:

- za gotovino
- na 2, 3 ali 4 čake
- na Merkurjevo posojilo na 5, 6, 9 ali 12 mesecev, brez pologa
- z Merkurjevo kartico zaupanja nad 5.000,00 SIT še najmanj 4 % ceneje
- s plačilno-kreditno kartico Diners-Merkur za 4 % ceneje

KNJIGA ŽELJA MLADOPOROČENCEV

ZAKAJ jo je uporabilo že več kot 150 parov?

- KER ženin in nevesta lahko zaupata svoje želje brez zadrege, odkrito in obzirno
- KER je tako poroka priložnost, da prejmeta iste majhne in velike stvari, ki jih potrebujeta
- KER ni več neprijetnosti, ki nastanejo s podvajanjem daril
- KER so zadovoljni tudi svatje, ki bi radi poklonili zaželeno poročno darilo
- KER Merkur mladoporočencema pokloni poročna naznanila in izbrano darilo



Kotiček za mladoporočence polička v TC MERKUR v Murski Soboti.



VROČA CENA
16.990,00

kazalojor za smeti, EMO, prostornina 240 l

CREATIM

Prva državna nogometna liga

Rudar : Mura 1 : 1

Velenje - Igrišče Rudarja, gledalcev 500. Sodnik: Kokolj (Škofljica). Strelca: 0 : 1 Škaper (44), 1 : 1 Breznik (67).

Mura: Lalič, Lukič, Cirkvenič, Škaper, Kokolj, Cifer, Horvath, Gabor (Oslaj), Baranja, Alihodžić, Cipot.

Beltinci : Publikum 3 : 3

Beltinci - Igrišče v športnem parku, gledalcev 600. Sodnik: Borošak (Maribor). Strelci: 1 : 0 Cviki (19), 1 : 1 Kamberović (33), 1 : 2 Kamberović (51), 2 : 2 Džafič (66), 3 : Damiš (71), 3 : 3 Hajdurič (75).

Beltinci: Kuzma, Tratnjek (Franko), Novak, Hadžić, Judež, Šabjan (Šarkezi), Damiš, Gajser, Cviki (Vicković), Gutalj, Džafič.

Mura : Maribor 1 : 1

Murska Sobota - Igrišče v Fazanariji, gledalcev 4.000. Sodnik: Horvat (Vrhnika). Strelca: 1 : 0 Škaper (13), 1 : 1 Fricelj (75).

Mura: Lalič, Alihodžić, Dominko, Brezič, Cirkvenič (Vidovič), Škaper, Gabor (Stampfer), Baranja, Cifer, Horvath, Cipot.

Koper : Beltinci 1 : 0

Koper - Igrišče Koprja, gledalcev 500. Sodnik: Kandare (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Rastoder (88 - 11 m).

Beltinci: Kuzma, Novak, Damiš, Hadžić, Šarkezi, Gajser, Baranja, Cviki, Gutalj, Džafič (Franko).

Karate

Reckova, Kaštrun in Klobasa

V avstrijskem Braunau je bil 5. mednarodni turnir v karateju. Med 203 tekmovalci in tekmovalkami iz petih držav je sodelovala tudi reprezentanca Slovenije, v kateri so nastopili tudi pomurski karateisti in karateistke ter dosegli nekaj dobrih rezultatov. V katah je pri dečkih do 15 let zmagal Peter Kaštrun (MS), Matej Maruško (GR) je bil tretji. Pri ml. mladincih je Sašo Vurcer (GR) zasedel tretje mesto. Med ženskami nad 15 let je zmagala Mateja Recek (MS). V borbah med člani pa se je izkazal Herbert Klobasa (Radenci), saj je zasedel prvo mesto.

V Žalcu je bilo prvo pokalno tekmovalstvo v karateju za mladince in mladinke. Med 130 tekmovalci in tekmovalkami iz 40 klubov so sodelovali tudi Sobočani in dosegli dobre uvrstitve. V katah je pri ml. mladinkah Zdravčeva zasedla tretje, Husarjeva

Motokros

Evropski šampioni na Janževem Vrhu

V maju bodo motokrosisti vozili s polnim plinom, saj se bodo dirke vrstile ena za drugo. Za nami že je ena dirka za DP v razredih 80, 125 in 250 ccm in nekaj mednarodnih dirk. Na njih so naši krosisti dosegli tako posamezno kot ekipno fantastične rezultate. Na mednarodni dirki za pokal Alpe - Adria v Pilisczevu na Madžarskem je prepričljivo zmagal Tadej Korošak, ekipno pa so bili naši drugi. V razredu 125 ccm sta Roman Jelen in Robert Golež zasedla drugo in tretje mesto, ekipno pa so bili naši prvi. Na dirki v razredu 250 ccm je Sašo Kragelj zasedel tretje, Jani Sitar deseto in Boštjan Kampuš enajsto mesto. Na dirki za evropsko prvenstvo na Portugalskem pa je Boštjanu Kampušu uspelo »veliki met«, saj zmagal kot prvi Slovenec na dirki za EP. Uspeh sta dopolnila Kragelj s tretjim in Sitar s šestim mestom. Vse te vrhunske evropske mojstre bodo ljubitelji motokrosa videli v nedeljo, 18. maja 1997,

Tretja državna nogometna liga

Črenšovci : Goricanca 4 : 1

Črenšovci - Igrišče Črenšovec, gledalcev 150. Sodnik: Amidžić (Maribor). Strelci: 1 : 0 Kustec (24), 2 : 0 Kustec (34), 3 : 0 Horvat (52), 3 : 1 Smodiš (69), 4 : 1 Horvat (90).

Črenšovci: Karoli, Virag (Plej), Hartman, Vučko, Pucko, Hozjan, Kustec, Graj, Lipič, Vori, Horvat.

Goricanca Rogošci: Nemec, Žilavec, S. Vogrinčič, F. Vogrinčič, Granov (Gider), Kren (Smodiš), Šušar, Poredoš, Tadič, Horvat, Salamoni.

Steklar : Odranci 0 : 1

Rogaška Slatina - Igrišče Steklarja, gledalcev 100. Strelci: 0 : 1 Radiković (68).

Odranci: Majcen, Zakojč, Virag, Pozdrec, Kerčmar, Posavac, Cener, Kreslin, Radiković, Žerdin (Perc), Gruškovnjak (Kavaš).

Bakovci : Brunšvik 4 : 0

Bakovci - Igrišče Bakovec, gledalcev 150. Sodnik: Rajh (Ptuj). Strelci: 1 : 0 Kovačec (26), 2 : 0 Erniša (36), 3 : 0 Erniša (41), 4 : 0 Bukovec (45).

Bakovci: Šiflar (Talaiber), Berendijaš, Žekš, Kovačec, Buzeti, Kokaš, Matuš (Idič), Krančič, Bukovec, Prekazi (Kerčmar), Erniša.

Dravinja : Turnišče 7 : 1

Slovenske Konjice - Igrišče Dravinje, strelci za Turnišče Vegič.

Turnišče: Zver, Ternar, Kovač, Pucko, Mujdrica, Lutar, Albert Lackovič, Markoja, Vegič, Škafar (Lacko), Litrop (Lebar).

Nogometni komentar

Maribor ni premagal Mure že tri leta

Državno nogometno prvenstvo se je prevesilo v sklepni del tekmovalja, saj je v prvi državni ligi ostalo le še pet tekem. V zadnjih dveh kolih prve državne lige sta prekmurska ligaša zabeležila tri neodločene rezultate in en poraz. V 30. kolu, ki je bilo odigrano med tednom, so Beltinci igrali doma s Publikumom in zamudili lepo priložnost za zmago, kar je bila verjetno tudi zadnja priložnost, da se znebijo kvalifikacij. Prvič v spomladanskem delu so dosegli tri gole, dvakrat vodili in vendarle osvojili samo točko. K temu je vsekakor botrovala nezanesljiva obramba, pa tudi sodnik Borošak jim je razveljavil regularno doseženi zadetek v zadnji minuti prvega polčasa, ko je dosodil prekršek Gutalja. Nogometaši Mure so gostovali v Velenju in se vrnili s točko ter tako dosegli že 12 neodločen rezultat, kar je največ od vseh moštev. V 31. kolu sta bila na sporedu kar dva derbija. V Murski Soboti sta se srečali moštvi Maribora in Mure, v Kopru pa Koprja in Beltince. Srečanje v Murski Soboti, ki je zopet pritegnilo veliko ljubiteljev nogometa, se je končalo brez zmagovalca, čeprav so bili Sobočani bliže zmagi. Potem ko je

najboljši strelac Škaper z odličnim udarcem iz prostega strela dosegel vodeči zadetek, je Mura samo pet minut zatem imela idealno priložnost za gol, ki pa je Cirkvenič, ki se je sam znašel pred vratarjem Simeunovičem, ni izkoristil. Čeprav je imel Maribor večji del tekme pobudo, vendar brez izrazitih priložnosti, bi lahko Mura tudi v začetku drugega polčasa dosegla zadetek, vendar se Cipot ni najbolje znašel. Žal pa so v končnici tekme Sobočani popustili in čeprav je Maribor igral z igralcem manj, je uspel petnajst minut pred koncem rezultat izenačiti. Treba pa je povedati, da je Mura tokrat igrala dobro, čeprav je nastopila oslabiljena ter z mladincema Cipotom in Gaberjem, ki sta gledalce s svojo igro navdušila. Zanimivo je tudi to, da Maribor v soboški Fazanariji ni premagal Mure že pet let (zadnjič aprila 1992 z 2 : 1) in da je v Mariboru zadnjič zmagal z Muro pred tremi leti (jeseni leta 1994 z 1 : 0).

Drugi derbi moštev z dna lestvice v Kopru med Koprjo in Beltinci se je končal z zmago domačinov, ki so zmagoviti gol dosegli dve minuti pred koncem tekme iz enajstmetrovke.

V tretji državni nogometni ligi je bil v 20. kolu na sporedu prekmurski derbi med Črenšovci in Goricanco iz Rogoševca. Srečanje so dobili gostitelji, ki so bili zlasti boljši v prvem polčasu. Šele pri vodstvu 3 : 0 so nogometaši Goricanke zaigrali boljše in uspeli doseči časten zadetek.

Tako se je Goricanca znašla v nezavidljivem položaju na enajstem mestu. Za prijetno presenečenje so poskrbeli nogometaši Odrancev, ki so v Rogoški Slatini premagali do-

mačega Steklarja in dosegli prvega gola v borbi za ostanek v ligi in se povzpeli na deseto mesto.

Nogometaši Bakovec so pričakovanju brez težav prepričljivo premagali predzadnji Brunšvik. Nepričakovano hudo poraz pa so doživeli nogometaši Turnišča in Slovenske Konjice. Čeprav so bili moštev pomagal tudi sodnik.

Šah

Zadnji turnir bo pri kroškem brodu

V Lipi je bil predzadnji konectedenski mednarodni šahovski turnir, ki sta ga pripravila ŠD Radenska Pomgrad iz Murske Sobotice in šahovska sekcija Lipa. Sodelovalo je 54 šahistov in šahistik. Zmagali so



Ptujemčan Krumpačnik z 8 točkami pred Supančičem (MB) 7,5, petom 7, B. Kovačem in T. Gruškovnjakom po 6,5 (vsi Pomurci), Veličkovičem, Harijem M. Kovačem, Vučkom, J. G. vnjakom, Dularjem in Števanecem (najboljša ženska), vsi po 6,5. Zadnji turnir bo 25. maja ob 9. uri pri kroškem brodu.

Atletika

Damjan Špur zmagal v Gradcu

Na tradicionalnem atletskem mitingu v Gradcu v Avstriji so 200 tekmovalci nastopili tudi člani AK Pomurje iz Murske Sobotice, dosegli lep uspeh. Damjan Špur je v teku na 100 m s časom 17,4 (11,61) pa deveti. V teku na 400 m je Bojan Kegi (52,87) zasedel peto mesto. Anita Krančič pa je bila v teku na 200 m dvajseta. Na mednarodnem atletskem mitingu v Novi Gorici je Maruško (AK Pomurje) v teku na 400 m z rezultatom 57,74 zasedel tretje mesto. Na teku trojk ob obletnici osvoboditve Ljubljane je trojkami ekipa Radenske (Grabar, Šalamun, Holdinar) v teku na 1 km zasedla tretje mesto. (G. G.)

Judo - Lendavski judoisti so sodelovali na dveh pomembnih tekmovaljih v Ljubljani in dosegli dobre uvrstitve. Na tekmovalju za pokal Šiške (memorial Zvonka Runka) je sodelovalo 130 tekmovalcev iz 15 klubov. Od Lendavčanov se je najbolje odrezal Robi Hajdu (30 kg), ki je zasedel prvo mesto. Tretji so bili: Niki Lekčević (42 kg), Rene Žunič (46 kg), Damir Lučič (46 kg), Matej Časar (65 kg) in Aleš Nedelko (65 kg). Peto mesto je zasedel Marko Gjerkeš, sedmo pa Peter Kardoš. Na tekmovalju za pokal Bežigrada je Gorazd Recek (95 kg) zasedel drugo, Adriana Zver (40 kg) je bila tretja, Ana Lekčević (44 kg) pa peta. (D. L.)

Kolesarstvo - Na 3. kolesarskem vzponu na Boč so med 149 kolesarji sodelovali tudi pomurski kolesarji in se lepo odrezali. Najuspešnejša sta bila Bernard Omar (KK Tropovci), ki je zasedel drugo mesto, in Helena Ivanek (ŠD Radgona), ki je bila tretja. Zdravko Mauko (KS Radenska) je bil 13., Vinko Zdravec (KK Tropovci) 19. in Vinko Ivanek (ŠD Radgona) 44. (Z. M.)

Mali nogomet - V tekmovalju druge slovenske lige v malem nogometu je ekipa Tomaža v Ljutomeru premagala Agrotim s 7 : 1. Gol je dosegel Štaman. Železne Dveri/Meteorplast pa so premagale Jurovski Dol z 8 : 6. Strelci: Stojko 3, Makoter 3, Ploj in Hošpel po enega. (N.Š.)

Judo - Na mednarodnem tekmovalju za pokal Bežigrada so sodelovali tudi judoisti iz Murske Sobotice. Med mladinkami je zmagala Maja Perme prva, pri mladincih pa Danijel Vehab (65 kg), Lazar (71 kg) in Aleš Nedelko (65 kg) zasedli peta mesta. (T. K.)

Atletika - V Krasnici so lovci je bil prvi tek na 100 m Kardinala. Sodelovali so tudi Perme (AK Lendava) in Ljutomer pa je bil prvi tek na 100 m.

Nogomet - V Dobrovniku je bila prijateljska tekma med tekmovalci iz Dobrovnika in Niki Lendave in Dobrovnika. Zmagal je Dobrovnik s 2 : 0. Udeleženci se bodo povzpeli na vrh za Dobrovnik ter Ptuja.

Odbojka - Na pokalnem odbojškem turnirju v Bukovcih so sodelovali tudi Bukovci. Na pokalnem odbojškem turnirju v Bukovcih so sodelovali tudi Bukovci. Na pokalnem odbojškem turnirju v Bukovcih so sodelovali tudi Bukovci.

Dan športa - Športno društvo Dan športa organizira v nedeljo, 18. maja, reditev z naslovom Dan športa. Udeleženci se bodo povzpeli na vrh krosu, vlečenju vrv, teženju rekreativnih igrar. Tekmovalci se bo začelo ob 9. uri pri kroškem domu v Dolici. Na tekmovalju sprejemali uro pred tekmovalci.

Strelstvo - trap

B. Maček in D. Gomboc zmagala

V Ilirski Bistrici je bil 2. pokal Slovenije v streljanju trap. Lep uspeh so dosegli strelci SD Štefana Kovača - Trap Murska Sobota. Med člani posamezno je zmagal Boštjan Maček s 139 golovi, Franc Vidonja (127) je bil četrti, Karel Pojbič (126) peti in Ludvik Marič (104) sedmi. Med mladinci je zmagal Dejan Gomboc s 96 golovi, Jasmina Maček (82) pa je bila peta.

1. SNL

Rezultati - 30. kolo
Beltinci : Publikum 3 : 3
Rudar : Mura 1 : 1
Olimpija : Korotan 1 : 1
Primorje : Koper 4 : 1
Maribor : Gorica 2 : 0

Rezultati - 31. kolo

Mura : Maribor 1 : 1
Koper : Beltinci 1 : 0
Gorica : Olimpija 2 : 0
Publikum : Rudar 2 : 0
Korotan : Primorje 2 : 1

Maribor 3118 7 6 60:28 61
Primorje 3116 8 7 56:21 56
Gorica 3114 10 7 45:31 52
Publikum 3112 10 9 50:47 46
Mura 31 913 9 33:38 40
Rudar 31 9111 35:42 38
Korotan 3110 8 13 25:33 38
Olimpija 31 9 913 41:45 36
Beltinci 31 7 816 32:59 29
Koper 31 6 619 22:55 24

2. SNL

Rezultati - 26. kolo
Dravograd : Zagorje 1 : 1
Vevče : Železničar 0 : 0
Rudar : G. opekame 0 : 0
Šmartno : Čmuc 2 : 3
Naklo : Jadran 2 : 0
Domžale : Šentjur 4 : 0
Drava : Piran 6 : 0
Nafta prosta

Drava 2515 7 3 47:17 52
Vevče 2514 9 3 48:15 51
Dravograd 2514 6 5 37:20 48
Nafta 2511 9 5 30:26 42
Šentjur 2511 6 8 33:31 39
Rudar 2510 8 8 31:27 38
Zagorje 25 810 7 35:30 34
Železničar 25 9 710 32:28 34
Domžale 25 9 412 31:28 31
Šmartno 25 9 412 37:38 31
G. opekame 25 8 711 26:29 31
Naklo 25 7 9 26:26 30
Čmuc 25 7 612 20:37 27
Jadran 25 7 414 22:44 25
Piran 25 5 317 15:58 18
Ljubljana 15 1 5 9 11:31 8

3. SNL vzhod

Rezultati - 20. kolo
Črenšovci : Goricanca 4 : 1
Steklar : Odranci 0 : 1
Bakovci : Brunšvik 4 : 0
Dravinja : Turnišče 7 : 1
Aluminij : Paloma 2 : 1
Pohorje : Unior 3 : 2
Kungota : Kovinar 4 : 2

Aluminij 2014 4 2 45:13 46
Pohorje 2014 4 2 43:15 46
Bakovci 2011 6 3 47:15 39
Črenšovci 2013 0 7 35:21 39
Paloma 20 9 3 8 26:24 30
Kovinar 20 8 4 8 26:32 28
Unior 20 7 6 7 27:24 27
Turnišče 20 6 7 8 26:36 25
Dravinja 20 6 410 30:40 22
Odranci 20 6 212 27:34 20
Goricanca 20 4 7 9 22:28 19
Kungota 20 4 610 20:40 18
Brunšvik 20 4 412 23:50 16
Steklar 20 4 313 20:45 15

1. MNL MS

Rezultati - 18. kolo
Vega : Kema 1 : 1
Apače : Univit 0 : 1
Šalovci : Piramida 1 : 2
Serdica : Les 4 : 3
Beltrans : Ljutomer 3 : 1
Lesoplast : Tromejnik 2 : 1

Kema 1811 6 1 39:18 39
Beltrans 1811 5 2 60:20 38
Univit 1811 5 2 45:25 38
Piramida 1811 4 3 42:22 37
Les 1810 4 4 34:15 34
Ljutomer 18 7 3 8 29:30 24
Lesoplast 18 6 3 9 23:40 21
Vega 18 5 5 8 16:24 20
Serdica 18 5 310 29:29 18
Tromejnik 18 5 310 24:36 18
Šalovci 18 1 413 16:56 7
Apače 18 1 314 10:52 6

1. MNL Lendava

Rezultati - 18. kolo
Polana : Renkovci 2 : 2
Opel Horser : Bistrica 4 : 3
Dobrovnik : Hotiza 5 : 3
Mostje : Olimpija 3 : 1
Čentiba : Kobilje 5 : 2
Nedelica : Panonija 4 : 1

Opel Horser 1812 6 0 47:16 42
Renkovci 1811 4 3 51:23 37
Nedelica 1810 1 7 32:22 31
Panonija 18 9 3 630:29 30
Dobrovnik 18 9 2 7 50:38 29
Polana 18 7 7 4 26:20 28
Bistrica 18 8 3 7 38:31 27
Hotiza 18 6 3 9 29:36 21
Kobilje 18 5 5 8 21:29 20
Olimpija 18 4 311 24:39 15
Čentiba 18 3 411 26:47 13
Mostje 18 3 114 22:66 10

2. MNL MS

Rezultati - 20. kolo
Cankova : Makoter 1 : 0
Bogojina : Dokležovje 4 : 4
Lipa : Čarda 1 : 2
Tešanovci : Romah 1 : 7
Rotunda : Hodoš 0 : 1
Grad : Smaki 0 : 1
Prosenjakovci prosti

Romah 1815 2 1 78:30 47
Čarda 1913 3 3 51:21 42
Lipa 18 9 5 4 57:32 32
Cankova 18 8 4 6 50:40 28
Dokležovje 19 6 7 6 51:48 25
Grad 19 7 4 8 36:37 25
Makoter 19 7 3 9 26:24 24
Smaki 18 6 5 7 24:30 23
Prosenjak 18 7 2 9 39:47 23
Hodoš 18 7 110 33:49 22
Tešanovci 19 5 5 9 30:44 20
Bogojina 18 4 311 31:59 15
Rotunda 19 4 015 28:73 12

2. MNL Lendava

Rezultati - 16. kolo
Petišovci : Nafta vet. 2 : 1
Dolina : Graničar 0 : 6
Žitkovci : Kapca 4 : 0

Nafta vet. 1610 4 2 71:23 34
Kapca 16 9 3 4 52:29 30
Žitkovci 16 9 3 4 41:25 30
Graničar 16 6 2 8 37:49 20
Petišovci 16 5 4 8 52:37 18
Mostje 16 0 214 8:98 2

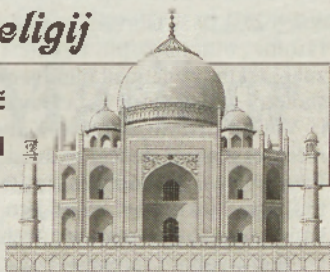
V Ljubljani je bilo državno mladinsko prvenstvo v namiznem tenisu za posameznike in dvojice. Med 83 igralci iz 24 slovenskih klubov so sodelovali tudi Sobočani in dosegli manj, kot so pričakovali. To še posebej velja za Solarja, kandidata za državno mladinsko reprezentanco. Med posamezniki je bil najuspešnejši Kocuvan, ki se je uvrstil med osmerico, nato pa izgubil z novim državnim prvakom Tokičem. Uvrstitev Koščka in Šbilla med šestnajst je uspeh, za Solarja pa razočaranje. V finalno skupino sta se uvrstila Puhan in Horvat po zmagovalca skupin. Edino kolajno za igrance Moravskih Toplic Sobotje je osvojila dvojica Kocuvan-Solar. V polfinalu sta izgubila z zmagovalcem Slatinšek-Vodusek (Velenje). Uspeh predstavlja tudi uvrstitev dvojice Puhan-Györek med osmerico. Koščak-Šbíl sta pristala med šestnajstero. V mesinili dvojicah sta se Kocuvan in Solar skupaj s Pečkajev in Pavličev iz Rakete uvrstila med osmerico.

Južna Indija - Dežela templjev in religij

Pot na vzhod

Piše: Janez Jaklič

16. del



Uboji maharadža Bhupinder Singh iz Patala (1891-1938) sicer ni bil trstika, toda zaradi truda, da bi zadovoljil svojih 350 žena in priležnic, je doživel prehitel konec. Sedmi vladar iz Hajderabad (1886-1967), za katerega so menili, da je bil najbogatejši človek na svetu, je strašno pazil na svoj denar - tako zelo, da je kadil najcenejše cigarete. Njegovo veličanstvo sira Ranbirja Singha Džindskega (1879-1948) so vsako popoldne ob štirih zbudile njegove izbrane maharanije z nežno masažo rok in nog in s prijetnim počasnim petjem. Za vladarske naloge, ki so mu jih naložili kasta, bog in britanski gospodarji, se je okrepil z izmeničnimi kozarci šampanjca in skodelicami čaja.

Vsak dan je bilo na sporedu dolgo kopanje, še daljša večerja, ob kateri se je zvrstilo najmanj 25 šilc žganja, nato pa se je z eno ali več maharanami umaknil v spalnico, da si je opomogel od napornega vladanja. Za ves ta trud so ga hvaležni britanski gospodarji nagradili z najvišjimi častmi in odlikovanjem velikega komandanta indijskega cesarstva in velikega viteza indijske zvezde.

Maharadže so postali družbeni anahronizem, peščica izvoljenih med 550 milijoni zatiranih. Njihov čas se je iztek. Nove družbene sile, ki jih je posebej Indira

Gandhi, so opravile z nekdanjimi princji. Leta 1972 so jim z zakonom ukinili še zadnje privilegije, med katerimi so bili pravica do naslova, oprostitev carine in letna renta. Tisti, ki so razumeli gesla po zidovih, so se vrgli v politiko, poslovno življenje, diplomacijo ali vojsko, nekateri z veliko uspeha.

Maharadže so izginili, spomin nanje pa še vedno živi. In ne toliko v njihovih čudovitih palačah, ki so sedaj spremenjene v luksuzne hotele in muzeje, marveč med ljudmi.

In prav v Mysoreju se vsak oktober kolesje časa zavrti nazaj. Ma-

rahu, Kornaku, z najboljšimi primerki gotske umetnosti. Templji iz obdobja vladarjev Hoysala iz 11. in 12. stoletja so smetana hindujskega gradbeništva in prav zunanja obdelava je najbolj izpostavljeni del umetnosti tega obdobja. Vsak kvadratni centimeter zunanosti svetišča in večina notranjosti je neskončen sprehod božanstev iz različnih zgodb, stiliziranih živali in ptic ter prikaz tedanjega normalnega življenja. Niti dva prizora na slikah vojn, lova,

vaškega življenja, tempelskih plesalk ... med seboj nista enaka. Svetišča sodijo po površini in višini med manjše templje, vendar so to »pomankljivost« veličastno nadomestila v svoji končni izdelavi. Iz prizorov na stenah svetišča je videti, da je bil ples v tistih časih zelo cenjen in visoko razvit. Z njim so izražali verska nagnjenja, veselje

nad zmagami v bitkah ali pa so si z njim preprosto dali duška. Po opazovanju kipov postane jasno, da so bile ženske močno navzoče v družabnem življenju in da je obstajala precejšnja spolna svoboda.

Templji iz belega, sivga in črne kamna so mi dali veliko estetskega užitka, vendar je bilo do njih toliko težje priti, ker so zunaj običajnih turističnih poti.

(nadaljevanje prihodnjič)



Mahabalipuram - prebivalci so ponoči ribiči, podnevi pa umetniki

haradžin sin poveda izpred maharadževe palače, v kateri še sedaj živi, na izbranem slonu najslikovitejšo procesijo v Indiji, ki spominja na blišč in slavo minulih dni.

V bližini maharadževega mesta pa so v vasi Somnathpur in mestcih Helebid in Belur templji, ki spominjajo na umetniško najplodovitejša leta hindujskega ustvarjanja. Zunanje okrasje teh templjev se lahko kosa z dekoracijo templjev v Khaju-

(4) ZGODOVINA NAJ NAM BO UČITELJICA

FRANČEK STEFAN

V KREMLJIH GERMANIZACIJE

Obe ustanovi sta načrtno sodelovali, podpirali pa so ju tudi pisatelji, npr. Peter Rosegger z »Rosegger Spende« za »Schulverein«. Agresivnega duha so razpihovali deželni pronemški časopisi (ptujski Štajerc in drugi). Skupaj z Nemci so poudarjali, da so Slovenci in drugi Slovani manjvredni narodi. Nemci so se bahali, da so v Sloveniji oni ustvarili kulturo in razvili moderno gospodarstvo. Zato je Štajerc (1900-1918) zahteval čimprejšnjo likvidacijo slovenstva, nemstvu pa zagotavljal dominantni položaj v Sredozemlju. Urejal ga je nekdanji slovenski socialni demokrat Karel Linhart. Njegovo drzno publicistično izzivanje je dobilo leta 1908 odlično oporo v aneksijskem aktu, ki si ga je dovolila imperialistična Avstrija do Bosne in Hercegovine.

TABORI SO RAZGIBALI SLOVENSKO NARODNO ZAVEST

Potem ko so tabori razgibali slovensko narodno zavest in utrdili misel na zedinjeno Slovenijo, so si

Nemci na Slovenskem z vsemi mogočimi sredstvi skušali zagotoviti videz »večinskega naroda« volilnim sistemom. Z volilno geometrijo so skušali gočiti trditev, da Nemci na Slovenskem predstavljajo večinsko voljo ljudstva, ker so pač največji deželni valci in podobno. Nemci so misel na zedinjeno Slovenijo hromili z gesli o primatu dežel, o nemški, koroški in še z večnim poudarjanjem, da dežele nemske. Kot je zapisal Franc Zadravec, skrbeli, da so imeli Slovenci v obsejnih deželah stih malo svojega izobraženstva. Dopusčali so minimum, ki je zadoščal za uradovanje s Slovenskega druge je moralo med Bachove huzarje. Imeli so ne pravice v šolstvu, vladali so v skromni državi, nastajali nemske uradnike, od slovenskega pa zahtevali, da se ponemči. Slovenska postajala nemška kolonija.



POMURSKA DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE SKLADOV

9000 MURSKA SOBOTA KOČJEVA 14A TEL. 069 32 897 FAX: 069 32 898

razpisuje delovno mesto za delavca s posebnimi pooblastili

Pomočnika direktorja za naložbe in razvoj

Pogoji:

- diplomirani ekonomist,
- najmanj 2 leti delovnih izkušenj s področja trženja oziroma kombinacija marketing-finance v gospodarstvu,
- poznavanje gospodarstva v državi in izven države,
- sposobnost presojanja dolgoročnih naložb in poznavanje tehnik pogajanj,
- sposobnost teamskega dela,
- državljan Republike Slovenije.

Nudimo:

- stimulativno nagrojevanje,
- izobraževanje doma in v tujini,
- vse možnosti za strokovni in osebni razvoj,
- prijetno okolje za sodelovanje s strokovno usposobljenimi sodelavci.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v pisarno po objavi na gornji naslov.

Sadovi ranih cvetov

Karelina Holman

31. del

Tudi telesno ga je privlačila, čisto praktično mu je zveza tudi ustrezala. In nikdar za Mileno ni nobeni ženski več mogel reci, da jo ljubi. Tiste besede so zakrile ob njej in so tako neme v njem ostale. Občutek blaženosti, varnosti, nežnosti, z vsem tem ga je obogatila ona. In zdaj, ko se je približal ženski, izpolnil svoje in njeno fizično poželjenje, je ostal hladan. Srce se pred uvodom ni vztrepetalo in po sklenitvi ni bilo potešeno. Tako je poznal samega sebe in vedel, da mora od življenja vzeti samo to, kar mu ponuja. Mileno je že pred desetletjem dalo nekomu drugemu. Od nebrzdanega hrepenenja pa se ne da živeti.

Nekaj dni pred novim letom je prispelo pismo. Bela ovojinka, naslovljena na Borisa, bi lahko bila kot običajno nič obetajoča ali veliko. Z otrplimi prsti od mraza, pravzaprav je nabral košaro pese na gumnu, je podpisoval pismo, ki je bilo namenjeno Mileni. V kuhinji je sedel za mizo, nastavljal nož, papir je zaselel. Živčno je potegnil prepognjeni papir in prebral vsebino.

Sele takrat je opazil, kako kot vkopana sedita starša, da ga ne bi zmotila pri tem tolikokrat ponovljenem in vedno neuspešnem sporočilu. Vsa zatajevana radost se je sprostila in kriknil je:

»Služba! Beri!«

Papir je porinil pred očeta, stisnil mater in jo zavrtel po kuhinji. Smejala sta se; oba prisrčno in neprisrčno.

»Vendar! Samo na pogovor se moraš!« je opomnil oče.

»To je dobljeno, oče! Nihče doslej ni potreboval moje predstavitve, za vse sem bil samo številka. Tam v Mariboru sem končno človek z imenom in s priimkom!« je govoril v eni sapi, ko je že spustil mater iz objema in sedel za mizo.

»V Mariboru? Spet boš odšel?« je zdaj zatarnala mati in navel prvega navdušenja se je pogreznil v razočaranje.

»Z avtom to ni nobena daljava!« je takoj dopolnil oče in si ni pustil skaliti zadovoljstva.

Petnajste januarja se je Boris že seznanil s svojim delom. Postal je član mlajšega, a uspešnega delovnega kolektiva, ki mu je dalo celo dvosobno stanovanje v bloku s centralnim greljem. To je bil delček razkošja, na kakršno so morali mladi ljudje čakati neskončno dolgo. Resda je bila služba na robu mesta in je zahtevala nekaj peš hoje in še presedanje z enega lokalnega avtobusa na drugega. Življenje pa se je spremenilo na bolje in obetalo popolno ekonomsko neodvisnost.

Služba je zahtevala celega človeka in temu ustrezno

se je tudi trudil. Delovni teden, celih pet dni, je Borisa dodobra ožel. Teorija o strojih, njihovih elementih, funkcijah in delovanju je bila dokaj drugačna od prakse. Ni čudno, da je pred zamotanim problemom obstal. Ker človek ne more živeti sam, si je našel sodelavca z izkušnjami in samo njemu si je upal priznati, da včasih obstane pred nerešljivo uganko. Mirko, čeprav šele nekaj let starejši, mu je pomagal predano kot brat. Tako nihče ni opazil Borisove vrzeli, ki se je pokazala predvsem takrat, kadar so se zataknilo stroji starejšega datuma.

Prvi plačilni dan je bil zanj poseben praznik. Pogostil je štiri najbližje sodelavce, s preostankom je načrtoval kredit za opremo dnevnice v bloku. Doslej je spal tu na kavču, ki je bil poleg omare edino njegovo pohoštvo.

Na ležišču se je ob večernih urah le ob tihi glasbi radia predal zapeljivim mislim. Leta so tudi zanj odtekala. Dom, kakršnega si je neštetokrat narisal v sanjah, bo lahko resničnost. Tipičnega vzorca o njem sicer ni bilo. Vendar če že ne boljši, naj bo vsaj tak, kot ga je poznal iz svoje mladosti.

Petkovi popoldnevi so bili določeni za naporno potovanje domov. Pri avtobusih se je prehalo še vedno toliko ljudi kot v njegovih dijaških letih, čeprav so se medtem že podeseterili. Oče ga je še vedno čakal na postaji kot nekoč. Vse je bilo kot v tistih davnih časih, le babice na njenem mestu ni bilo. Tja na klop v kot pod podobno Marije se je zdaj zrinila Silva. Njen vedri obraz z živahnimi očmi in s sodobno razkuštranimi, gostimi lasmi je bil vedno zanimivejši.

Nova soba s prijazno toplim pohoštvom in pečjo v kotu mu je ob večerih dajala ustrezno zavetje. In ko se je po klepetu z domačimi umaknil vanjo, je prinesel živo sliko domače Silve s seboj. Ne prvič, vendar veliko močnejše kot kdaj poprej, ga je vznemirjala misel nanjo. Nihče drug ne bi opustil take prilležitosti, h kateri bi najbrž še domači samo zaploskali.

Vrnil se je k staršem. Molče sta sedela in se dolgočasila pri televiziji. Prisrčen je in sam bujil v izsek nekega ameriškega vesterna, ki so ga zaradi častiljive starosti najbrž poklonili pustolovčin in streljanja željnimi gledalci Evrope. Naveličan se je Boris dvignil in vprašal:

»Kje je Silva?«

»Ja, navadila se je hoditi tja kot ti,« je kratko pojasnil oče.

»K. Tomiju torej! Priden kot Ančka gotovo ni. Le kaj hočem, če vidi Silva bogca v njem,« se je jezila

mati.

»Ne zapletaj in ne otežuj jim življenje. Ko bo čas, se bodo znašli ali opekli. Vsaka mati hoče otroka obvarovati pred bolečino. Toda vse so brezuspešne. Vsak se mora učiti na svojih napakah,« je trezno dodal oče.

»Dobro, tja pogledam. Sem tako nameraval pozdraviti Ančko. Rad bi jo povabil v Maribor, a moje prazne sobe najbrž ne bo vesela.«

»Ne bo dolgo prazna. Z materjo že načrtujemo. Po prvem odkupu živine ti bomo opremili, kar boš želel, spalnico in kuhinjo ali dnevno sobo,« je zagotovil oče. »To se dobro sliši. Toda za en prostor bom poskrbel sam. Posojilo si bom najel. Vseeno bo najlepše, če se pripeljeta zopet in še Ančko in Silvo vzemita s seboj,« je flagovarjal Boris, že oblečen in pripravljen za potep po vasi.

Pri Žalikovih je ves nestrpen potrkal in si ogreval mrzle roke s sapo, ker niso takoj odprli.

»Dober večer! Lahko bi zmrznili pred vrati,« je potrožil Boris Ančkinu materi.

»Ne zameri, jaz sem bolj počasna, oče je v postelji, Ančka pa v kopalnici,« se je opravičevala in šla pred njim v hišo.

»Silve ni tu?« je mimogrede še vprašal, ko si je otrese čevlje, saj se je sneg že zmečkal in prijemal podplatov.

»S Tomijem sta na mladinskem sestanku,« je odvrnila na pragu. Na mizi je stala še steklenica s polovico rdečega domačega vina. Mati, dokaj podobna svoji hčerki, je prinesla čist kozarec in nalila. Šele nato se je, ognjena v domačo haljo, rdeča v obraz in z mokrimi lasmi, gladko počesanimi na zatilje, prikazala Ančka.

»Kako sveža in lepa si,« ji je polaskal celo pred materjo.

»Postreži, Ančka! Spat grem. Utrujena sem,« je govorila med vrati, čeprav ju ni prepričala. Oba sta slutila, da odhaja iz obzirnosti.

»Taka si, da kar izžarevaš toploto, Ančka. In ves, v posteljo bi te nesel,« je prepričeval dekle.

»Nič me ne bi nesel, kar sama bi šla, če ne bi mama še bedela. In bedela bo, bodi prepričan, dokler ne odiš.«

»Ko si bom opremil vsaj za silo stanovanje, boš prišla k meni. Santa bova in lepo nama bo.«

»Kako ti tebi? Kaj pa moja vrtinarija? Šele zdaj sem jo dobro uvedla.«

»Začetek samo na obiske. Potem bova uredila tako, da boš pri meni za vedno.«

»Saj se sliši. Ti, če si si izbral vasko vrtinarko za svoje drobne in velike pustolovščine, se dobro pripravi,« mu je grozila snjeje.

»Seri, tokrat tudi za kaj drugega,« ji je zatrdil in jo potegnil v naročje.

Poletje je bilo vroče, kot se sonce sploh ne bi hotelo umakniti s poledneva. Suha in izžeta prst je na prisotnih pašnikih razpokala in globoke, temne proge so bile

podobne zemljevidu, ki ga je narisala nevedna Očenela trata se je izgubila med prahom. Koroški ku v hladu vrb in jelš so travniki sleh se je zjutraj menkaste svaljke. Kmetje so z napetim prebivalcem zrl zvečer v nebo in z upanjem, da jih bo tja, kjer so nečelil dež, odhajali spat. Zjutraj se je res odpravila polja kot pajčolan tanka in presojna mlajša deževati le ni hotelo.

V drugi polovici avgusta, ko so se iz travnikov gozdičev odselile zopet kukavice, je vendar prišlo nevihta. Grmelno je in se bliskalo, kot da je zjutraj nebo, ki je temno in besno viselo nad njimi, nato je neurje dopolnila še toča, ki pa ni mogla nalivom ni mogla dosti škodovati. Drevesa so se no upogibalo, šumelo, in kogar je neurje ne moglo naglo polniti z rumenkastim vodovjem.

Pri Benkicvih se je pes, ki so ga ob nevihti li in je smel gostovati v hiši, pri ljudeh, zaslišal v večna vrata. Nekdo se je z naglimi koraki na stopnicah. Potrkalo je in že se je prikazala mlajša vsa premočena ženska.

»Dober dan!« je pozdravila in se stala, da se bosimi nogami nabrala voda v hato.

»Kar naprej, Treza!« je ponujala zročna mlajša, ki so ji zlezli na obraz.

»Jezus, zunaj je sodni dan, bila sem na poti, vas mi je po vratnicah bilo najbližje,« se je jezila, ker sicer ni zahajala v to hišo.

»Že prav! Kam bi sicer šla. Na, v sobo,« je preobleci, tako mokra ne moreš biti,« je poveljela Eva svojo letno haljo.

Tedaj se je silovito zablistalo in treslo, da so obstali v kuhinji. V veliki krušni peči so prižigali revala polena.

»Bog pomagaj, Eva! Pogasi ogenj,« je ukazala sodni dan!« je nagovarjala ženska izpod vrat, las, ki so ji zlezli na obraz.

»Strelovod je na strehi. Ognja ne moreš pogasiti, ker mi bodo potice zlezle iz pekačev,« je ukazala in odgnila beli prt, pod katerim so bile vidne rebrastih lončenih pekačev s prekipevanjem.

»Seveda, vi pečete. Ne bi bila smela priti,« je sem pozabila,« se je v zadregi začela opravičevati, da se bo spet odpravila,« je ukazala.

»Nič za to, počakala boš, da se bo spet odpravila,« je ukazala.

»Saj bo glavna gostinja pri Žalikih,« je ukazala, da je izbrljala ženska in se s hrbotom postavlja mu ognju.

»Že, že, a mi moramo fantu prav tako dati pravičilo od doma,« je pojasnila Eva sicer sicer, a neumnost stvar.

»Potic gotovo ne bom čakala, ker bi mi bilo,« je ukazala.

»Dobro, posedi, saj je vsa Silva,« je ukazala, da so se drobni, suhim pecivom. Pridi, boš videl,« je ukazala gospodinja.

KINO

MURSKA SOBOTA

V četrtek, 15. maja, v soboto, 17. maja, in v nedeljo, 18. maja, ob 18. uri ter v petek, 16. maja, ob 20. uri si lahko ogledate ameriško znanstvenofantastično parodijo *Mars napada!*, v četrtek, soboto in nedeljo ob 20. uri ter v petek ob 18. uri pa ameriški spektakel katastrofe *Dantejev vrh*.

V sredo, 21. maja, bo ob 18. uri na sporedu ameriški znanstvenofantastični film *Imperij vrača udarec*, ob 20. uri pa angleška ljubezenska drama *Temo srce*.

GORNA RADGONA

V petek, 16. maja, ob 19. uri, v soboto, 17. maja, ob 20. uri ter v nedeljo, 18. maja, ob 18. uri bodo vrteli ameriški znanstvenofantastični film *Imperij vrača udarec*, v petek ob 21. v soboto ob 18. ter v nedeljo in ponedeljek ob 20. uri pa angleško ljubzensko dramo *Temo srce*.

LEDAVA

V petek, 16. maja, bo ob 20. uri v kinu videokluba na sporedu Disneyev igrani film *101 dalmatincev*.

LJUTOMER

V petek, 16. maja, in v nedeljo, 18. maja, bodo ob 20. uri vrteli ameriški znanstvenofantastični film *Vojna zvezd*, v soboto, 17. maja, in v nedeljo, 18. maja, pa ob 18. uri ameriško mladinsko komedijo *Matilda*.

KINO

kulturni koledar

GLASBA

MURSKA SOBOTA: V petek, 16. maja, bodo v Beltincih na rock koncertu nastopile pomurske skupine Psycho-Path, The Pest in Miš pod ničlo. Glavna zvezda večera bo ansambel Demolition Group iz Cerkelj.

LJUTOMER: V nedeljo, 18. maja, bo 50. revija otroških in mladinskih pevskih zborov občine Ljutomer. Celotna prireditev se bo začela ob 9. uri, potekala pa bo na Miklošičevem trgu in v Domu kulture.

Sodeluje dvajset zborov, kot gost tudi šolski pevski zbor iz Murskega Središča.

DOGODEK

MURSKA SOBOTA: V petek, 16. maja, ob 19. uri prireja Društvo joga v vsakdanjem življenju na Zavarovalnici Triglav predavanje Na obisku pri indijskih modrecih. Ob glasbi in dia-pozitivih bo pripovedoval Jože Gal.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA: V Galeriji Murska Sobota je do 27. maja na ogled razstava del akademkega slikarja Štefana Balazsa iz Slovaške.

MURSKA SOBOTA: V preprostoru grajske dvorane je do 10. junija odprta razstava likovnih del Simone Zakoč z Dunaja.

MURSKA SOBOTA: V razstavnih prostorih Zavarovalnice Triglav si lahko ogledate razstavo likovnih del Lojzeta Veberiča.

MURSKA SOBOTA: V razstavnih prostorih Pokrajinskega muzeja je do 30. maja na ogled razstava akademkega kiparja Milana Vojska.

Delimo vstopnice za kino

V filmu Prikazen in senca nastopata v glavni vlogi Val Kilmer in Michael Douglas, kar je pravilno napisala tudi naša srečna izžrebanka **Jasmina Škrobar, Gajševci 8, 9242 Križevci pri Ljutomeru**. S tem si je zagotovila brezplačen ogled filma po lastni izbiri.

Novo vprašanje pa se glasi:

Navedite vsaj dva filma, v katerih nastopa ameriški igralec Jack Nicholson!

Odgovor: _____

Kupon št. 11

Odgovore pošljite do 20. maja na naš naslov:

Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

LJUTOMER: V prenovljenih prostorih Mestne hiše sta ponovno na ogled zbirki Tabor-sko gibanje na Slovenskem in Splošna muzejska zbirka Ljutomer vsak delavnik med 10. in 15. uro, vstopnina za odrasle 300 tolarjev, mladina, študenti, upokojeanci 150 tolarjev, skupine imajo 20 % popusta!

LJUTOMER: V galeriji Mestne hiše je vsak delavnik med 8. in 16. uro ter v soboto med 8. in 12. uro odprta prodajna razstava del Silvie Kert, Vladimirja Potočnika ml., Ignaca Premoše, Branka Borka, Jožeta Denka, Milana Hramusa, Silva Preloga, Milana Ivška, Vojka Pogačarja, Toneta Cimermana in Toneta Buzetija.

LJUTOMER: V Galeriji Anteja Trstenjaka je do 20. maja na ogled razstava slik in grafik Bogdana Čobala.

MORAVSKE TOPLICE: V galeriji Ajda je do 12. junija odprta samostojna in prodajna razstava akademske slikarke Suzanne Kiraly-Moss.

NAGYKANIZSA: V galeriji Hevesi Sandor Művelődési Központ do konca maja razstavlja akademski kipar Ferenc Kiraly in umetnik keramik Janos Nemeth.

ZA OTROKE

MURSKA SOBOTA: V torek, 20. maja, bo ob 17. uri v grajski dvorani predstava Regratorova roža avtorja Ferija Lainščka in v izvedbi lutkovne skupine Grajski strahci, ki jo vodi Jožica Roš.

Predstava se je uvrstila na republiško srečanje, z njo pa bi se izvajalci radi zahvalili vsem svojim obiskovalcem. Vstop prost!

MURSKA SOBOTA: V grajski knjižnici lahko otroci vsako sredo ob 16.30 prisluhnejo pravljicam, ki jih pripovedujeta Vesna Racman in Metka Sraka.

Po pravljici otroci skupaj rišejo ali kako drugače ustvarjajo.

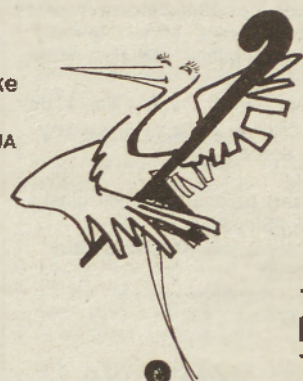
LJUTOMER: V petek, 16. maja, bo ob 10.00, 11.00, in ob 15. 30 v Domu kulture gostovalo Lutkovno gledališče iz Maribora s predstavo Žogica marogica.

LJUTOMER: Vsak ponedeljek lahko najmlajši ob 16. uri prisluhnejo pravljicnim uram z delavnicami, ki jih vodi Branka Jasna Staman.

24. EVROPSKO

KLUBSKO PRVENSTVO
V HOKEJU NA TRAVI
ZA ŽENSKO - C - SKUPINA

Moravske
Toplice
SLOVENIJA



16 - 19.
MAJ
1997

RAZPORED TEKEM

SKUPINA A		SKUPINA B	
1. Swanses LHC (WAL)		2. Louvain (BEL)	
4. Pardis (SWE)		3. BSC Young Boys Bern (SUI)	
5. Azari (AZE)		6. PNC Tirosh (MOL)	
8. HK Triglav Predanovci (SLO)		7. Grazer Hakoia Hockey (AUT)	
Petek 16. maj 1997			
09.30 BSC Young Boys Bern (SUI)	proti	PNC Tirosh (MOL)	
12.00 Louvain (BEL)	proti	Grazer Hakoia Hockey (AUT)	
14.00 Pardis (SWE)	proti	Azari (AZE)	
16.30 Swanses LHC (WAL)	proti	HK Triglav Predanovci (SLO)	
Sobota 17. maj 1997			
09.30 Louvain (BEL)	proti	PNC Tirosh (MOL)	
12.00 BSC Young Boys Bern (SUI)	proti	Grazer Hakoia Hockey (AUT)	
14.00 Swanses LHC (WAL)	proti	Azari (AZE)	
16.30 Pardis (SWE)	proti	HK Triglav Predanovci (SLO)	
Nedelja 18. maj 1997			
09.30 Louvain (BEL)	proti	BSC Young Boys Bern (SUI)	
12.00 PNC Tirosh (MOL)	proti	Grazer Hakoia Hockey (AUT)	
14.00 Swanses LHC (WAL)	proti	Pardis (SWE)	
17.00 Azari (AZE)	proti	HK Triglav Predanovci (SLO)	
Ponedeljek 19. maj 1997			
09.30 4. SKUPINA A	proti	3. SKUPINE B	
11.00 5. SKUPINE A	proti	4. SKUPINE B	
13.30 2. SKUPINE A	proti	5. SKUPINE B	
16.00 1. SKUPINE A	proti	1. SKUPINE B	

OBVESTILO

Društvo vinogradnikov Dobrovnik je organiziralo skupaj s Kmetijsko svetovalno službo Slovenije ocenjevanje vin za »prekmurskega prvaka«. Slovesna podelitev diplom, na kateri bo tudi minister za kmetijstvo g. Ciril Smrkolj, bo v petek, 16. maja 1997, ob 19. uri v kulturnem domu v Dobrovniku. Po podelitvi diplom bo vinogradniški ples ob prijetnih zvokih ansambla Halicanum. Vinogradnike vabimo, da se prireditve in plesa udeležijo. Vstopnice je do razprodaje mogoče kupiti pri Autoservisu Lajter v Dobrovniku (tel. 79 015).

MURSKA SOBOTA IMA TELETRGOVINO



Odslej bo vse lažje.

V Slomškovi 25, vam naša izkušena ekipa svetuje pri nakupu in nudi prijazne storitve.

• Telefonski aparati, telefonske tajnice, telefaksi, hišne centrale
• priznanih blagovnih znamk s certifikati: ASCOM, HAGENUK,
CANON, ALCATEL, PHILIPS SIEMENS, PANASONIC, ISKRA
• Instalacijski material • Telefonski imenik Slovenije • Telekom Slovenije
• GSM priključek • GSM mobilni telefonski aparati

• Plačevanje telefonskih računov brez provizije • Informacije
o možnostih za pridobitev telefonskega in ISDN priključka,
dostopu do interneta (Slovenija Online) • Servisiranju vseh
telekomunikacijskih aparatov • Reklamacije • Vse informacije
lahko dobite tudi na brezplačni telefonski številki: 080 80 80



Teletrgovina
Telekom Slovenije

Teletrgovina, Murska Sobota, Slomškova 25, tel: 069 28 210, odprto: pon.-pet. 9.00 - 17.00

5.40 Super Mario V de
menčkov - 7.40 film
9.40 Boj za Rim, ch
lowayevi - 15.05 Haid
Bigfoot in Hendersono
Porocila - 19.10 Eksp
Corinna, Corinna, film
Nina, triler - 0.30 Bigfo
- 2.20 O živalih - 5.15
- 4.05 Ilona Christen
- 5.50 Ekskluzivno

TOREK

20. MAJ

TV SLOVENIJA 1

9.30 Jake in debeluh, ameriška nani-zanka
10.20 Družinska sramota, nemški film
12.35 Korenine slovenske lipe
13.20 Poročila
13.45 Lingo
14.25 Alpski večer '97
15.15 Dosje
16.05 Tunistična oddaja
16.20 Mostovi
17.00 Obzornik
17.10 Taborniki in skavti
17.25 Želimo, avstralska nanizanka
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Gore in ljudje
21.00 Studio city
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.40 Berlin Alexanderplatz, nemška na-nizanka, 8/14
23.40 Svet poroč
0.10 Studio city

TV SLOVENIJA 2

11.15 Sobolna noč
13.15 Pomagajmo si
13.45 Recept za zdravo življenje
14.15 Nedeljska reportaža
14.45 Murphy Brown, ameriška nanizanka
15.10 Osmi dan
15.40 Kamikaze, angleška oddaja
16.30 Slovenski magazin
17.00 Komisar Rex, nemška nanizanka
17.45 Simpsonovi, ameriška nanizanka
18.15 Vesoljska policija, ameriška nani-zanka
19.00 Volja najde pot
19.30 Izizvalci, francoska nanizanka
20.00 Leningrajski kavboji srečajo Mojze-sa, finski film
21.35 Sedi, 1. oddaja
22.05 Evropa, naša zgodovina, francoska serija
23.05 Šepet iz naslonjača

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 Kritik - 13.00 Športna scena - 14.00 VR 5 - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnostika: Umor - 16.30 POP 30 - 15.30 Roseanne - 16.30 Santa Barbara - 16.30 Umor, je napisala - 18.00 POP-kviz - 19.30 24 ur - 20.00 V moški preobleki. - 21.40 Bolnišnica upanja - 22.40 M. A. S. H. - 23.00 Reševalci - 0.00 Acapulco H. E. A. T. - 1.00 24 ur

TV HRVASKA 1

7.45 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke - 16.45 Naš svet psihologa - 18.40 Po meri - 18.05 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.50 Tv-paranenti - 22.15 Opazovanja - 22.45 M. A. S. H. - 23.00 Dokumentarni film - 0.00 Filmska noč z Alfredom Hitchcockom - 1.30 Poročila

TV HRVASKA 2

14.45 Kolar - 14.50 Drama - 15.50 Z. Kolar in razlogom - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Nizozemska arhi-tektura - 18.35 Hugo - 19.00 Županijska kronika - 21.15 Črno belo v barvah: - 21.30 Poročila

TV MADZARSKA 1

6.55 M. A. S. H. - 6.00 Sončni vzhod - 6.55 Šefkom - 9.35 Poročila - 9.40 Poročila - 10.00 Magnum - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 13.25 Atlantski ekspres - 13.40 Narodno-stvo - 14.30 Repeta, šolski pro-gram - 15.00 Poročila - 16.30 K. A. S. H. - 17.05 Propad angle-ške - 18.15 Poročila - 18.10 Begavčki - 18.30 Kviz - 19.00 Pra-va - 20.00 MC - 20.15 Dnevnik - 21.05 Studio '97 - 21.55 M. A. S. H. - 22.30 M. A. S. H. - 23.10 Dnevnik - 23.10 M. A. S. H. - 23.10 Dnevnik

TV MADZARSKA 2

14.30 Zasedanja parlamenta - 14.35 Dnevnik - 17.05 Boter, - 17.15 Vreme - 18.00 Dnevnik - 18.05 Vreme - 19.05 Dnevnik - 20.10 Trend, go-vo - 21.00 Kriminalistični - 22.15 Aktualno - 22.45 To - 23.00 Dnevnik - 23.00 Dnevnik

TV AVSTRIJA 1

12.10 Otoki - 11.50 Konfeti - 12.15 Calimero - 12.40 Teh all new popeye - 13.40 Teh all new popeye - 14.40 Teh all new popeye - 15.40 Teh all new popeye - 16.40 Teh all new popeye - 17.40 Teh all new popeye - 18.40 Teh all new popeye - 19.40 Teh all new popeye - 20.40 Teh all new popeye - 21.40 Teh all new popeye - 22.40 Teh all new popeye - 23.40 Teh all new popeye - 0.40 Teh all new popeye

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 9.05 Sisi, mlada cesarica - 10.45 Bogati in lepi - 12.00 Čas v sliki - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Praksa - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.15 Reportaža - 22.30 Ogled - 23.00 Oddaja o kulturi - 23.00 Kulturni drobci - 0.05 Miriam Makeba, do-kumentarni film - 0.55 Frizer

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročila - 7.00 Točno ob sedmih - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.45 Springfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Ma-gnum - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Komisar Schimpanski - 22.15 Quincy - 23.15 Miami Vice - 0.00 Poročila - 0.30 Cheers - 1.00 Golden Palace - 2.00 Magnum

SREDA

21. MAJ

TV SLOVENIJA 1

10.20 Vesoljska policija, ameriška nani-zanka
11.05 Leningrajski kavboji srečajo Mojze-sa, finski film
12.35 Svet čudes, avstralska serija
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
14.05 Res je!
15.30 Kronika afriških živali, francoska se-rija
16.20 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV
17.00 Obzornik
17.10 Pod klobukom
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Znaš zvižgati, Johanna, švedska drama
21.05 Made in Slovenia
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.45 Posadka, ameriška nanizanka
23.05 Na valovih življenja, angleški film (čb)
0.25 Made in Slovenia

TV SLOVENIJA 2

11.40 Svet poroč
12.10 Volja najde pot
12.40 Evropa, naša zgodovina, francoska serija
13.40 Šepet iz naslonjača
14.10 Hudson Street, ameriška nanizanka
14.35 Življenje na zemlji, japonska serija
15.25 Studio city
16.10 Berlin Alexanderplatz, nemška na-daljevanka, 8/14
17.10 Izizvalci, francoska nanizanka
17.40 Moesha, ameriška nanizanka
18.00 Karaoke
19.00 Domače obrti na Slovenskem
19.30 Izizvalci, francoska nanizanka
20.00 Šport
20.25 Finale pokala UEFA v nogometu, Inter : Schalke, prenos
22.25 Zavrtimo stare kolute
22.55 Plesna oddaja
23.15 Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije
0.05 Domače obrti na Slovenskem

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M. A. S. H. - 13.00 Bolnišnica upanja - 14.00 Acapulco H. E. A. T. - 15.00 POP 30 - 15.30 Diagnostika: Umor - 16.30 POP 30 - 15.30 Roseanne - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Roseanne - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Stojl - ali moja mama strelja, ameriška komedija - 21.45 M. A. S. H. - 22.15 Obraz tedna - 22.45 Reševalci - 23.30 Acapulco H. E. A. T. - 0.30 24 ur

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.10 Santa Barbara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Oddaja o šolstvu - 19.30 Dnevnik - 20.15 Živa resnica - 20.50 Družinski glasbeni kviz - 22.00 Poslovni klub - 22.35 Opazovanja - 23.05 Z na-menom in razlogom - 0.00 Območje somraka

TV HRVASKA 2

12.50 Koledar - 13.00 Črno belo v bar-vah, ponovitev - 16.00 Bolnišnica upanja - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Svet živali - 18.35 Hugo - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.15 Skrita kamera - 20.40 Pokal UEFA v nogometu, Inter - Schalke - 22.35 Hr-vaška nogometna liga - 22.55 Sestre, na-nizanka - 23.40 Glasbena oddaja

TV MADZARSKA 1

5.40 Vaška TV - 6.00 Sončni vzhod - 9.00 Dopoldne, vmes ob 9.05 Marlenhof - 11.10 Trije doktorji, serija - 12.00 Po-

ročila - 12.05 Posel - 12.25 Telepakk - 13.40 Narodnostne oddaje - 14.30 Re-peta, šolski program, vmes ob 15.00 Po-ročila - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Madžarski nadškof Laszlo Paskai - 70-letnik - 17.35 Vklopi - 18.00 Nujna pomoč - 18.10 Išče mo izginule odrasle - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravilica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 MC - 20.15 Nekoč me boš še ubil, avstrijski film - 21.55 Mediamix - 22.35 Deklamacija - 22.45 Šport - 23.15 Dnevnik - 23.25 Matura

TV MADZARSKA 2

14.50 Leta družbenih sprememb - 15.45 Malo juga, serija - 16.15 Šport - 17.25 Družinski zdravnik - 17.55 Vreme - 18.00 Regionalni dnevniki - 18.15 Po-gled domov - 19.05 Magnum, kriminalka - 19.50 Pratika - 20.00 Tercett, gledališka predstava - 21.25 Policijska poročila - 21.30 Vse ali nič, kviz - 22.00 Dnevnik - 22.15 Aktualno - 22.45 Do konca in na-prej, jugoslovanski film - 0.10 MC

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 11.50 Konfeti - 12.15 Calimero - 12.40 Smrkc - 12.55 Am, dam, des - 15.40 SeaQuest - 16.25 Airwolf - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Harryjevo gnezdo - 18.05 Glej, kdo razbija - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Roseanne - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Quigley, Av-stralec - 22.35 Z mojim solzami, film o Franzu Schubertu - 0.15 Poročila

TV AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Avstrija danes - 12.00 Čas v sliki - 12.10 Reportaža - 13.10 Ljuba družina - 13.55 Praksa - 14.45 Lipova cesta - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Do-brodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Veter upanja, romantični film - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Žarišče

RTL

6.00 Poročila - 6.05 Peter Gunn - 6.30 Poročila - 7.00 Točno ob sedmih - 7.30 Poročila - 7.35 Med nami - 8.00 Poročila - 8.05 Dobri časi, slabi časi - 8.45 Sprin-gfieldska zgodba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagra-da - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dvanajstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Jeopardy! - 17.30 Med nami - 18.00 Dober večer - 18.30 Ekskluzivno - 18.45 Poročila - 19.10 Eksplozivno - 19.40 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Govori z mano, film - 21.05 Ster-nov TV - 0.00 Poročila - 0.30 Cheers - 2.00 Magnum

ČETRTEK

22. MAJ

TV SLOVENIJA 1

10.50 Moesha, ameriška nanizanka
11.10 Na valovih življenja, angleški film (čb)
12.30 Svet divjih živali, angleška serija
13.00 Poročila
13.05 Kolo sreče
14.15 Made in Slovenia
15.00 Novice iz sveta razvedrila
15.25 V vrtincu
15.55 Znaš zvižgati, Johanna, švedska drama
17.00 Obzornik
17.10 Sprehodi v naravo
17.25 Quasimodove čarobne dogodivšči-ne, francoska nanizanka
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.20 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov
19.30 Dnevnik
20.05 Tednik
21.05 Forum
21.15 Frasier, ameriška nanizanka
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.40 Omizje
0.10 Tednik

TV SLOVENIJA 2

13.05 Domače obrti na Slovenskem
13.35 Plesna oddaja
13.55 Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije
14.45 Posadka, ameriška nanizanka
15.10 Posnetek nogometne tekme finala pokala UEFA
16.55 Balada o tetovirancu, dokumentar-na oddaja
17.15 Izizvalci, francoska nanizanka
17.45 Svoje glavi politik, angleška nada-ljevanka, 6/7
18.35 Skrb za zemljo, angleška serija
19.00 Oddaja o računalništvu
19.30 Izizvalci, francoska nanizanka
20.00 Muriel se poroči, avstralski film
21.45 Pisave
22.15 Umberto Eco, nemška dokumentar-na oddaja
23.00 Alica, evropski kulturni magazin
23.30 Pisave

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija - 10.00 Santa Barbara - 11.00 Reševalci - 12.00 POP-kviz - 12.30 M. A. S. H. - 13.00 Tr-pjenje in užitek, ameriški film - 15.00 Dia-gnoza: Umor - 16.30 Santa Barbara - 17.30 Roseanne - 18.00 POP-kviz - 18.30 Umor, je napisala - 19.20 Vreme -

19.30 24 ur - 20.00 Brez zavor - 21.00 Newyorška policija - 22.00 M. A. S. H. - 22.30 Argument - 23.00 Reševalci - 0.00 Playboy - 0.30 24 ur

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.30 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.25 Marisol, serija - 13.10 Santa Bar-bara - 14.10 Poročila - 14.15 Izobraževalni program - 15.15 Za otroke in mladino - 16.45 Dokumentarna oddaja - 17.15 Hrvatska danes - 18.05 Kolo sreče - 18.40 Obnova Hrvatske - 19.30 Dnevnik - 20.15 Kultura - 21.15 Tudi to sem jaz, show program - 22.20 Opazo-vanja - 22.50 Klub, d. d. - 23.10 Filmska noč z Alfredom Hitchcockom - 0.50 Po-ročila

TV HRVASKA 2

14.10 Koledar - 14.20 Potovanja: Norve-ška - 15.10 Afera Nine B, nemški film - 16.50 Acapulco - 17.15 Reševalci - 18.05 Glasbena oddaja - 18.35 Hugo - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dne-vnik - 20.15 Dosjeji X - 21.15 Močan moški, ameriški film - 22.35 Filmska gl-banja - 23.15 Seinfeld, hum. nanizanka

TV MADZARSKA 1

9.05 Marlenhof - 9.35 Poročila - 9.40 Maigret, kriminalka - 10.35 Potapljači - 11.10 Od mize in postelje, serija - 12.00 Poročila - 12.05 Posel - 12.25 Welcome to Hungary - 12.55 Telepakk - 13.40 Gimnazija stritih src - 14.30 Repeta, šolski program, vmes ob 15.00 Poročila - 16.30 Skrivnosti peska - 17.05 Čakajoč na vlado - 17.30 Vklopi - 17.55 Program madžarskih Židov - 18.15 Posel - 18.30 Kviz - 19.00 Pravilica - 19.15 Kultura - 19.30 Dnevnik - 20.00 MC - 20.15 So-sedje, serija - 20.50 Friderikusov show - 22.55 Madž. filmi v Cannesu: Visoka šola

RADIO MURSKI VAL

UKV 94.6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHZ)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečaj bank - 09.15 Zamur-jenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country - 09.00 Menjalniški tečajji bank - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Uga-sni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 08.00 Začenjamo nov dan - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.50 Zamurjenci - 09.15 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obve-stila - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Popoldne na Murskem valu - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišči) - 19.00 Dnevnik RaSlo.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Šport - 06.50 Dnevni časopisi - 7.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Porabsko/nemško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečajji bank - 09.05 Občine - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 11.15 Oaj, kak san zlišto - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novi-nar v 1. osebi ednine - 13.30 Popold-ne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Za zdravje -

TV MADZARSKA 2

13.55 Šport, rokomet - 15.05 Zamejski Madžari - 15.35 Robin Hood - 16.00 Ljudje v naravi - 16.20 Mentalna higiena - 16.30 Repeta plus - 17.00 Skrivno po-slanstvo, serija - 17.30 TOP 40 - 18.00 Regionalni dnevniki in magazini - 19.05 Družina Onedin, serija - 20.10 Atlantski ekspres - 20.25 Stiki brez meja - 20.50 Srednjeevropski kulturni magazin - 21.30 Vse ali nič, kviz - 22.00 Dnevnik

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 9.55 Quigley, Av-stralec - 11.50 Konfeti - 12.55 Am, dam, des - 15.40 SeaQuest - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Krepka družina - 19.00 Hope & Gloria - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Akti X - 21.50 Kanoni iz Tobruka, film - 23.40 Čas v sliki - 23.45 Vihar nad Perzijo, film - 1.20 Nevarne počitnice, film

TV AVSTRIJA 2

9.05 Počitnice, film - 10.35 Bogati in lepi - 13.10 Ljuba družina - 14.45 Lipova uli-ca - 16.00 Schiejk vsak dan - 17.00 Čas v sliki - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Avstrija danes 20.15 Žarišče - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Schilling - 23.00 Dialog - 1.15 Pogledi s strani

RTL

8.00 Poročila - 8.45 Springfieldska zgod-ba - 9.35 Kalifornijski klan - 10.30 Bogati in lepi - 11.00 Vroča nagrada - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Točno ob dva-najstih - 12.30 Magnum - 13.30 Glej, kdo razbija! - 14.00 Barbel Schäfer - 15.00 Ilona Christen - 16.00 Hans Mei-ser - 17.00 Jeopardy! - 18.45 Poročila - 19.10 Eksploziv - 20.15 Mesna klinika - 21.15 Schreinemakers TV - 0.00 Poročila - 0.30 Cheers - 1.00 Golden Palace - 1.30 Glej, kdo razbija - 2.00 Magnum

Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Večernice - 21.00 Poročila - 21.10 Etno glasba (Milan Zrinski) - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country - 09.00 Menjalniški tečajji bank - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 18.15 Poslušamo vas - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 DA in NE - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Džouzi na obisku - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Menjalniški tečajji bank - 09.30 Išče mo za vas - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.15 Nstsnmv - 1

Nagradna križanka

Naša prvomajska križanka očitno ni bila pretrd oreh za reševalce, saj smo prejeli veliko rešitev. Žreb je nagrade takole razdelil:

1. nagrada v vrednosti 20.000 tolarjev: Marjan Blažek, Študentski domovi, blok 1, Cesta 27. aprila 31, 1111 Ljubljana - Vič
2. nagrada v vrednosti 15.000 tolarjev: Andrej Kovač, Grad 167, 9264 Grad
3. nagrada v vrednosti 10.000 tolarjev: Helena Župančič, Ljutomerska 12, 9250 G. Radgona
4. nagrada v vrednosti 5.000 tolarjev: Igor Adžič, Kociljevo naselje 9, 9231 Beltinci
5. nagrada - četrtletna naročnina: Iztok Lovrenčič, Ul. 9. maja 19, 9240 Ljutomer
6. nagrada - četrtletna naročnina: Ida Mertik, Biserjane 4, 9244 Videm ob Ščavnici
7. nagrada - četrtletna naročnina: Marija Irgolič, Stara ulica 1, 9000 Murska Sobota
8. nagrada - četrtletna naročnina: Aleš Sabo, Gornji Lakoš 67, 9220 Lendava
9. nagrada - četrtletna naročnina: Angelca Prša, Mala Nedelja, 9243 Mala Nedelja

Nagrajencem čestitamo, ostalim pa več sreče prihodnjič!

Rešitev križanke - vodoravno: Akihito, vodovod, toaleta, OP, ska, Smell, LV, omara, Tkon, skala, Letak, Rado Murnik, komandir, Toni, agentura, akronim, Hitrec, otavnik, Loa, oprava, Somna, Ana, in, Marijan, Torelli, AV, nomad, Javoršek, toast, arena, Avesta, onikanje, Olt, Sporadi, Aav, SM, stopar, Rilke, tovarno letalo, Trier, pano, KB, Robit, va, raj, ala, otročaj, selektor, krinolina, odrez, Meka, rodovina, videoteka, sak, Emil, Matsumoto, Novotna, tao, AP, Igo, osatnik, Antonij, talon, nat, Abba, okrajek, Asa, INRI, zar, Ava, Garona, Aca, Corelli, LS, ar, krava, idealistka, ekstaza, Damijan, kation, piroman, Alabama, AN, Kne.

VROCI SEX V ZIVO
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811
Samozgodbe
SUPER VROČE
00.599.2555

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 41 02
1 min 156 sit NON - STOP

VEDEŽEVANJE - TAROT
090 42 65
1 min 156 sit NON - STOP

MACARENA
4438 090 7505
SPROSTI SRCE
IN POZABI
NA VSE
DEJAVNOSTI
V ZIVO
LJUBEZEN
ZDRAVJE
KARIERA
DENAR
RUBIKON
24 UR OČENJE
POKLIČITE ZDAJ
090 42 70

VEDEŽEVANJE
090 42 70
24 UR OČENJE
POKLIČITE ZDAJ

SPOŠTOVANIM
OBČANOM MESTNE
OBČINE MURSKA
SOBOTA SPOROČAM,
DA BOM IMEL

URADNE URE
ZA OBČANE
VSAK PONEDELJEK
OD 12. DO 15. URE.

Župan Mestne občine
Murska Sobota
Anton Slavic, oec.

motorna vozila

FORD ESCORT 1.6, 16 V, rdeče barve, letnik 1993, registriran do februarja 1998, z vso dodatno opremo, prodam. Tel.: 28 159, po 15. uri. m13289

MOPED ATX, star 7 mesecev, rdeč, prodam. Tel.: 31 142. m13163

JUGO 45, letnik 1989, prvi lastnik, prevoženih 70.000 km, 2.500 DEM, prodam. Tel.: 32 778. m13180

PARKETARSTVO
POLAGANJE VSEH VRST
TALNIH OBLOG
Jože KOZIC, s.p.

**NAS POTREBUJETE?
DOBRO PREMISLITE!**

- polaganje vse vrste talnih oblog iz lesa, laminatov in plastičnih mas
 - obnavljanje parkov
 - velika izbira in kombinacije vzorcev
- Lešca 3, Mrazovo Toplica, tel.: 0691 48 805

MALE OGLASE

**ZA VESTNIK IN
MURSKI VAL
LAHKO
NAROČITE PO
TELEFONU TEL.
31 998 VSAK
DELAVNIK OD
8. DO 14. URE.**

**SERVIS-MONTAŽA-
VZDRŽEVANJE-PRODAJA**
servis TRAJBAR
ugodno-poceni-kakovostno
* MOBILTEL & GSM
(dobava takoj)
* CENTRALNA ZAKLEPANJE
* AVTOALARM SIKURA
* ELEKTRIČNI POMIK
STEKEL **pokličite NAS**
0609 613 372
- servis TRAJBAR - 069 31 633

VEDEŽEVANJE IN NAPOVED LOTA
090 42 62
PAR., s. p., 156 SIT/min.

VEDEŽEVANJE
NUMEROLOGIA
Magie line
090 4 123

ALFA ROMEO, letnik 1987, prodam. Tel.: 83 109. m13183

ZASTAVO 101, letnik 1986, reg. 98/4, ugodno prodam. Tel.: 40 260. m13223

PASSAT VARIANT GL, TD, 1600 ccm, letnik 1991, 80.000 prevoženih km, dodatna oprema, nizka poraba goriva, odlično ohranjen, prodam. Tel.: 31 971, od 8. do 15. ure. m13232

TOMOS BT 50, letnik izdelave 1990, prodam. Žižki 76. ves dan. m13233

HONDO CIVIC, 1.5 GL, SEDAN, letnik 1990, odlično, prodam. Tel.: 32 173. m13251

VW PASSAT, GL, 1.8, I. 1991, kovinske barve, prodam. Tel.: 57 173. m13252

BIFE PRIKOLICO z atestom, kompletno opremljeno z agregatom prodam. Tel.: 24 005, po 19. uri ali 42 878. m13254

OPEL KADETT, 1.3 D, karavan, letnik 1981, prodam. Tel.: 76 778. m13255

CHRYSLER, LEBARON, letnik 1990, popolna električna oprema, potreben ličenja, zamenjam za motor. Tel.: 81 384. m13270

C KADETT, registriran do februarja 1998, in prikolico Panonija prodam. Tel.: 44 179. m13282

VW 1300, odlično ohranjen, registriran do novembra 1997, prodam. Tel.: 062 20 720. m13284

živali

NESNICE, mlade jarčice, rjave, novi hisex in nove stajerke, tik pred nestnostjo, in ene stare 13 tednov, cena 400 SIT, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri Mostu, d. o. o., po ugodnih cenah. Na vsakih deset ena zastoj. Naročila sprejemajo gostilna Tibija Horvata, Nemčavci, tel.: 28 190, Gostilna Čeh, Nedelica, tel.: 72 146, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 43 070, Franc Movrin, Petanjci 98c, tel.: 46 505, gostilna železen, Beznoveci, tel.: 49 025, bistro Hubert, Grad, tel.: 53 168, Zamuda, Galuša, Videm ob Ščavnici, tel.: 68 044. m13111

VISOKO BREJO KRAVO in kravo s teletom prodam. Bogojina 81. m13172

FONTRADE UPRAVA: M. Sobota
Staneta Rozmana 17
9000 M. Sobota
d.o.o. ☎ 069/32-230, fax: 069/32-170

Panasonic
INFO SHOP CENTER,
MARIBOR
Maribor, Partizanska 37, tel.: (062) 225 531, faks: (062) 225 713
MONTAŽA IN SERVIS TELEFONSKIH NAPRAV

PREROKOVANJE

POKLIČITE 090 4215

Zaupen pogovor
z vedeževalko.

DVE KRAVI in pet tednov staro telico prodam. Stefan Bot, Kapca 145. m13182 m13182

KRAVO, visoko brejo ali telico, prodam. Erno Papp, Čikečka vas 37. m13195

VISOKO BREJO TELICO, kontrola A, prodam. Andrejci 8, tel.: 48 000. m13196

KRAVO, brejo v 9. mesecu, prodam. Kamovci 51, tel.: 79 398. m13220

PUJSKE nad 20 kg in bučno seme prodam. Partizanska 30, Bakovci.

KOZE, srnaste pasme z mladiči ali brez njih, dobre mlekarice, prodam. Tel.: 72 520. m13240

NESNICE, mlade jarčice, cepljene, hisex, jata reja LJ, rjave, stare 12 tednov, 400 SIT, prodam. Dostava na dom. Tel.: 062 792 357. m13241

PUJSKE prodam. Gradišče 22. m13244

KRAVO, brejo, prodam. Krašči 60, tel.: 40 130. m13246

TELICO, brejo v 8. mesecu, in tri bekone prodam. Tel.: 81 384. m13266

MLADE NESNICE, kletke in plemenske peteline lahko dobite vsak dan v Babincih 49. Tel.: 82 401. m13267

KRAVE prodam. Janko Belec, Lukavci 55, p. Križevci pri Ljutomeru. m13268

NEMŠKEGA OVČARJA, starega 3 mesece, prodam. Tel.: 82 271. m13280

posesti

TIARA, d. o. o.
POSREDNIŠKA HIŠA
NEPREMIČNINE
Slovenska ul. 39,
Murska Sobota
tel.: (069) 21 156

ENOSOBNO STANOVANJE, 34 m2, v Turnišču, centralna, kabelska, prodam. Tel.: 22 145 in 75 940, do 15. ure. m11937

HIŠO v Kuzmi, 9 x 12 m, z manjšim gospodarskim poslopjem, v hiši tel. priključek in centralna na olje, mirna lega, asfalt, prodam. Tel.: 55 150. m12872

DEKLETA IZ NAJLEPŠIH SANA
090 44 48
SKRIVNOSTI LJUBEZNI
090 75 17

POSLOVNI PROSTOR - Lendava, 36 m2, Mlinskih ulici v Lendavi, damo ali damo v najem. Tel.: 524 ali 77 437, zvečer. m13110

NJIVO, 1,22 ha, v Bakovcih, dam. Tel.: 43 297. m13170

ENOSOBNO STANOVANJE, Lendavski ulici v M. Soboti, DEM/m2, prodam. Tel.: 24 000, zvečer. m13173

TRGOVINO v centru M. Sobote, obratovanju dam v najem. Tel.: 955, zvečer, po 19. uri. m13174

HIŠO v centru Murske Sobote, gradbeno parcelo, s priključki vode in elektrike. Hišom. Tel.: 903. m13201

STANOVANJSKO HIŠO s STINSKIMI PROSTORI v M. Soboti, vohi takoj prodam ali dam v najem. Tel.: 43 087. m13204

GARSONJERO ali soba s prho v M. Soboti, v Srebrni ulici, v Phodum v M. Soboti, v Srebrni ulici, Ponudbe pod šifro 454545. m13209

PROSTORE ZA OBT, upravljanje skladišča, poslovno ali doma, zdravstveno dejavnost v Murski Soti oddam. Tel.: 27 668. m13215

7 AROV VINOGRADE v Pr. ugodno prodam. Tel.: 0691 847 078. m13216

NJIVO, 1 ha, in gozd, 1,8 ha, les), prodam. Tel.: 26 471, po 19. uri. m13218

POSLOVNI PROSTOR na ulici, bri lokaciji v M. Soboti, v Srebrni ulici, Tel.: 22 445. m13219

DVOINPOLSOBNOM STANOVANJE v bloku z aparti, kuhinjo, centralno kuravilo in v centru M. Sobote, v Srebrni ulici, Tel.: 89 087. m13221

HIŠO Z DELAVNICO v M. Soboti, boti prodam. Tel.: 21 651. m13222

GRADBENO PARCELO, 1,2 ha, v Tešanovcih prodam. Tel.: 7. m13226

DVOINPOLSOBNOM STANOVANJE v l. nadstropju v M. Soboti, Tel.: 21 651. m13227

AVTOBUSNI PROMET in **VESTNIK**
Murska Sobota d.o.o.

**Iščemo
SUPER
ŠOFERJA '97**



Največji avtobusni prevoznik severovzhodne Slovenije AVTOBUSNI PROMET iz Murske Sobote in VESTNIK iščeta SUPER ŠOFERJA '97.

Več kot 120 šoferjev Avtobusnega prometa vozi vsak dan na tisoče potnikov - največ po Pomurju, potem na različnih progah po Sloveniji in na turistična potovanja po Evropi. Med njimi boste izbirali tiste, ki so najboljši. Ocenjujete njihovo vožnjo, prijaznost, urejenost vozila in voznika, točnost ..., skratka vse tisto, kar naredi vožnjo z avtobusom varno in prijetno.

Za svoj trud boste nagrajeni. Med tistimi, ki boste izpolnili prijavnico, bomo izžrebali tri, ki jim bo Avtobusni promet namenil lepe nagrade:

1. nagrada: vikend paket za 2 osebi v Zdravilišču Dobrna (poklanja agencija Klas),
2. nagrada: servisiranje vozila v vrednosti 20.000 tolarjev (poklanja AS-servis vozil),
3. nagrada: mesečna vozovnica za poljubno relacijo v javnem primestnem prometu (poklanja PC Avtobusni prevozi).

Izpolnite priloženo prijavnico, pripišite svoje ime in naslov, in jo do ponedeljka, 9. junija '97, na dopisnici pošljite na naslov: VESTNIK, Ulica arhitekta Novaka 13, M. Sobota.

PRIJAVNICA za SUPER ŠOFERJA '97

IME IN PRIIMEK _____

NJEGOVA BISTVENA ZNAČILNOST _____

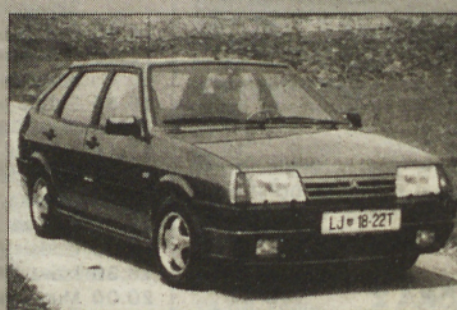


LADA CENTER JAGODIČ

2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Lenart - Maribor), telefon: (062) 640 940
od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.30, v soboto od 8.00 do 12.00

PONOVO IZBRAN ZA NAJBOLJŠEGA PRODAJALCA V SLOVENIJI

Posojila brez pologa do 5 let, tudi za kmetovalce in s. p., ugoden leasing
avtomobili v zalogi * sistem rabljeno za novo



SAMARA 1500/3v od 12.920 DEM



NIVA 1700i od 16.440,00 DEM

Akcijske brezplačno obroke že od 293 DEM Ugodna guma MICHELIN

**POOBlašČENI PRODAJALEC
IN SERVISER**
13-LETNA TRADICIJA

Murske Sobote prodam. Tel.: 27 846. m13261

V PANOVCIH NA GORIČKEM prodam neveljavno hišo. 9 arov, z nekaj poslopja, parcelo za sadovnjak in gradbeno parcelo. 18 arov, s sadovnjakom. Tel.: 48 746. m13278

VINOGRAD S KLETJO v lendarjskih gorah prodam. Tel.: 76 082. zvečer po 19. uri. m13281

kmetijska mehanizacija

SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 19, malo rabljeno, prodam. Tel.: 46 182. m13161

MIT 500, zelo dobro ohranjen, prodam po ugodni ceni. Tel.: 57 095. m13166

KOSILNICO ROTAX, v odličnem stanju po ugodni ceni prodam. Tel.: 53 310. m13179

LUSČILNIK KORUZE, visoke kapacitete, in 200 kg teleta prodam. Tel.: 41 041. zvečer. m13181

TRAKTOR FERGUSON 539, traktor Steyr 18 bra in več rezervnih delov za traktorje ugodno prodam. Tel.: 21 416. m13200

SELOKOMBajn, malo rabljen, in avtomobil prodam. Tel.: 70 430. m13166

SAMONIK KROMPIRJA, komplet. Tel.: 79 416. zvečer po 20. uri. m13217

KOMBajn ZMAJ 780 prodajo. Tel.: 44 053. m12112

KOSILNICO LAYERDA z volanom in jermenico ugodno prodam. fdič, Mali Bakovci 50. m13229

TRAKTORSKO KOSO, bočno, prodam. Tel.: 57 553. zvečer. m13231

ŽETVENI KOMBajn VOLVO, širine 2,20 m, z zabojnikom in triredni adapter za koruzo z mulčerjem za kombajn Kias Mercator prodam. Tel.: 56 192. m13236

ROVOKOPAC JCB, 3 D, letnik 1980, prodam. Tel.: 70 731. m13253

SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP, 17 m3, lepo ohranjeno, prodam. Martin Kreslin, Babinci 14. m13269

MEŠALEC ZA MEŠANJE KRMIL MUS MAX, predstvenik 3,5 m, pajek, silažni samohodni kombajn, žitni kombajn Univerzal in balirko za oglate bale ugodno prodam ali menjam. Mobil: 0609 642 194. m13285

razno

TRAKTORSKI SEDEŽ, hidravlični, ter prednje originalne uteži za Torpedo Adriatik prodam. Partizanska 30, Bakovci. m13239

KLETKE ZA NESNICE IN ZAJCE ter plastične rešetke za svinjske bokse prodam. Maučec, Bratanci 10, tel.: 42 096. m13039

ODKUP delnic in delnic skladov Arkade, Pulserja. Aktivne in drugih. Tel.: 064 736 494. m13162

ČE IMATE KAPITAL, potem ga vložite v nakup delnic in delnic sk-

ladov. Tel.: 064 736 494. m13162 m13162

VINO, laški in renski rizling in domače vino (jurka, klinton) ugodno prodam. Tel.: 31 474. m13164

ULEŽAN HLEVSKI GNOJ prodam ali zamenjam za seno ali slamo. Tel.: 70 647.

KONJE po izbiri prodam. Tel.: 70 647. m13165

AGREGAT 220/1500 W - BRIGS in črpalko SMP - 500 Tomos, kompletno s cevmi, prodam. Tel.: 45 344. m13167

Preklicujem veljavnost zaključnega spričevala št. 7/TSS na ime Ladi-slav Gyoha. Veščica 52a. m13192

Preklicujem veljavnost HK št. 9820-2, izdane pri HKS Panonka M. Sobota, Alojz Sakovič, Pertoča 97. m13194

LOPA, »šupa«, na lesenih sohah, 11 x 5 m, kritina (zarezna), možnost premetitve, po zelo ugodni ceni prodam. tel.: 45 061. m13197

SUHE SMREKOVE DESKE, 2,5 in 3 cm, prodam. Alojz Ficko, Grad 52, tel.: 53 259. m13199

DEBEL JEDILNI KROMPIR ugodno prodam. Gančani 63b, tel.: 41 152. m13203

ODKUPUJEMO DELNICE INVESTICIJSKIH SKLADOV in Petrola B po najvišjih cenah. Pridemo na dom in prinesemo denar. Tel.: 062 631 164, 9-20. ure. m13212

126 P, letnik 1988, registriran do marca 1998. SAT TV-anteno z motorjem, strižno koso, Euro sistem, širina kose 85 cm, prodam. Lanjšček, Gorica 32, tel.: 45 263. m13222

LOVSKO PUŠKO Zastava 12 x 12, puško Win. 308 z daljnogledom, malokalibrsko puško, rusko, češko puško ČZ 304, 12 X 57 R, prodam. Tel.: 24 890 ali Franc Kuhar, Panonska 49, Rakican. m13234

MEŠALEC, 50 l, za mešanje testa, kreme in jaje, stepalnik, 20 l, za stepanje kreme in jaje in električno peč, nerjavečo, dvoetažno, s pekači in stojalom prodam. Tel.: 0601 62 069. m13238

MOŠKO DIRKALNO KOLO prodam. Tel.: 27 797. m13242

AKACIJEVA DRVA (metrska) prodam z dostavo na dom. Tel.: 47 011. m13245

VINO, rizling, šipon, prodam. Tel.: 77 243. zvečer. m13247

DVE BLAZINI iz gosjega perja, 200-litrski sod, moped Avtomatik, peč, samotno na trda goriva, ugodno prodamo. Tel.: 45 493. m13250

ODKUPUJEMO DELNICE slovenskih podjetij in skladov. Tel.: 76 030. 0609 619 258. m13272

SPALNICO, 5-delno, jesen, postelja 2 x 2, nove vzmetnice, prodam za 50.000 SIT. Tel.: 21 589. m13275

POSREDUJEMO PRI PRODAJI

IN NAKUPU DELNIC, NEPREMIČNIN IN PREMIČNIN. Pri pridobitvi vseh vrst posojil urejamo poslovne stike, kompenzacije in terjatve. Tel.: 27 311. m13276

RABLJENO POHIŠTVO za samsko sobo ugodno prodam. Tel.: 65 320. m13279

OPREMO za dojenčka, kombiniran otroški voziček, stajico, otroško posteljico in drugo, skoraj novo, po polovični ceni, prodam. Tel.: 82 324. m13279

ODKUPUJEMO DELNICE POOLBLAŠČENIH INVESTICIJSKIH DRUŽB. Denar izplačamo takoj. Tel.: 32 498. m13286

delo

NATAKARICO ALI DEKLE za strežbo v prijetnem lokalu zaposlimo. Tel.: 063 831 891. m13214

HONORARNO, ZA DELO OB KONCU TEDNA, zaposlimo mlado dekle. Dnevni bar Pinki, Črenšovci, tel.: 71 055. m13230

DO HITREGA ZASLUŽKA NA DOMU. Če ste zainteresirani, pošljite kuverto z znanko na naslov: Rozalija Kižmah, St. Rozmana 14, M. Sobota. m13258

SAMOSTOJNEGA AVTOMEHANIKA za nedoločen čas zaposlimo. Tel.: 65 830 ali 65 137. m13259

storitve

Po ugodnih cenah in ob ugodnih plačilnih možnostih naredimo izolacijske in plastične fasade, opravljamo vsa notranja slikopleskarska dela, obnavljamo stare fasade, in izposojamo gradbeni oder. Garancija in 20 let delovnih izkušenj.

Alojz Toplak - obrtnik
tel.: 0609 646 067

ROLETE, aluminijaste, plastične, žaluzije, lamelne zavese, markize, komarnike, platnene roloje, izdelujemo, montiramo in servisiramo. Tel.: 21 656. m12828

IZVAJAMO STROJNE OMETE z našim materialom, po ugodni ceni. Informacije 0609 610 377, po 20. uri. m13141

MONTAŽA AVTOALARMOV, Vampire, centralnih zaklepanj, originalnih naprav za električni pomik stekel in instalacije za aparate GSM ter vse druge dodatne opreme. Informacije 0609 610 031 ali 32 780. m13188

NEMŠČINO za srednje šole uspešno inštruiram ter pripravljam za šolske ure in maturo. Tel.: 24 602. m13224

PARKETARSTVO FENX POLAGA, BRUSI, LAKIRA IN OBNAVLJA PARKETE. Informacije po 20. uri po tel.: 57 532. m13226

VSA NOTRANJA PLESKARSKA DELA hitro in poceni opravljam. Tel.: 41 188. m13260

Kje so tisti lepi časi,
ko srečni smo bili,
ko tebe smo imeli,
a zdaj te od nikoder ni.

ZAHVALA

V 41. letu nas je za vedno zapustil naš dragi brat in stric

Jože Buček

iz Rogašovec

Ob nenadomestljivi izgubi se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in znancem, ki ste nam najtežjih trenutkih priskočili na pomoč, darovali cvetje, sveče za svete maše in vsem za izrečeno sožalje. Hvala g. župniku za pogrebni obred in sosedu Alojzu, pevskega zboru in pogrebništvu Majc.

Vsem še enkrat najlepša hvala!

Zalujoči sestri in brata z družinami

ZAHVALA

V 83. letu nas je zapustil dragi mož, oče, tast in dedi

Martin Vegič

iz Beltincev

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam stali ob strani in darovali cvetje, sveče in denar za svete maše ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoči njegovi najdražji

V SPOMIN

19. maja bo minilo deset let, odkar nas je zapustil dragi mož, brat, boter, stric in ujec

Jože Novak

iz Martjanec

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prinašate rože in prižigate sveče.

Njegovi najdražji

ZAHVALA

V 74. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in pradedek

Jožef Zadravec

iz Nedelice

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in bili z nami v najtežjih trenutkih.

Hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, sorodnikom, botrini, sosedom, znancem in kolektivom: Intesa iz Lendave, LEK-a kozmetika in Vzgojno-varstvenega zavoda iz Velike Polane ter pogrebništvu Ferenčak iz Trnja.

Posebna hvala patronažni sestri, ki ga je med njegovo boleznijo vseskozi obiskovala in mu pomagala lajšati bolečine.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Zalujoči vsi njegovi najdražji

V SPOMIN

Štefan Čurič

iz Mellbourn - Avstralija rojen v Trnju

Mlad in hraber fant je leta 1960 brez slovesa zapustil rojstno hišo ter si v daljni Avstraliji ustvaril novi dom.

Naj ti bo lahka tuja zemlja!

Naj ti bo pomagali izpolniti njegovo željo in ki se ga še spominjate.

Prav lepa hvala učiteljici Mariji Černi, Branku Merniku iz Črenšovca ter vsem našim avstralskim Slovincem.

Zaluoja žena Olga, sin Štefan, hčerka Marija, vnuk Aleksander in zet Zoran

Dan pomladni te je vzel,
a v naših srcih še živiš.
Zato pot nas vodi tja,
kjer v tišini mirno spiš.

V SPOMIN

10. maja je minilo sedem let, odkar nas je zapustil dragi mož, oče in dedi

Jože Cipot

iz Polane

Hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi njegovi najdražji

Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno.
A kar ni njeno, nam ne more vzeti.
In to, kar je neskončno dragoceno,
je večno in nikdar ne more umreti.

V SPOMIN

12. maja minevajo štiri leta, odkar nas je zapustil naš dragi

Maks Štelcl

iz Radenec

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

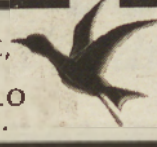
Zena, hčerka Vida z družino in sin Mirko s Cvetko

DAMIR BANFI

VEŠČICA 17, TEL. & FAX: (069) 32 802

9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.





*Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpela sem,
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

V 84. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, tašča, stara mama, prababica in sestra

Ana Zver

iz Lendavskih Goric

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom in znancem, ki so sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, ji darovali cvetje, sveče, za sv. maše in za obnovo kapelice Sv. trojice in jo v lepem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Posebna hvala osebju Doma starejših Lendava, ki so tako lepo skrbeli zanjo v času bivanja v domu, g. kaplanu za pogrebni obred, pevkam za lepo zapete pesmi ter vsem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Lendava, 29. 4. 1997

Zalujoči vsi njeni



*Ločitev je naša usoda,
srečanje, novo upanje.*

ZAHVALA

Ob smrti naše drage

Kristine Zver-Inke

iz Beltincev

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam kakorkoli stali ob strani in nam lajšali bolečino ob njenem odhodu.

Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala za vse!

Vsi njeni

*Saj ni rečeno, da te ni,
čeprav tvoj glas se več ne sliši,
beseda tvoja v nas živi - med nami si!
(Rudi Kosmač)*

16. maja mineva pet let, odkar ni več med nami našega

Geze Lendvaja

iz Moščanec

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu.

Vsi njegovi



*Ljubezen, delo in trpljenje
bilo tvoje je življenje.
Nam ostala je praznina
in velika bolečina.
Ostali so sledovi tvojih pridnih rok
in grenko spoznanje,
da te nazaj več ne bo,
ker za vedno vzel si slovo.
Spočij si utrujene dlani,
za vse, še enkrat, hvala ti.*

V SPOMIN

Boleč je spomin na 13. maj, ko nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast in dedek

Franc Šinko

iz Skakovec

Hvala vsem, ki se ustavite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Zalujoči tvoji najdražji, ki te zelo pogrešamo



*Odšla si tiho, brez slovesa,
ko sonce zaionilo je.
A v naših srcih še živiš,
čeprav že leto dni v grobu spiš.
Tvoj večni dom rože zdaj krasijo
in sveče ti v spomin gorijo.*

V SPOMIN

Žalosten in boleč je spomin na 27. maj, ko mineva leto dni, odkar nas je zapustila naša draga

Ema Makovec

iz Dolnjih Slavec 106

Tiho, žalostno in boleče je ob tvojem grobu, vendar polno lepih spominov in dobrot, ki so nam jih dali tvoje srce in pridne roke.

Hvala vsem, ki se z dobro mislijo v srcu ustavite ob njenem grobu, ji prinašate cvetje in prižigate sveče.

Zalujoči tvoji najdražji



*Kako prazen dom, dvorišče naše,
oko zaman te išče.
Ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih pridnih rok
za vedno nam ostaja.*

ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast, dedek, pradedek in stric

Štefan Špilak

od Grada 140

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste prišli od blizu in daleč, darovali vence, cvetje, sveče ter za svete maše in ga v lepem številu pospremili k njegovemu večnemu počitku.

Posebna hvala osebju pljučnega oddelka v Rakičanu, g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Zalujoči vsi, ki smo te imeli radi



ZAHVALA

V 85. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

Alojz Gomboši

tesarski mojster v pokou
iz Skakovec 48

Najtopleje se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so se prišli od njega posloviti v tako velikem številu, darovali cvetje in sveče.

Posebna zahvala velja g. duhovniku Fakinu za lep pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Zahvaljujemo se tudi dr. Peričevi in dr. Kološevi za ves trud pri njegovem zdravljenju.

Skakovci, 30. 4. 1997

*Zalujoči: žena Ottilija, sin Alojz z družino,
hčerka Helena z družino, vnukinja Nada z družino
in sestre z družinami*



*Zaman je bil ves boj,
zaman bili so vsi dnevi trpljenja.
Bolezen je bila močnejša od življenja.*

ZAHVALA

V 56. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče in dedek

Anton Čontala

iz Rakičana

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali vence, cvetje, sveče ter za svete maše.

Zahvalo izrekamo vodstvu in sindikatu ter sodelavcem KG Rakičan.

Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, govornikom za besede slovesa in pevcem za odpete žalostinke. Vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

*Zalujoči: žena Katarina, hčerka Helena z družino,
sin Anton z družino, hčerka Mirjana z možem,
sin Milan z družino ter brat in sestre z družinami*

V SLOVO DEDIJU

pet vnukov



*Zdaj ne trpiš več, mama.
Zdaj počivaš.
Kajne, sedaj te nič več ne boli.
A svet je mrzel, prazen, opustošen za nas,
odkar te več med nami ni.*

ZAHVALA

7. maja nas je po hudi bolezni v 45. letu zapustila naša draga žena, mamica, sestra, teta in snaha

Avgušтина Kolmanko

roj. Bokan iz Veščice 4c

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam pomagali, darovali cvetje, sveče, za svete maše in prispevke za soboško bolnišnico.

Hvala za izrečeno ustno ali pisno sožalje.

Posebno zahvalo izrekamo sodelavkam in sodelavcem Kartonaže iz Murske Sobote, kolektivu Avtobusnega prometa iz Murske Sobote, posebej PC trgovina in ZPE - PŽP iz Ljubljane.

Najlepša hvala tudi botri iz Kanade.

Iskrena hvala doc. dr. Markovičevi z onkološkega inštituta v Ljubljani in zdravstvenemu osebju z infekcijskega oddelka soboške bolnišnice, posebno dr. Prelogu pa tudi dr. Budji za nesebično pomoč.

Hvala tudi bolniškim sestram v Ljubljani in Murski Soboti.

Iskrena hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti

še enkrat - iskrena hvala!

Zalujoči vsi njeni najdražji



V SPOMIN

18. maja sta minili dve žalostni leti, odkar nas je zapustila naša draga

Monika Zadravec

iz Odranec

Hvala vsem, ki se je še spominjate, ji prižigate sveče ter z lepo mislijo postojite ob njenem grobu.

Tvoji najdražji



*Tu torej gomila zdaj tvoja leži,
tu torej zdaj srce pokorno ti spi!
Glej, plošča se kaže kamena
njegovega črke imena!*

V SPOMIN

12. maja so minila že štiri leta, odkar si brez slovesa odšel od nas predragi

Štefan Maučec

iz Gančan

Hvala vsem, ki se ga še vedno spominjate in postojite ob njegovem grobu.

Vsi tvoji, ki te zelo pogrešamo



*Eno leto v grobu spiš,
v srcih naših še živiš.
Ni ure, dneva in noči,
povsod si v srcu z nami ti.
Solza, žalost, bolečina te zbadala ni,
ostala je praznina, ki hudo boli.*

V SPOMIN

13. maja 1997 je minilo leto žalosti, odkar si nas zapustila, najdražja mama, babica, prababica in tašča

Marija Bico

iz Melinec

Hvala vsem, ki se je spominjate, postojite ob njenem grobu in ji prižigate sveče.

Otroci z družinami



*Skromno, tiho si živela,
za nas si delala in skrbeli.
V domu našem je praznina,
a v naših srcih grenka bolečina*

ZAHVALA

V 78. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica in tašča

Magda Györfi

iz Martjanec 84

Z žalostjo v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče, svete maše, denar za Dom svetega Martina.

Posebna zahvala g. župniku Hajdinjaku iz Martjanca, Horvatu iz Murske Sobote.

Hvala pevcem, sestram patronažne službe iz Murske Sobote, dr. Murnu iz zdravstvene postaje iz Ljubljane, obiske na domu ter pogrebništvu Senica iz Ljubljane.

Zalujoči vsi njeni najdražji

Radenska

XVII. MEDNARODNI MARATON TREH SRC

PETEK, 16. 5. 1997

- ob 17.30: TEK SRCA v radenskem parku - izkupiček štartnine je namenjen nakupu mamografa

SOBOTA, 17. 5. 1997

- dopoldne, pred hotelom Radin parada pihalnega orkestra iz Gornje Radgone, Spidi & Gogi show z mladimi gosti, Vanek, modna revija Nike, plesni nastopi, ogrevalna aerobika za tekače, otroški pevski zbor OŠ Radenci, folklorni in tamburaški nastop kuda Bubla

**-ob 15.00
START
MARATONA
TREH
SRC**



**-popoldne
nastop skupine
Čudežna polja,
razglasitev
rezultatov,
plesne točke
-ob 20.00
nastop skupine
Agropop in žur**

VEVERIČJI CIRKUS

- od 10.00 do 18.00 v radenskem parku
plesne, glasbene in športne aktivnosti
3 lutkovne predstave
LUTKOVNEGA GLEDALIŠČA LJUBLJANA
»BIKEC FERDINAND«
ob 11.00, 13.30 in 16.00
ob 12.30 nastop
čarovnika **DANIJA GORJUPA**

Vse v enem, eden za vse !



Oblajna banka.



Banka uspešnih.

Bančni paket vključuje vse bančne storitve in omogoča, da ne plačujete provizije za vsako posebej. Z bančnim paketom banke Creditanstalt in osebnim svetovalcem se boste za vedno izognili čakanju v vrsti. Za podrobnejše informacije pokličite Bankoline, 061/ 130 32 00, kjer boste v prihodnje lahko urejali svoje denarne zadeve. Čas je denar, mi vam prihranimo oboje.



CREDITANSTALT

Poslovni center: Banka Creditanstalt d.d., 1000 Ljubljana, Rimska 5, tel.: 061/ 130 11 74, telex: 061/ 130 52 06, 061/ 130 52 05, Nova Gorica, Kranjska 14, tel.: 05/ 28 488, tel.: 05/ 28 488, 2000 Maribor, Partizanska 12, tel.: 02/ 224 284, telex: 02/ 224 284, 8000 Murska Sobota, Lendavska 11, tel.: 030/ 22 852, 030/ 21 780, telex: 030/ 22 852

KURILNO OLJE

po zelo ugodnih reklamnih pogojih
KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 71 106

FENIKS, d. o. o.
Štefana Kovača 12
9000 Murska Sobota

V strogem centru ŠALOVEC prodamo dvosobno stanovanje v velikosti 58,2 m², dvosobno stanovanje v velikosti 58,1 m² in masardo, 130 m² (III. gradbena faza, možnost dokončanja v poslovne prostore ali stanovanja).

V Vrbovskih Toplicah prodajamo počitniške apartmaje, VSEJIVE PREDVIDOMA MESECA JUNIJA, in sicer:

A2 - 5, površine 61,79 m², cena 142.120 DEM

B3, površine 70,93 m², cena 163.140 DEM

Kupnina je plačljiva v dveh obrokih v tolarški protivrednosti.

V Belincih prodajamo več poslovnih prostorov s površino 23,23 m²-42,67 m², primernih za trgovino oziroma pisarno.

Na Trzinu prodajamo stanovanja in lokale v izgradnji.

V Lendavi dajemo v najem poslovne prostore - najem je mogoč posamezno ali v celotnem segmentu. Prav tako prodajamo poslovni prostor.

Vsa informacije po telefonu 27 813.

CLIO RL

je najcenejši

Clio na slovenskem trgu. Zato se ga je že prijelo ime 'lahki' Clio. In kaj dobite za 1.375.080 tolarjev?

Prostoren petvrta motor s 1149 ccm in b na stekla-tretjo zavorno in protipožarni



varnostni sistem. Clio RL.

Kaj sploh še ostane velikim?



RENAULT
AVTO
ŽIVLJENJA

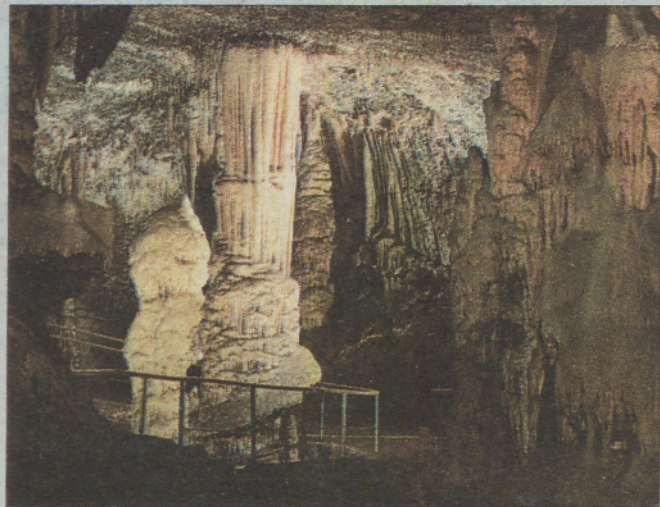
RENAULT OIL

Končno odločilni udarec
proti pirnici in divjemu sirku v koruzi

ciba



VESTNIKOV VLAK '97



POSTOJNSKA JAMA – izdolbila, oblikovala jo je voda v milijonih let, kapljica za kapljico, leto za letom ...

14. JUNIJA

Ogled največjih znamenitosti Slovenije, zabava, kosilo in vlak ...

CENA:

6.300 SIT za odrasle in
5.300 SIT za otroke do
15. leta.

Adriatic
zavarovalna družba d.d.

Prodaja izleta:

naročniška služba
Vestnika, Ulica arhitek-
ta Novaka 13, M. So-
bota, tel.: 31 998



PREDJAMSKI GRAD – njegova zgodovina je izpričana od leta 1202 naprej ...



Ob nedavni zaporu ... ške Cankarjeve so protestni popili nekaj prvotnega ... žganjarne Murnega ... torja Ebenšpangera - Sko- ničke, ta jim je »šnipo- ničvil v zahvalo, ker predel na trasa avtoceste ni po- la njegovega lovskega ... rja. Ko sta za ta uspeh ... vedela Zeleni Melec in ... spevek moje maverk ... iz Sraka - Prorektor, ... koj predlagala, da omeje revir novopečeni župan ... glasi za krajinski park v njegovem območju ... vse živalske vrste in ... brate.

Soboški svetniki se ... mogli poenotiti pri ... vanju članov sveta sobo- šol, in to tudi zaradi ... užaljenosti predsednika ... Rudolfa Horvata - Pico- ker ni bil imenovan v ... šole.

Tonček Slavic - Pa- ski je v teh dneh pri- dienco za Ivana Obala- žija in Draga Sitarja - lija. Potem ko je po ... televiziji v Palem ... sta se omenjena gospo- kazala kot redarja ... zaporu na Cankarjevi, ... predlagal, da preve ... službi »baretkašev ... drih conah. Objavi ... tudi tečaj fotografir ... ko so za to izvede ... soboške dame s ... zahtevale, da službo ... v modrih opravi ... con soboškega ...

Iz neuradnih v ... vedelo, da je imel ... svetnik in gostinec ... Rotunda resen ... jeti prosilo lendar ... zabeto. Toda zaka ... ker mu matični župan ... Cipot - Računski in ... vski Jožef Kocun - ... nista hotela subven ... obrestne mere za ... hotela deluje.

V teh dneh so b ... rčani povabljeni na ... pel v ljutomerske ... je skočil v vodo ... župan in šef prile ... Ludvik Bratuša - ... Pred prvo krpeljo ... krajši nagovor ... upanje, da bodo ... dogodek pisni ... zabeležili. Voda ... tudi za namakan ... elske namakan ... tiska in temperat ... vzdržale.

Andrej Gerencar ... ker je izjavil, da ... storil vse, da se ... predesni v prve ... tarca. Popolno po ... uredništvu njeg ... mu je že izšel ... Dribler.

Ljutomerski ... nik Jože STAMN ... var si iz prorač ... narja popravi ... nico na Veščici ... večje komodal ... šice v cvetju.

Bela Bani - ... predsednik upok ... postal še enkrat ... in sicer predsednik ... ga društva Vabac ...

KESERANI ...



ŠIRITEV KATOLIŠKIH PROSTOROV – Že nekaj časa gradijo delavci lendavskega Gidosa s kooperanti in pod nadzorom Sepinga prizidek v sklopu Župnijskega zavoda Lavra v Murski Soboti. Vrednost prve faze, ki obsega gradnjo novega vrta za tri skupine otrok (vhod bo z dvoriščne strani), s cerkvenega trga pa bo omogočen dostop do knjižarne z veliko verske literature, zlasti katekizmov in formularjev, ki so jih doslej morali kupovati v Mariboru, in instalacij, znaša 38 milijonov 382 tisoč tolarjev. Financiranje te obsežne naložbe so skoraj v celoti omogočili verniki sobo-

ške katoliške župnije, medtem ko je mestna občina lani odobrila 3 milijone SIT. Če bo na voljo dovolj denarja, bi s prvo fazo končali do začetka letošnjega oktobra. V drugi fazi predvidevajo, da bodo v prvem nadstropju uredili prostor za delovanje Karitas s posvetovalnico, mladinsko in računalniško sobo ter knjižnico. Na podstrešje pa bodo uredili večnamensko dvorano za razne prireditve, kot so sestanki in predavanja. V njej bo prostora za okrog 150 ljudi. V drugem delu bo še kapela.

Besedilo in fotografija: MILAN JERŠE

LENDAVA – Konec maja bo v kantini ob Muri na Srednji Bistrici zabavno-humanitarna prireditev, na katero bodo povabili krvodajalce z območja območne organizacije Rdečega križa Lendava. Ker bo čez leto več priložnosti za oddajo krvi, pričakujejo, da število krvodajalcev ne bo v upadnju. Sicer pa RK pomaga ljudem v stiski, pa tako tudi beguncem iz BiH in domačim Romom. Tesno sodeluje s Centrom za socialno delo Lendava, predvsem zaradi pomoči ogroženim družinam. Takih naj bi bilo 83 na območju Uprave enote Lendava. Doslej je RK izdatneje pomagal 43 družinam. (J. Ž.)

PODGRAD – Letos naj bi nadaljevali dela na regionalni cesti od Podgrada skozi Lutverce vse tja do Apač. Izdelali naj bi tudi dokumentacijo za obnovo iste ceste med Apačami in Črnci, preostali del ceste (tja do Trat) pa naj bi urejali po posebnem programu. Kar zadeva modernizacijo ceste Radenci-Ljutomer, pa najbolje kaže odseku Radenci-Vučja vas, ki bo »sanirana« v okviru priprav na gradnjo avtoceste Maribor-Lendava. To je nekaj novic, ki smo jih povzeli iz pogovora direktorja DARS-a z županoma občin Gornja Radgona in Cankova-Tišina. Župan Občine Radenci je bil zadržan. (L. Kr.)

STARA GORA – Tudi v Občini Sveti Jurij ob Ščavnici bo letos veliko gasilskih slovesnosti, pa tako tudi na Stari Gori, kjer so požarniki še posebej dejavni. Zvedeli smo, da bodo letos dobili novo gasilsko cisterno in da jo bodo uradno predali svojemu namenu 10. avgusta, ko bo v tem kraju velika gasilska slovesnost in seveda tudi zabava. (F. Kl.)

ŽITKOVC – Turistično društvo je izdalo razglednice Lipovec. Motivov za predstavitev kraja, ki jih je posnel Dominki Steiner, ni manjkalo, ko pa imajo zanimivo Vučjo jamo, krajevno značilnost doužnjek iz slame, potem vaškega pozvačina, kapelico sv. bratov Petra in Pavla in tako naprej. Razglednice prodajajo po domačija, seveda pa so na voljo tudi v turistični pisarni v vaškem domu. Marsikdo, ki bo obiskal kraj, bo torej lahko kupil razglednico in tudi na ta način ohranil spomin na obisk. (J. Ž.)

GORNJA RADGONA – Doigoletni poslovodja v prodajalni Elektrotehna g. Puklavec je odšel v pokoj in nasledil ga je nov. Ta je zelo »fleksibilen«, saj se kar samo loti manjših popravil na motornih kolesih in drugih izdelkih, ki jih prodajajo. Menim, da takšnih šefov primanjkuje, zato si gospod zasluži vso pohvalo. (J. Ka.)

ODRANCI – Pošta Slovenije je začela graditi v Odrancih manjši objekt, v katerem bo sedež novega poštne urada – Pošte Odranci – ki bo v neposredni bližini vaškega doma. Malo je pomagala tudi Občina Odranci, saj je dala ustrezno zemljišče.

Pridobitev pošte bo velika, saj bo do lahko na njej plačevali obveznosti, varčevali itd. (J. Ž.)



Moja domača banka

Pomurska banka d.d.

Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke dne 13. 5. 1997. Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 13. 5. 1997 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.294,6981	1.260,00	1.284,00
Francija	100	2.702,7553	2.603,10	2.681,30
Nemčija	100	9.112,4588	8.865,00	9.040,00
Italija	100	9,1826	8,75	9,11
Švica	100	10.803,7312	10.405,20	10.717,80
ZDA	1	154,4562	149,50	153,20

Predstavljamo vam
GOTOVINSKO POSOJILO
z odplačilno dobo od 6 do 48 mesecev

Znesek v SIT	Odplačilna doba	Obrestna mera	Mesečna obveznost v SIT
100.000	6 mes.	TOM + 7,5	17.439
100.000	12 mes.	TOM + 9%	9.126
200.000	24 mes.	TOM + 11,5%	10.061
200.000	48 mes.	TOM + 12%	5.624

Posojila odobravamo brez depozita ne glede na odplačilno dobo in namen posojila.

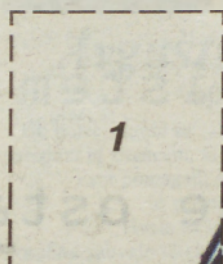
Podrobnejše informacije zahtevajte v vaši enoti LB Pomurske banke.

FIAT PUNTO NA VAŠEM GRUNTU!

VESTNIK

in **LAJSTER**

NAGRAJUJETA ZVESTOBŮ IN NOVE NAROČNIKE



Danes objavljamo sličico št. 1. Zalepite jo v predalček kvadrata, katerega mrežo smo objavili v 19. številki Vestnika. Čez tri tedne (29. maja), ko bomo objavili še zadnjo

(četrt) sličico majske nagrade, pa le spet pošljite dopisnico s prilepljenimi vsemi štirimi deli fotografije, kajti nagrado, ki se bo »prikazala«, bo morda žreb tokrat namenil vam. Če pa v mesečnih žrebanjih ne boste imeli sreče, utegnate zadeti celo super nagrado: fiat punto, ki bo tako z malo sreče pristal na vašem gruntu. Dopisnice, ki niso izžrebane, namreč shranjujemo za žrebanje avta! Ne pošiljajte posameznih sličic!

NAROČILNICA NAROČAM VESTNIK

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____